

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

DOMINGO, 3 DE OCTUBRE DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DOCE PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.397  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



## “El Ejército se halla agrupado alrededor del Rey” (Suárez)

Declaraciones a «Le Point»

Regresa Oreja, con toda la documentación de la «Lockheed»

París (Efe). — Los principales puntos de una entrevista con el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, que publicará en su número del lunes la revista «Le Point» fueron dados a conocer esta noche a la Prensa.

Suárez afirma que la gran mayoría del pueblo español es «moderado». Al lado de esta realidad «la izquierda se obstina en combatir un pasado que ya no existe y una parte de la derecha a llorar un pasado que ya no volverá».

Señala en los sectores políticos españoles cierta dificultad para adaptarse a «las verdaderas necesidades del Estado» y subraya, refiriéndose a la implantación de un pluralismo político que «uno de los cometidos del Gobierno actual es permitir que nazca y no imponer sus propios puntos de vista».

Hablando del Ejército hace observar: «El Ejército español se halla agrupado alrededor del Rey».

El pueblo español desea que la experiencia actual «tenga éxito» y está convencido de que se trata de evitar «cualquier radicalización por los extremos», pues «España es un país que no puede permitirse hoy el lujo de cortarse en dos». Refiriéndose al Referendum previsto, Suárez afirma su convicción de que no representa ningún peligro para el Gobierno.

Por último, hablando del problema de Cataluña, Vascongadas y Canarias, el presidente del Gobierno español cree que conviene «desdramatizar» tales cuestiones, pues lo esencial es que «lo que ya ocurre en la vida cotidiana sea legalizado por el derecho. La unidad de España existe y el desarrollo de los acontecimientos en estas tres regiones tendrá lugar de manera más fácil de lo que se cree».

REGRESO DE OREJA AGUIRRE

Madrid (Cifra). — «Tengo la satisfacción de manifestar que viene en la valija diplomática, en el mismo avión en que he llegado a Madrid, toda la documentación sobre el asunto «Lockheed» que nos ha sido facilitada por el

mática, en el mismo avión en que he llegado a Madrid, toda la documentación sobre el asunto «Lockheed» que nos ha sido facilitada por el

(Pasa a la página 14)

## Oreja Aguirre, en USA



Washington. — El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, conversa, parte superior, con el presidente y secretario general de la Organización de Estados Americanos, señores don Fernando Ortiz, izquierda, y Alejandro Ojeda, respectivamente. Abajo, el señor Oreja es recibido por su colega norteamericano, Henry Kissinger, a su llegada al Departamento de Estado. Entre ambos, Stuart Rowell, jefe de protocolo. (Telefoto Cifra Gráfica)

## LA GUERRA EN EL LIBANO



Melein (Libano) — Tropas derechistas de la falange libanesa celebran su victoria en la ciudad de Melein, tras su reciente ofensiva en las montañas libanesas. (Telefoto Cifra Gráfica)

## Hoy, elecciones en Alemania

Nuevos impuestos, subidas de precios y supresión de fiestas en Italia, por causa de la situación económica

Malas relaciones entre la URSS y EE. UU.

Bonn (Efe). — Con un alegato en favor del mantenimiento de la «ospolitik», los socialdemócratas alemanes concluyeron hoy su campaña electoral en Berlín, en un mitin a cargo del canciller Helmut Schmidt y del presidente del partido, Willy Brandt.

Ante cinco mil espectadores, Schmidt y Brandt dijeron que no existe alternativa a la normalización con los países del Este, y advirtieron de los riesgos que podrían derivarse de «una política a la Stratus».

Stratus, presidente de los socialcristianos bávaros y designado ministro de Hacienda en el «Gabinete fantasma» de Helmut, dio fin también hoy a su campaña con un mitin en su distrito electoral —Mittenwald— con duros ataques a la «ospolitik».

Hans Dietrich Genscher, jefe del partido liberal, formuló en Wuppertal (Renania Westfalia) un último llamamiento al electorado y reiteró que su partido seguiría aliado con los socialdemócratas del canciller Schmidt.

La jornada electoral de mañana dará ocasión a que 41,5 millones de alemanes acudan a las urnas para elegir el octavo Parlamento de la República federal, determinando así la continuación del Gobierno de centro-izquierda que preside Schmidt, o la entrada de un Gabinete conservador que dirigiría Helmut Kohl.

MALAS NOTICIAS PARA LOS ITALIANOS

Roma (De nuestro corresponsal)

(Pasa a la página 14)

## CATASTROFE EN MEJICO

El huracán «Liza» ha causado centenares de muertos y grandes destrucciones

La Paz (Méjico) (Efe). — El huracán «Liza», que con vientos superiores a los 200 kilómetros por hora y fuertes tormentas, ha afectado a la Baja California, ha dejado tras de sí una tragedia: 650 cadáveres, recogidos hasta el momento, y centenares de personas dadas por desaparecidas, así como otras 40.000 sin hogar; centenares de embarcaciones hundidas, postes telefónicos y telegráficos, abatidos, y enormes inundaciones que han dejado sin agua ni luz, ni comunicaciones, a toda la zona afectada.

Los equipos de salvamento trabajan denodadamente para rescatar a los aislados y extraer del lodo a los cadáveres que en él están enterrados.

El presidente mejicano, que realizaba una gira por otras regiones, se trasladó a La Paz para supervisar los trabajos de socorro y organizar la ayuda a los afectados.

Se teme, que el «Liza» pueda desencadenar su furia en áreas situadas al Norte de esta región.

## Nueva aunque breve visita de los Reyes de España a Santo Domingo

El Conde de Barcelona almuerza con el «premier» portugués Mario Soares

Madrid (Cifra). — Con ocasión de su viaje a Colombia, para asistir el próximo día 12 a los actos conmemorativos del «Día de la Hispanidad» en Cartagena de Indias, Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, harán escala en Santo Domingo, donde permanecerán unas horas.

SOARES Y EL CONDE DE BARCELONA

Lisboa (Efe). — Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, y el primer ministro portugués, Mario Soares, se han reunido hoy en el transcurso de un almuerzo celebrado en Estoril.

Fuentes informadas indicaron que Raul Morodo, secretario general del Partido Socialista Popular (PSP) fue el anfitrión de la reunión, que se prolongó por varias horas.

LA LISTA NACIONAL

10 de marzo de 1976

2 3 4 5 6 7 8 9

Partido	Votos	Porcentaje	Escaños
U. D. E.	4.200.000	42,00%	100
P. S. P.	3.800.000	38,00%	95
C. D. E.	1.500.000	15,00%	37
U. P. D.	1.200.000	12,00%	30
U. P. C.	1.000.000	10,00%	25
U. P. I.	800.000	8,00%	20
U. P. O.	700.000	7,00%	17
U. P. A.	600.000	6,00%	15
U. P. M.	500.000	5,00%	12
U. P. N.	400.000	4,00%	10
U. P. B.	300.000	3,00%	7
U. P. G.	200.000	2,00%	5
U. P. F.	100.000	1,00%	2
U. P. H.	50.000	0,50%	1
U. P. J.	20.000	0,20%	0
U. P. K.	10.000	0,10%	0
U. P. L.	5.000	0,05%	0
U. P. M.	2.000	0,02%	0
U. P. N.	1.000	0,01%	0
U. P. O.	500	0,005%	0
U. P. P.	200	0,002%	0
U. P. Q.	100	0,001%	0
U. P. R.	50	0,0005%	0
U. P. S.	20	0,0002%	0
U. P. T.	10	0,0001%	0
U. P. U.	5	0,00005%	0
U. P. V.	2	0,00002%	0
U. P. W.	1	0,00001%	0
U. P. X.	0	0,00000%	0
U. P. Y.	0	0,00000%	0
U. P. Z.	0	0,00000%	0

## ATENTADO FALLIDO CONTRA EL GENERAL VIDELA

Con él estaban otros altos jefes del Ejército argentino

(Información en última página)

## LA AGRESION

**D**E vez en cuando hay que tocar asuntos, temas o como haya que llamarlo, que a uno le gustaría que fueran propios de una época pasada, muerta y sin ganas de volver a estar en vigor hasta dentro de unos cuarenta siglos, semana más o menos.

Nos están haciendo amigos de la agresión. A todos. Y además, con la mala pata de que nos gusta el sistema que consiste en agredir a todo ser viviente.

—Es cosa de la sociedad que cambia.  
—Es cosa —respondemos— de que vivimos en la inopia.

Hablamos de libertad, por ejemplo, que es una de las palabras más santas y la respuesta, valga el caso, es toda una teoría de porquería en las vitrinas de los kioscos y otros sitios. ¿No es una agresión? Es una forma de las muchas que adopta. ¿No están agredidos el niño, el joven y el maduro que ven despertados sus instintos más bajos ante la contemplación de tales imágenes?

—Eso es cosa de la sociedad de consumo.  
—Pues vamos a acabar con ella, diantre, que no tiene gracia.

Se mete usted en el bar de cualquier calle. Un fanfarrón de perra gorda, sin más, suelta una blasfemia que le hiere los oídos. Usted se calla porque ya no quiere agredir a nadie, pero lo han agredido. Y si pide que no se vuelva a blasfemar, lo miran como al acabara de descubrir el sujeto a un ser extraño que no se admira de la "machada" de una blasfemia, sino que se escandaliza.

Pide orden, paz, libertad, justicia y le dicen que tiene que ir a pedirlo a las calles y plazas, con recordatorio inevitable hacia ciertos señores. Si usted dice que no, que por ahí no van las normas que exige para el juego de la convivencia, le llaman algo peor que lo que piensa el blasfemo de pacotilla con el que se topó en el bar de la esquina.

Hay agresión en todas partes, desde la que practica el que arrolla a la justicia social hasta esa otra que pide el cuello del anterior, servido en bandeja para postre de multitudes. Salir a la calle, si se hace con los ojos abiertos y la sensibilidad en regla, es la forma de ser agredido en cualquier lado, sin culpa. Y lo peor es que las agresiones tienen la mala costumbre de recibir respuestas. De esta forma vamos hacia el camino de la selva, vamos a meternos en ella y a vivir, que ya nos queda poco, como lo hacen sus habitantes, que son las fieras.

No es un artículo de circunstancias este que llega por el sendero de un domingo, remate de una semana en que ya ha visto un servidor las agresiones de siempre, que piensa que se consolidan y que está cercano el momento en que la calle no sea más que el escenario de una brutalidad, cuyo peor efecto es que muchos de sus transeúntes ya ni la notan. Esto es la más supina falta de sensibilidad, de formación y de simple y llana educación.

Dichos los motivos, parece que están anunciadas las soluciones. No serían difíciles de aplicar, con tal de que hubiera un mínimo de ganas. Servidor no las ve en parte **BURGENSE** alguna. ¿Y usted?

## TELEVISION ESPAÑOLA

**DOMINGO**  
23,30 Última hora.  
23,45 Reflexión

10,31 El Día del Señor.  
11,30 Gente joven.  
12,15 Sobre el terreno.  
14,00 Crónica de siete días.  
15,15 El Virginiano.  
16,45 Voces a 45.  
17,30 Misterio.  
19,15 Autorretrato de RTVE.  
19,55 Fútbol. Valencia-Betis.  
22,00 Telediario.  
22,15 Revista de Prensa.  
22,30 La Casa de Breda.  
0,15 Últimas noticias.

**LUNES**

14,00 Programa regional simultáneo.  
14,31 Avance informativo.  
14,35 Aquí, ahora.  
15,00 Telediario.  
15,30 El hombre sin rostro.  
16,30 Adagio, allegro de la Sonta en Re mayor, de Bach.  
19,01 Avance informativo.  
19,05 Un globo, dos globos, tres globos para los pequeños.  
20,30 Novela (Cap. VI de XX).  
21,00 Telediario.  
21,30 Estudio estadio.  
22,00 Los Reporteros.  
22,45 La hora de...

¿Quieres un Mundo mejor? No te sientes a esperar Hazlo con tu afiliación a Cruz Roja

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

**PROXIMAMENTE**  
en Burgos  
inauguración de  
**ARMSTRONG**

# QUISICOSAS

Un lector cuya identidad corresponde a las iniciales T.A.G. escribe:

«Me dirijo a esa sección para hacer constar mi extrañeza por algo que no acabamos de entender las personas no versadas en asuntos de la Prensa. En Madrid, dos periódicos conocidos cuyo nombre no cito para no hacerles la propaganda, han dedicado especial interés en informar a toda España de la huelga del personal de la construc-

ción mientras era conflictiva, y resulta que ahora que se ha arreglado el problema, no han escrito ni una sola línea. ¿No les parece extraño? ¿Por qué ley se rigen ustedes los periodistas?».

El lector citado dispara «con bala», y no es a nosotros a quienes debe dirigirse, sino a los destinatarios: esos periódicos que cita y que también, por nuestra parte, preferimos, aunque la adivi-

nemos silenciar su identidad, por aquello de que no resulta elegante comparecer en el tema, y evitemos que se nos pueda tachar de importunos. Pero a la pregunta concreta que el lector formula, debemos contestar de una manera categórica.

Un periodista digno de este nombre está obligado moralmente a informar a toda España —si su información ha revestido difusión nacional— del desenlace de un hecho noticiable, como puede ser el de la solución de una huelga. No hacerlo compromete la buena fe del periodista y... del periódico correspondiente. Más palabras sobran.

El viernes, dos individuos fueron detenidos por la Policía municipal que les condujo a la Comisaría del Cuerpo general de Policía. Se trata de dos jóvenes de 20 y 23 años, vecinos de esta ciudad, por haber roto la luna del escaparate de la librería «Urbasa», en Calera número 5.

En esa librería no se observó falta alguna de artículos ni dinero.

El que rompe... paga. Pero, ¿a cuento de qué viene el destrozo? ¿«Intoxicación etílica»?

El nuevo delegado nacional de Educación Física y Deportes, no quiere «palacios de los deportes», sino instalaciones de base que ayuden a la formación gimnástica y deportiva de las nuevas generaciones.

Esto ha dicho, como ha informado el DIARIO, el presidente de la Federación nacional de Gimnasia, don Félix Fernández, en su visita a Burgos.

Tampoco tiene desperdicio la manifestación del alcalde, en su condición de presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal, en el sentido de que esta entidad tiene el proyecto de llevar y facilitar el deporte a los barrios de la ciudad con instalaciones modestas pero operantes.

A ver si es de verdad, y de las palabras, pasamos a los hechos, como el del gimnasio de la zona de los Valdillos.

Si la Catedral es monumento nacional, no debe bastar la sola, aunque generosa aportación del pueblo burgalés, en las obras de reparación de las cubiertas y techumbres de sus capillas.

Debe ser la nación —por medio de los organismos oficiales— quienes también ayu-

den y en este sentido no deben contar sólo los primeros auxilios económicos de la Comisaría del Patrimonio Histórico, Artístico y Cultural. La nota de la Junta provincial es elocuente. Hechos. A ver si Madrid se entera.

El «Boletín oficial de la provincia» da cuenta del acuerdo adoptado por la Diputación de vender directamente a la Delegación nacional de Juventudes, por el sistema de compra-venta, el Colegio Menor «Generalísimo Franco», sito en el Polígono Docente. Cambio

Por lo visto siguen sueltos, campando tranquilamente y haciendo de las suyas. Nos referimos a los gamberros, o como hay que llamarlos, que han tomado manía psicopatológica contra los «porteros automáticos» quemándolos y llevándose por delante toda la instalación eléctrica del edificio. El último acto de esta clase de barbarie, según noticias, ha sido en la calle Avila.

¿No hay manera de dar con uno solo de los graciosos de turno y obligarle a que «cante»? Es una pregunta.

La Policía gubernativa se moderniza también en Burgos.

Ha comenzado el plan de dotar a los coches patrulla del dispositivo de radio-telefono conectado al 091. Puesta al día.

## Martinillos

PRENDAS FUTURA MADRE

zapatos niños

MODA INFANTIL

**bobogan**

PZA. CRUZADA Edificio: FEYGON

SE LLEVA... 2  
Y PAGA... 1

si se ha decidido a empapelar su casa, piense que la mitad

SE LO RE-GA-LA-MOS

SÍ, porque usted

SE LLEVA 2 ROLLOS Y PAGA 1

**LEAL**  
DECORACION

CONCEPCION, 21 y VITORIA, 173

RECUBRIMIENTOS DE SUELOS Y PAREDES, PARQUET SINTASOL, PAPELES PINTADOS Y FRISO MOQUETAS, ALFOMBRAS, PUERTAS PLEGABLES, RODAPIE AZULEJOS CERAMICOS AUTO ADHESIVOS

## SE NECESITA EMPLEADO

sabiendo conducir CAJERA sábados y domingos y CAMARERO jornada tarde. Informes: Teléfono 221431 De 9 a 10 (R. O. C. 20.446)

## MUEBLES VITORIA - MOBEL

DORMITORIOS CLASICOS Y MODERNOS COMEDORES • SALONES • TRESILLOS COCINAS • MODULOS CAMA • LAMPARAS Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR

\* \* \*

SECCION DE ARTICULOS DE REGALO

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Vitoria, 165 Teléf. 22 39 77 BURGOS

# A CADA PERSONALIDAD SU LIBRO

Por Julio MANEGAT

A uno, metido siempre en el mundo de los libros, muchas veces le hacen la misma pregunta: «¿Qué libro me recomienda que comprar?» Y uno hace esfuerzos para contenerse y no responde que si no se sabe qué libro se tiene que comprar, mal asunto es pedir recomendaciones. Recomendar un libro requiere un conocimiento incluso profundo de la persona, de sus gustos, de su capacidad intelectual, de su nivel de cultura, sensibilidad artística, formación o deformación profesional... Casi estoy por decir que para recomendar un libro, además de conocer muy bien a la persona que nos pide el consejo, se precisaría ser un buen psicólogo.

En fin, un problema con el que nos encontramos todos los días los escritores, los comentaristas literarios, los libreros, etc. Pero alguien ya ha descubierto cómo se puede contentar a todo el mundo. Si, una firma editoria recomienda sus libros dirigiéndolos a un cierto número de caracteres, de personalidad. Algo así como el horóscopo pero en libros.

Echemos un vistazo al procedimiento. Se dirigen al «investigador nato», que es el hombre «atento al menor detalle, observa cuanto le rodea: personas, actitudes, situaciones. Le atrae el estudio de las relaciones humanas, tan irracionales, tan complejas... y tan humanas». Etc. Y le dicen que para este tipo humano, lo mejor es la novela «A». Luego nos habla del tipo «self made man», el que «es dinámico vive con urgencia y aprovecha para leer los cinco minutos que nunca tiene. Inmerso en reuniones y cenas de trabajo, se pregunta a veces qué hilos invisibles mueven su propio destino», etc. Y se dice: la novela «B». O «El izquierdista emocional», el que «se muestra constantemente inquieto por los problemas sociales, preocupado por la realización humana, y angustiado por las clases subalternas», etc. El libro «C». Y así «El gourmet literario», el «filósofo autodidacta», «el espectador del Mundo»...

Todos los «tipos», vienen definidos, perfilados, escuetos y exactos. Y además, para que no existan dudas, acompañados de un dibujito donde se da, en efecto el típico tipo del investigador nato, del izquierdista emocional del filósofo autodidacta, del gourmet literario, etc. Y debajo de cada uno de estos ciudadanos-tipo, el libro recomendado. Supongo que irán saliendo más típicos tipos porque con los enumerados no se completa la larga lista que podría resolver de una vez para siempre la elección de novelas. Si uno se siente «self made man», pues ya sabe que ha de leer el libro «D». Si una señorita se considera filósofa autodidacta, no cabe la menor duda: tiene que leer la novela «E». Y así para siempre. Pero faltan tipos humanos que completan la larguísima, incansable lista: el ordenado metódico, el alocado superficial, el religioso, el no creyente, la señorita ligera de cascos el caballero respetable que no es respetable, el que busca emociones intensas, el que pretende liberarse de sus represiones, el torturado mental, el tonto de pueblo, el catedrático de Derecho Penal, el limpiabotas, el tendero que sueña en ser bailarín ritual en el Tíbet, etc.

Bueno, ahí está la idea, el «slogan», la explicación, el dibujito con el retrato de la «realidad psicológica» de cada personalidad... De ahora en adelante cuando me pregunten qué libro leer, les enseñaré el anuncio el dibujo, la síntesis y la consecuencia y diré que ya no hay problemas, que todo está programado a la perfección y es que somos de un llisto...

# Inquietud política, problemas económicos

Por Luis IGNACIO PARADA

En los últimos meses España está viviendo una emocionante etapa que, paralelamente a la evolución de las libertades individuales y colectivas, va caracterizando día a día nuestro quehacer nacional y cuya existencia bien merece calificarse de reflejo del latir económico y pulso de la actividad social de nuestro país. Es la etapa de la inquietud política.

Inquietud política que debe entenderse en el mejor de los sentidos de la palabra «inquietud» y en la más amplia acepción del vocablo «política». A las páginas preferentes de los periódicos y revistas saltan toda clase de opiniones y comentarios sobre el pasado, el presente

y el futuro político de España. La Radio y la Televisión se han abierto también, no sin cierta prudencia, a esa desconocida faceta de la información y la orientación política tanto tiempo postergadas. Conferencias y coloquios en los más diversos lugares, tienen un objetivo común: la definición política, la toma de conciencia y responsabilidad políticas, la presión de la evolución política y la escalada sobre la marcha, para situarse ideológicamente o pragmáticamente en las diversas líneas o corrientes políticas.

## PROGRAMAS

En este clima de efervescencia comienzan a perfilarse criterios, se contrastan opiniones, se depuran programas, se esbozan teorías y se matizan interpretaciones o credos. Forma parte de todo ello en este ambiente apasionante y pasionado de la inquietud y la actividad políticas en sus más nobles modalidades. Tal vez, solamente, quepa lamentar algunas actitudes apriorísticas y algunas posturas estériles que están subestimando la fabulosa tarea de cimentar un futuro. Son inútiles los monólogos sin auditorio, los diálogos en que todos hablan y nadie escucha, los coros que se limitan a ser el eco de otras voces sin ideas propias para evitar compromisos. Es preciso por ello atemperar modales, evitar excesos y controlar los nervios.

La formación de una conciencia política nacional, la asimilación de ideas, el juicio de los sistemas y la crítica y una debida serenidad en el planteamiento de problemas y en la aportación de soluciones que difícilmente pueden elaborarse en las prisas, por hablar de temas soterrados, en el ansia por «dar la campanada» y en el deseo de llamar urgentemente la atención. En el ámbito político es tan peligrosa la apoplejía como la anemia y en la situación actual sería más peligrosa una indigestión tras una dieta prolongada.

## FUTURO

España necesita, hoy más que nunca una difusión amplia de los temas y problemas políticos, económicos y sociales, una Prensa valiente y una definición de ideologías, acciones o programas de los hombres políticos, de acuerdo con los trascendentales momentos históricos que vivimos. Pero no sería inútil recomendar que no se quemen los mejores cartuchos en truenos o salvas, en polémicas estériles, en acusaciones y controversias superadas, en clasismos políticos desfasados y en monólogos ingenuos, diálogos de sordos y coros pañideros de conformismos o de augurios nefastos.

En estos momentos en que cualquier planteamiento político tiene un trasfondo económico y social sumamente sensible, convendría utilizar los medios de mayor difusión para el análisis y el debate público de la situación actual y sus posibles problemas.

Aunque sólo sea para que el país sepa que la inquietud política no es un mero planteamiento de idealismo teórico de sus minorías, sino que apoyase también en las más concretas aspiraciones materiales de la mayoría, valdría la pena que todos fuéramos conscientes del alto precio que puede costarnos la intransigencia y el irreversible deterioro que estamos provocando —entre todos, y con mayor o menor razón— en la situación económica.

# DELEGADO

Precisamos un profesional con vocación de **VENDEDOR** a nivel de Perito Industrial con garra y verdadera valía, que conozca a fondo la industria provincial y quiera labrarse un porvenir sólido, en la venta de **LUBRICANTES REFORZADOS** con bisulfuro de Molibdeno, Grafito, Siliconas, cargas metálicas, etc.

Inicialmente ofrecemos fuertes comisiones y exclusividad.

Los interesados pueden escribir a mano acompañando historial profesional, directamente a **ELESA**, Apartado 1.086. MADRID

Serán contestadas todas las cartas.

## ASEGURE DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE SU FUTURO Y EL DE LOS SUYOS INGRESE EN ORGANISMOS OFICIALES

### COMO FUNCIONARIO DE UN CUERPO DEL ESTADO

Cientos de plazas anuales para todos los cargos en distintas y continuas convocatorias.

- 1.ª AUXILIARES DE 2.ª DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DEL I.N.P., ambos sexos 18 años, sin límite. Bachiller Elemental o equivalente.
- 2.ª CUERPO SUBALTERNO DEL I.N.P. (ORDENANZAS) en Oficinas, Ambulatorios, etc. Ambos sexos, 18 años sin límite. SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL.
- 3.ª CORREOS y TELECOMUNICACION ambos sexos, 18 años sin límite. SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL.
- 4.ª CARTEROS URBANOS 18 años sin límite SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL.
- 5.ª AUXILIARES DE ASISTENCIA DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. Ambos sexos, 18 años sin límite. SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL.

SEÑORA, SEÑORITA SEÑOR JOVEN. Cualquiera que sea su estado civil o situación y DESEA un empleo FIJO Y SEGURO, APROVECHE ESTA OCASION PIDIENDONOS INFORMACION. Preparación e Instancias en el SERVICIO GENERAL DE INFORMACION A OPOSICIONES. APARTADO DE CORREOS 275. — BURGOS.

Lea Vd siempre DIARIO DE BURGOS



# MUEBLES

# evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

Vitoria, 43•53•56•58•60 y 62

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY:**

27.º Tiempo ordinario.  
Ss. Francisco de Borja, S. J., cf.; Cándido, Dionisio, Fausto, Cayo, Pedro, Pablo, Ewald, mrs.; Maximiano, ob.; Gerardo, ab.; Virili, Ursicino, Esiquio, cf.; María Josefa Roselló, virgen y fdra.  
Misa: Del Domingo.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Ss. Francisco de Asís, fd.; Pedro, ob.; Crispo, Cayo, Fausto, Eusebio, pb.; Querezmón, Lucio, dcs.; Marcos, Marciano, Quintín, Tirso y Bonifacio, mrs.; Petronio, ob.; Ausea, vg.; Hierete, cf.  
Misa de San Francisco de Asís (O.M.).

**CULTOS**

**PARROQUIA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN** (PP. Dominicos) Barriada Militar. — Novena a la Santísima Virgen del Rosario. Cultos: Por la tarde, a las

seis, Exposición del Santísimo, rosario, ejercicio de la novena, bendición con el Santísimo y Reserva. A las 6,30, misa solemne, con homilía a cargo del reverendo P. Fernando Mata O.P. (Director de la Cofradía).

Estos cultos serán aplicados por las intenciones de Su Santidad el Papa y el triunfo del Santo Rosario en las familias.

**SANTA CLARA** — Solemne novenario en honor de San Francisco de Asís. Por la mañana, a las ocho y nueve misa y novena; por la tarde, a las siete y media, rosario, novena y misa con homilía. Predicará el P. Benito Beltrán de Heredia franciscano.

**IGLESIA DE SAN AMARO.** — Hoy, domingo, a las once y media de la mañana, en la iglesia de San Amaro tendrá lugar una misa con motivo de la festividad del Santo Rosario para terminar con la Salve Regina.

**"Lo que Dios ha unido no lo separe el hombre". (San Marcos, X, 9)**

En aquel tiempo se acercaron unos fariseos y le preguntaron a Jesús para ponerlo a prueba: ¿Le es lícito a un hombre divorciarse de su mujer? El les replicó: ¿Qué os mandó Moisés? Contestaron: Moisés permitió divorciarse dándole a la mujer un acta de repudio. Jesús les dijo: Por vuestra terquedad dejó escrito Moisés este precepto. Al principio de la oración, Dios los creó hombre y mujer. Por eso abandonará el hombre a su padre y a su madre, se unirá a la mujer y serán los dos una sola carne. De modo que ya no son dos, sino una sola carne. Lo que Dios ha unido no lo separe el hombre. En casa de los discípulos volvieron a preguntarle sobre lo mismo. El les dijo: Si uno se divorcia de su mujer y se casa con otra, comete adulterio contra la primera. Y si ella se divorcia de su marido y se casa con otro, comete adulterio. Le presentaron unos niños para que los tocara, pero los discípulos les reprendían. Al verlo, Jesús se enfadó y les dijo: Dejad a los niños que se acerquen a mí: no se lo impidáis, de los que son como ellos es el reino de los cielos. Os aseguro que el que no acepte el Reino de Dios como un niño, no entrará en él. Y los abrazaba y los bendecía, imponiéndoles las manos.

**INDISOLUBILIDAD DEL MATRIMONIO**

He aquí un tema de gran importancia en los momentos actuales. A lo largo de la Historia del Mundo, la Indisolubilidad del matrimonio ha sido una verdad continuamente combatida por la malicia de los hombres.

Contemplemos la primera lectura, tomada del Libro del

Génesis y veremos cómo Dios, desde el principio de la creación, señala esa propiedad del contrato matrimonial y así nos dice con palabra del mismo Dios: El hombre abandonará a su padre y a su madre y se unirá a su mujer y serán los dos una sola carne.

Estas palabras son un anuncio de la voluntad de Dios sobre la unión del hombre y de la mujer. Y así vemos cómo en las primeras palabras de la primera lectura nos dice: No es bueno que el hombre esté solo; voy a hacerle alguien como él que le ayude.

Y es que esta unión del hombre y de la mujer es algo pedido por la naturaleza y consagrada como institución.

Pero el hombre corrompió este estado de cosas, y así vemos como los escribas, al plantear este problema ante Cristo, alegando la conducta de Moisés, permitiendo el divorcio, tienen que escuchar de labios del mismo Cristo, verdad eterna, esas palabras del Evangelio de este día: Por vuestra terquedad dejó escrito Moisés este precepto: Al principio de la creación Dios los creó hombre y mujer. Por eso abandonará el hombre a su padre y a su madre y se unirá a la mujer y serán los dos una sola carne. Lo que Dios ha unido no lo separe el hombre.

Palabras claras y terminantes que nos dicen que Cristo, al elevar el contrato matrimonial a la dignidad de Sacramento quiso hacerlo precisamente con las mismas palabras de Dios al crear a nuestros primeros padres, enseñándonos así con estas palabras tan claras y concluyentes la Indisolubilidad del matrimonio cristiano. Pero el Mundo de nuestros días tan materializado y tan paganizado, vuelve a insistir una y otra vez sobre esta cuestión, y, para desgracia nuestra, hoy la mujer, olvidando que esta Indisolubilidad del Matrimonio fue establecido en favor de la mujer y en su defensa, dejándose llevar de esas corrientes modernas, y atraída por esa tan cacareada emancipación de la mujer, se ha unido a esa campaña de la legalidad del divorcio, sin pensar que con él se destruye la familia, se destruye la vida de los hijos y la mujer vuelve a ser lo que en tiempos del paganismo, la esclava del hombre que

busca en ella sólo el satisfacer sus pasiones carnales.

Y qué pena da el ver a esas mujeres desoír la voz de Dios, tan repetida por los Papas, para correr alocadas en busca, según ellas, de una mal entendida libertad, que no sólo no las liberará sino que las hará más esclavas!

Pensemos en esto y pensemos que la Iglesia nuestra Madre quiere en este día recordarnos esta verdad tan combatida por el Mundo actual, para que ella nos sirva de guía en nuestra peregrinación por la vida.

Tengamos pues siempre muy presentes estas palabras de Dios en el Evangelio de hoy y sigamos estas santas enseñanzas que son las únicas que pueden llevarnos por el camino que nos ha de conducir hasta Dios.

Y en este día en que celebramos esa festividad tan hermosa del Santo Rosario seamos devotos de María y recemos el Santo Rosario con afecto, con devoción, con amor, para honrar a nuestra Madre del Cielo y hallar en esa devoción el auxilio de María que tanta falta nos hace para caminar con seguridad por el camino que conduce a la verdadera vida.

VEGAS



EL SEÑOR

**Don Primitivo Mahamud Francés**

(Empleado del I. N. P.)

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Felipa Martínez; hija, doña María Angela; hijo político, don Jacinto González; nieta, Mónica González; hermana política, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan la más sinceras gracias.

VIVIA: Francisco Sarmiento, 13.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 3 de Octubre de 1976

(Funeraría "San José")



EL SEÑOR

**Don Cecilio Benito Herrera**

(Empleado de la Telefónica)

Falleció en el día de ayer, en Burgos, a los 42 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Rosario Rica Guerrero; hijos, Antonio, María Puy, María Aránzazu y María Sonia; hermanos, doña Fidela, doña Paulina, don Luis y don José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cecilia de SALAS DE LOS INFANTES, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: Pedro Alfaro, 2.

Burgos, 3 de Octubre de 1976

(Funeraría "San José")



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**D. ANDRES QUEVEDO GONZALEZ**

Que falleció el día 5 de Octubre de 1975.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Elisa Quevedo; hijos, María del Rosario, José Luis, Angelines, José María y Andrés; hijo político, Daniel Calvo; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral que se celebrará el martes, día 5, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián y las misas, del 6 al 14, a las siete y media de la mañana, en la misma parroquia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Octubre de 1976



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA MARIA GONZALEZ LOSUA**

Que falleció el día 6 de Octubre de 1975.

D. E. P.

Su esposo, don Faustino Vara Sánchez (militar retirado); hijos, doña María del Carmen, doña María Gloria, don Faustino y doña Mercedes; hijos políticos, don Gregorio Maté y doña Lucila Casado; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará el próximo miércoles, día 6, a las diez de la mañana en la parroquia de San José Obrero.

Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Octubre de 1976

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Se destina, en vacante de comandante, a la Junta Regional de Contratación de la Sexta Región, al teniente coronel de Infantería don Vicente Merino Fernández, disponible en la Sexta Región Militar y agregado al Gobierno Militar de Burgos.

Al Juzgado Militar Eventual de la Sexta Región Militar, en vacante de capitán, al teniente auxiliar de Infantería don Angel Moreno Alonso, del Regimiento de Infantería San Marcela número 7.

Al mismo Juzgado, en vacante de capitán, al teniente auxiliar de Infantería don Angel San Llorente, de la Plana Mayor Reducida del Regimiento de Infantería Flandes núm. 30.

A la Junta Regional de Educación Física de la Sexta Región Militar, en vacante de co-

mandante, para secretario, al teniente coronel de Infantería don Agapito Corral Ruiz, disponible en la Sexta Región Militar, plaza de Burgos y en la U.D.E.N.E. de la misma Región y plaza.

A la Secretaría de Justicia de la Capitanía General de la Sexta Región Militar, en vacante de comandante, al teniente coronel de Artillería don Angel Fernández Martínez, disponible en la U.D.E.N.E. de la Sexta Región Militar.

### SEÑORAS DE LIMPIEZA SE NECESITAN

Presentarse en: Av. del Cid, 32 entreplanta.

## ATENCION

**CAZADORES:** Las propiedades del Monte de la Abadesa, de Serapio Giménez Frías y de Andrés Palacios, han sido anexionados al coto BU-10.510 de Saldaña de Burgos.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. Excepcional acontecimiento Estreno de gran categoría "Un reflejo de miedo" (3). Robert Shaw, Sally Kellerman. La vuelta del padre a casa acompañado por su amante, con el único objeto de conseguir el divorcio, desencadena una serie de violentas emociones. Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — (204161) 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno con acción, "suspense" especial y... ¡Charles Bronson! "Nevada Express" (S. C.) Eastmancolor. Además con Richard Crenna y Jill Ireland Un viaje por la tierra más inhóspita, con los hombres más peligrosos del Oeste. ¡Soberbia y tolerancia menores.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy un programa arrollador. Mark Damon en «Repoker de bribones». Las pistolas más rápidas del Oeste para las que el oro no tenía fronteras y «La gran estafa». (2). El excitante relato del robo de un millón de dólares pertenecientes a la mafia, con Walter Matthau. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Atención Gran programa doble en sesión continua, desde las 5 de la tarde, con «Las Amazonas contra los superman» (2). Mujeres guerreras y de muy buen ver, que se proponían acabar con todos los hombres útiles, eran más fáciles de conquistarlas por amor que por las armas y... Y dejaron de llamarle Campesantol (S. C.) (May. de 18 años o menores acompañados).

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno con la más insólita, sorprendente y excitante historia de amor llevada últimamente a la pantalla: El límite del amor (s. e.)

**Eastmancolor.** Juan Luis Galiardo, Charo López y Víctor Valverde. En un triángulo amoroso no hay cabida para un intruso. (Rig. Mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Doble portentoso. «El aullido de los lobos». (2). La fiebre del oro ha llegado a Alaska y con ella los aventureros dispuestos a todo por conseguirlo fácilmente y «El calzonzos» (s.c.), la película más divertida del número uno de los actores cómicos españoles: Paco Martínez Soria. (Mayores 14 y menores acompañados).

**GOYA.** — ¡Atención! Tercera semana en pantalla del gran éxito cinematográfico La Raulito (4). Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30 ¡Un canto a la libertad! — Alfonso Sánchez dice: «Soberbia películas». «Cambio-16», dice: «La interpretación que de la Raulito hace Marilyn Ross es impresionante». (Mayores 18)

**GRAN TEATRO.** — Hoy: 5,15, 7,45 y 11 noche. — Inauguración temporada, grandes estrenos, con la producción Elías Querejeta. Primer premio en el Festival Internacional de Cannes "Pascual Duarte" (3 R), con José Luis Gómez. La crítica internacional ha dicho: «La película más importante de todas las que se han visto en el Festival. Hace honor al nuevo cine español. (Mayores 18 años).

**TIVOLI (Sala especial).** — 4,45, 7,45 y 10,45. Últimos días en su 7.ª semana de éxito. El estreno más comentado: «La naranja mecánica» (4). Color. Declamativa obra maestra del director más visionario de nuestro tiempo. Kubrick, con Malcom McDowell y Patrick Magee. (V.O. Integramente y rigurosa may. 18 años).

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Nacimientos. Javier Viana y Caba, Ricardo Ibáñez y Guerrero, Francisco José Delgado y Manzanal; Víctor-Manuel Saldaña y Medrano, Virginia Peanilla y Harina; José Ramón Santamaría y Fuentes; José Carlos Izquierdo Grijalba; Luis Aurelio Colmenero y Pérez, Marta Saiz Juez.

**Matrimonios.** — Don Miguel San Rafael y González, con doña Alejandra Manso y Talayero, el día 11, a la una, en Nuestra Señora de Fátima; don Andrés Pérez y Sánchez, con doña María Teresa Alonso y García, el día 5, a la una y media, en El Carmen.

**Defunciones.** — Marcos Egido y Martínez, de Villanador (Marruecos), de 23 años; Andrés Justo Antolín y Pablo, de Quintanar de la Sierra, 60 años; María Teresa Álvarez y Vegas, de Burgos, 36 años; Angeles Ortega y Ortega, de Burgos, de 60 años.

reloj, depositados por, taxista número 151, José Barbero, taxis número 134, doña Jacinta Alonso, D. Carlos Navarro taxi número 99 y don Carlos Moliner, a los que acreditaron ser sus propietarios: doña Teresa Alonso, don Juan Gómez, doña Florencia Maté, doña Teresa Cerrajerías, don Manuel Miguel, doña Pilar Maté y don José Minambres.

Asimismo ha sido entregado a sus respectivos propietarios dos motos y una bicicleta quedando otras varias en depósito.

la una de la tarde. 686,3; a las siete de la tarde. 685,7.

Temperatura ambiente. Máxima. 16,6 grados a las 15 horas; mínima. 5,4 grados a las 7,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde NW— 6 kilómetros.

Lluvia. 0,4. Humedad. 80 por ciento.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 3 de Octubre de 1946.

A las diez y media de la mañana de ayer abandonó Burgos el Caudillo, después de presidir el martes los memorables actos del X aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. Al palacio de la Isla acudieron a despedirle los ministros y demás autoridades y personalidades y representaciones burgalesas.

AYER mañana tuvo lugar la inauguración, en el Instituto de Enseñanza Media, de la Exposición Nacional de Telegrafía Óptica, presidiendo los actos los ministros de la Gobernación, Ejército y Marina. Con tal motivo fue rendido un homenaje al Cuerpo de Telecomunicaciones y al de Transmisiones del Ejército y de la Marina.

LA villa de Melgar conmemoró ayer, con toda solemnidad, el centenario del insigne burgalés R. P. Martín. Los actos estuvieron presididos por las primeras autoridades provinciales y locales y después de la misa de pontifical, oficiada por el Excmo. Sr. Arzobispo, fue bendecido el monumento erigido en honor del P. Martín.

EN los exámenes celebrados en el Conservatorio de Bilbao ha obtenido las calificaciones de sobresaliente en 2.º y 3.º de piano y séptimo de violín el aventajado alumno Rafael Frühbeck, discípulo de los maestros Angel Juan Queda y Jesús Estefanía.

LA temperatura máxima de ayer fue de 24,4 grados y la mínima de 8,6.

**HOY, DOMINGO**  
**A ARLANZON**  
**A IBEAS DE JUARROS**  
**A SAN MILLAN DE JUARROS**  
**FIESTAS**  
Salidas de Burgos: 6,30 y 7,15 tarde

**PUENTE DEL PILAR**  
**A ZARAGOZA**  
**A MADRID**  
**ESCORIAL - VALLE DE LOS CAIDOS - SEGOVIA - LA GRANJA**  
**Viajes Clunia**  
A G V G B-134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**EXCURSION**  
**A ZARAGOZA**  
**FIESTAS DEL PILAR**  
Visitando Monasterio de Piedra.  
Salida, día 10 Octubre  
Regreso, día 12  
**VIAJES ALMIRANTE, S.A.**  
G. B. T. 168  
— Y —  
Viajes Vincit  
G. A. T. 12  
Generalísimo, 5 y San Lesmes, 10. Teléfonos: 209840 y 209742  
**BURGOS**

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 149 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 49.

**EL DR. D. FRANCISCO JAVIER MARTINEZ RODRIGUEZ** médico-especialista en Análisis Clínicos, reanuda su consulta.

Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos. No esperes a ver la tragedia. Sal a su encuentro y evítala. Hazte donante de sangre.

**DETENCION.** — Por romper la luna del escaparate de la librería «Urbasa», sita en la calle Calera 5, fueron detenidos por agentes de la Policía Municipal y conducidos a la Comisaría del Cuerpo General de Policía L.A.L., de 20 años y J.L. M.M., de 22. Al parecer, los dos jóvenes se encontraban bebidos.

**Cupón pro-Ciegos**  
**N.º 149**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
41, 43, 49, 51, 53  
VITORIA 56, 58, 60, 62

**AGRADECIMIENTO.** — La familia de doña Leandra de Velasco García, fallecida el pasado día 26 de Septiembre (q. e. p. d.), nos ruega expresemos en su nombre a través de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

—La familia de doña María Teresa Álvarez Vegas, fallecida el día 1.º de Octubre (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre a través de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino. Barómetro. — A las ocho de la mañana. 685,7; a

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas.  
Espolón, 30

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — González, S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset); Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal) y Domingo, General Dávila, núm. 21.  
—Mañana, lunes: García Echeveste, Avenida del Cid, 20; Tomás, Concepción 12; Díez Ruiz, Calzadas 86 y Hesse Murga, Fernán González, 53.

**PRENDAS FUTURA MADRE**  
**zapatos niños**  
**MODA INFANTIL**  
**tubogan**  
PZA. CRUZADA Edificio: FEYGN

**OBJETOS PERDIDOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos: Trece bolsos, un monedero con dinero, un pantalón y una chaqueta de señora, una cazadora de niño, un rollo de cinta, dos relojes, una cadena, una pulsera y tres pares de gafas.  
Durante la pasada quincena han sido entregados: un monedero, una cartera, un bolso con dinero, una bolsa de plástico, tres pañetes, un jersey y un

HALLANDOSE VACANTE LA CONSERJERIA-BAR DE LA SOCIEDAD RECREATIVA CULTURAL  
**«LA AMISTAD»**  
DE CANICOSA DE LA SIERRA (BURGOS)  
se anuncia por la presente la apertura de condiciones para la adjudicación de la referida Conserjería.  
Los interesados en ello, deben dirigirse a la Directiva de la Sociedad. Las condiciones a convenir con la misma. Plazo: quince días.  
EL PRESIDENTE,  
Leonardo Ureta

**PROXIMAMENTE**  
en Burgos  
inauguración de  
**ARMSTRONG**

## LOS VIGILANTES NOCTURNOS CELEBRARON AYER SU FIESTA PATRONAL LOS SANTOS ANGELES CUSTODIOS



### AYER SE INAUGURO EL CLUB SOCIAL «EL MOLINO», DE LA CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

Presidió el capitán general y asistieron las primeras autoridades militares

A las ocho de la tarde de ayer tuvo lugar la inauguración del club social «El Molino», de la Ciudad Depor-

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien le necesita.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el martes, día 5, a las 8,30 de la tarde, en la capilla de RR. MM. Reparadoras, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

### DOÑA LEANDRA DE VELASCO GARCIA

Que falleció el día 26 de Septiembre pasado.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos piadosos. Burgos, 3 de Octubre de 1976.

tiva Militar. El acto estuvo presidido por el capitán general de la Sexta Región militar, teniente general don Mateo Prada Canillas y al mismo asistieron generales, jefes de Cuerpo de la guarnición en la ciudad, jefes y oficiales y presidentes de clubs de las distintas disciplinas de la Deportiva Militar, con sus respectivas esposas.

Entre otras autoridades figuraban, además del capitán general, el gobernador militar, los generales Ruiz de Oña, Cortecero Martínez Hernández Ballesteros, García de la Grana, De Oña González, Izquierdo Soriano, Ortiz Rivadeneira, Suárez de la Dehesa y Vicente Izquierdo; el jefe de la Comandancia Aérea Militar, teniente coronel don Hermógenes Díez; el capitán de la Policía Armada, don Jaime Porres Ortuño y jefes de Cuerpo y Estado Mayor.

El acto de inauguración se celebró en las dependencias del nuevo club social, que se ha levantado sobre el antiguo molino de la Ciudad Deportiva y consistió en un lunch ofrecido a las autoridades asistentes.

El club «El Molino» constituye otra más de las dependencias de la Ciudad Deportiva, para uso de los socios.

También los Vigilantes Nocturnos celebraron ayer la festividad de su Patrón, los Santos Angeles Custodios. A los diversos actos organizados con este motivo, asistieron el teniente de alcalde, don Antonio García Martín, el sargento señor Mariluán, representando al Cuerpo de la Policía Municipal y los propios Vigilantes Nocturnos.

A las doce de la mañana, se celebró en la iglesia de San Lorenzo una santa misa, oficiada por el sacerdote don Severino Mediavilla. El titular de la parroquia don Rufino Gómez Moradillo, pronunció una homilía en la que puso de manifiesto la significación de la festividad que se celebraba así como la figura de los Santos Angeles Custodios haciendo referencia al Cuerpo del que son patronos.

Finalmente fue rezado un responso en memoria de las almas de los agentes fallecidos.

Acabada la santa misa y en las dependencias de la parroquia, fue servida una copa de vino español. A las dos y media de la tarde, los Vigilantes Nocturnos y las autoridades asistentes se reunieron en un céntrico hotel de la ciudad donde se celebró un almuerzo de hermandad.



LA SEÑORA

## DOÑA ANGELES ORTEGA ORTEGA

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, doña Carmen y don Manuel; hijos políticos, don José-Luis Soler y doña Begoña Iparraguirre; nietos; hermanos, doña Nicolasa, doña Juana, doña Rosa, doña Justa y don Eduardo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA en la iglesia parroquial de SAN GIL, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: Huerto del Rey, 10.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 3 de Octubre de 1976

(Funeraria "San José")

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**



PRIMER ANIVERSARIO

DE

EL SEÑOR

## DON FERNANDO BEDIA ALFARO

(DOCTOR INGENIERO INDUSTRIAL)

Que falleció cristianamente y con la Bendición de Su Santidad, en Madrid el día 3 de Octubre de 1975.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, María del Carmen de Santiago García Marín; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Agueda, mañana, lunes, a la una del mediodía.

Misas: hoy, domingo, a las 12 en la iglesia de la Merced; a las 10, 12, 12,45 y 1,30 en la Catedral; y a las 7,30 de la tarde en Santa Agueda.

Piadosos actos por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 3 de Octubre de 1976



SEGUNDO ANIVERSARIO

DE LA ILUSTRISIMA SEÑORA

## DOÑA MARIA DEL PILAR URRACA PLAZA

Falleció el día 3 de Octubre de 1974

D. E. P.

Su esposo, don Federico Díez de la Lastra; hijos, doña María del Pilar y don Eduardo; hijos políticos, don Jaime Olano Moliner y doña María Mercedes Cruz; nietos; hermana, doña Adela; hermana política, doña María Paz Moliner; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa-funeral que se celebrará MAÑANA, LUNES, DIA 4, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD. Por cuyo acto anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Octubre de 1976



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### DOÑA FELISA SAIZ SOPEÑA

(VDA. DE SANCHEZ)

Que falleció en Madrid, víctima de accidente, el día 5 de Octubre de 1975.

(Q. E. P. D.)

SUS HIJOS, HIJOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, el martes día 5, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo. Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Octubre de 1976

# LOS CUERPOS GENERAL DE POLICIA Y POLICIA ARMADA CELEBRARON AYER SU FIESTA PATRONAL

**El capitán general presidió el acto religioso, visitando las dependencias de las Fuerzas de Orden Público con las demás autoridades y mandos**

Ayer, festividad de los Santos Angeles Custodios, celebraron su fiesta patronal los Cuerpos general de Policía y Policía Armada.

A las once y media de la mañana, en el templo de San Lasmes Abad, ofrecieron una solemne misa, que celebró el religioso Escolapio P. Guillermo González Mediavilla, destacando a un lado del altar la imagen del Santo Angel con la bandera nacional.

Presidió el capitán general de la región, teniente general Prada Canillas, acompañado de su ayudante de campo; generales Cortecero Martínez, jefe de Estado Mayor; gobernador militar y subinspector de Tropas y servicios, general Morillo Galcerán; gobernador civil y jefe

provincial señor Gay Ruidiaz; general Ruiz de Oña, jefe de los servicios de Artillería; general Izquierdo Soriano, jefe de los de Intendencia; general García de la Grana, de los de Sanidad, y general Suárez de la Dehesa, auditor militar de la región, así como el jefe de la Comandancia Aeronáutica militar de la provincia, teniente coronel Díez Fernández.

Por otro lado, ocuparon, igualmente, siales preferentes, el presidente de la Audiencia territorial señor Huidobro Pardo; fiscal jefe señor Gómez de Liaño; alcalde, señor Muñoz Avila; presidente de la Diputación señor Carazo Carnicero; comisario jefe provincial del Cuerpo general de Policía, se-

ñor Pérez Franco; jefe de la Compañía de las Fuerzas de Policía Armada, capitán Porres Ortún, y demás mandos de los respectivos Cuerpos, siendo de señalar también la presencia de los primeros jefes de Cuerpos, Centros y dependencias de la plaza y comisiones de jefes, oficiales y suboficiales —entre ellos de la Guardia civil—, y Policía municipal.

También asistieron los comisarios, inspectores de Policía y funcionarios francos de servicio los miembros de las Fuerzas de Policía Armada; personal en situación de retirado; familiares y representaciones de las Hermandades de Retirados de los tres Ejércitos y Fuerzas de la Guardia Civil y Policía Ar-



**El capitán general de la región con las demás autoridades y mandos militares y de los Cuerpos general de Policía y Policía Armada, durante su visita a las dependencias policiales. — (Foto FEDE)**

mada, y de Alféreces provisionales.

El sacerdote celebrante fue asistido por su padre, sargento de Policía Armada, don José María González, haciendo las lecturas bíblicas el miembro de dicho Cuerpo, don José María Rojo, mientras que otros dos compañeros efectuaron las simbólicas ofrendas eucarísticas, ayudando a distribuir la Sagrada Comunión el coadjutor en funciones de pá-

rrero don Jaime Vargas por indisposición de su titular.

El P. González Mediavilla destacó en su homilía el significado de la fiesta de los Santos Angeles Custodios, enfocándola desde la perspectiva del mensaje evangélico, y al llegar la parte litúrgica de la Elevación, se interpretó al órgano el Himno nacional.

Al final se rezó un responso por los miembros de la Policía gubernativa fallecidos.

**EN EL ACUARTELAMIENTO DE LA POLICIA ARMADA**

Al concluir el acto religioso el capitán general, generales con mando en plaza y autoridades se trasladaron a las dependencias de las Fuerzas de Policía Armada, donde se sirvió una copa de vino español.

Por su parte, los miembros del Cuerpo general de Policía se reunieron después en una comida de hermandad en el Club-cafetería «Cups».

## MUEBLES

# evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE



Vitoria, 43•53•56•58•60 y 62

## LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO AYER

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas																
38201	10.000	38202	10.000	38203	10.000	38204	10.000	38205	11.000	38206	10.000	38207	10.000	38208	10.000	38209	30.000	38210	10.000
38211	10.000	38212	10.000	38213	10.000	38214	10.000	38215	11.000	38216	20.000	38217	10.000	38218	10.000	38219	10.000	38220	20.000
38221	10.000	38222	10.000	38223	10.000	38224	10.000	38225	11.000	38226	10.000	38227	10.000	38228	20.000	38229	10.000	38230	20.000
38231	10.000	38232	10.000	38233	10.000	38234	10.000	38235	11.000	38236	10.000	38237	10.000	38238	10.000	38239	10.000	38240	10.000
38241	10.000	38242	10.000	38243	10.000	38244	10.000	38245	11.000	38246	10.000	38247	10.000	38248	10.000	38249	10.000	38250	10.000
38251	10.000	38252	10.000	38253	10.000	38254	10.000	38255	11.000	38256	10.000	38257	10.000	38258	10.000	38259	10.000	38260	10.000
38261	10.000	38262	10.000	38263	10.000	38264	210.000	38265	6.000.000	38266	210.000	38267	10.000	38268	10.000	38269	10.000	38270	10.000
38271	10.000	38272	10.000	38273	10.000	38274	10.000	38275	11.000	38276	10.000	38277	10.000	38278	10.000	38279	10.000	38280	10.000
38281	10.000	38282	10.000	38283	10.000	38284	10.000	38285	11.000	38286	10.000	38287	10.000	38288	10.000	38289	10.000	38290	10.000
38291	10.000	38292	10.000	38293	10.000	38294	10.000	38295	11.000	38296	10.000	38297	10.000	38298	10.000	38299	10.000	38300	10.000
61901	10.000	61902	10.000	61903	10.000	61904	10.000	61905	11.000	61906	10.000	61907	10.000	61908	10.000	61909	10.000	61910	10.000
61911	10.000	61912	20.000	61913	10.000	61914	10.000	61915	11.000	61916	10.000	61917	10.000	61918	10.000	61919	10.000	61920	10.000
61921	10.000	61922	10.000	61923	10.000	61924	10.000	61925	11.000	61926	10.000	61927	10.000	61928	10.000	61929	10.000	61930	10.000
61931	10.000	61932	10.000	61933	10.000	61934	10.000	61935	11.000	61936	10.000	61937	20.000	61938	10.000	61939	10.000	61940	20.000
61941	10.000	61942	10.000	61943	10.000	61944	20.000	61945	11.000	61946	10.000	61947	10.000	61948	10.000	61949	10.000	61950	10.000
61951	10.000	61952	10.000	61953	10.000	61954	10.000	61955	11.000	61956	10.000	61957	10.000	61958	10.000	61959	10.000	61960	10.000
61961	10.000	61962	10.000	61963	10.000	61964	10.000	61965	11.000	61966	10.000	61967	10.000	61968	10.000	61969	10.000	61970	10.000
61971	10.000	61972	10.000	61973	10.000	61974	20.000	61975	21.000	61976	55.500	61977	1.000.000	61978	55.500	61979	10.000	61980	10.000
61981	10.000	61982	10.000	61983	10.000	61984	10.000	61985	11.000	61986	10.000	61987	10.000	61988	10.000	61989	10.000	61990	10.000
61991	10.000	61992	20.000	61993	10.000	61994	10.000	61995	11.000	61996	10.000	61997	10.000	61998	10.000	61999	10.000	62000	10.000
63401	10.000	63402	10.000	63403	10.000	63404	10.000	63405	11.000	63406	10.000	63407	10.000	63408	10.000	63409	10.000	63410	20.000
63411	10.000	63412	10.000	63413	10.000	63414	10.000	63415	11.000	63416	10.000	63417	10.000	63418	10.000	63419	10.000	63420	10.000
63421	10.000	63422	10.000	63423	10.000	63424	10.000	63425	11.000	63426	10.000	63427	10.000	63428	10.000	63429	10.000	63430	10.000
63431	10.000	63432	10.000	63433	10.000	63434	10.000	63435	11.000	63436	10.000	63437	10.000	63438	10.000	63439	10.000	63440	10.000
63441	10.000	63442	10.000	63443	10.000	63444	10.000	63445	11.000	63446	10.000	63447	10.000	63448	10.000	63449	10.000	63450	10.000
63451	10.000	63452	10.000	63453	10.000	63454	10.000	63455	11.000	63456	10.000	63457	10.000	63458	10.000	63459	10.000	63460	10.000
63461	10.000	63462	10.000	63463	10.000	63464	10.000	63465	11.000	63466	10.000	63467	10.000	63468	10.000	63469	10.000	63470	10.000
63471	10.000	63472	10.000	63473	10.000	63474	10.000	63475	21.000	63476	10.000	63477	10.000	63478	10.000	63479	10.000	63480	10.000
63481	10.000	63482	10.000	63483	10.000	63484	85.000	63485	11.000	63486	85.000	63487	10.000	63488	10.000	63489	10.000	63490	10.000
63491	10.000	63492	10.000	63493	10.000	63494	10.000	63495	3.001.000	63496	10.000	63497	10.000	63498	10.000	63499	10.000	63500	10.000
								63495	11.000										
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
	022...10.000		763...10.000		124...10.000		295...11.000		036...10.000		937...10.000		228...10.000		209...20.000		3740...100.000		
	112...10.000				944...10.000		345...21.000		176...10.000				798...10.000		789...10.000		9730...100.000		
	312...10.000				974...10.000		65...11.000		216...10.000								220...10.000		
	582...10.000						5...1.000		556...10.000								230...10.000		
	912...10.000								746...10.000								310...10.000		
	992...10.000																410...10.000		
																	750...10.000		
																	870...10.000		
																	940...10.000		

## MATRICULA DE PRUEBAS DE MADUREZ PARA BACHILLERES TECNICOS

En cumplimiento de lo dispuesto por las O.O.M.M. de 2 de Marzo de 1963 y de 25 de Abril del mismo año, se anuncia la convocatoria extraordinaria de Septiembre.

**PLAZO DE MATRICULA**  
La matrícula habrá de formalizarse en el negociado de Enseñanza Media de esta Universidad (Palacio de Santa Cruz, Valladolid), el día 13 de Octubre, de diez a una y media de la mañana.

**EXAMENES**  
Los exámenes darán comienzo el mismo día 13 de Octubre, a las cuatro de la tarde, en la Facultad de Ciencias (Prado de la Magdalena, Valladolid).

### DOCUMENTACION QUE HA DE PRESENTARSE PARA FORMALIZAR LA MATRICULA

A) Carpeta e instancia (reintegrada con póliza de 5 pesetas). Estos documentos han de formularse en los impresos editados al efecto y que pueden adquirirse en la conserjería de la Universidad, previo abono de su importe: diez pesetas.  
B) Certificado del presidente del Tribunal de Reválida del Instituto Técnico (reintegrado con póliza de 10 pesetas), en que se haga constar la aprobación de la primera parte de las pruebas

de madurez. Los alumnos matriculados en convocatorias anteriores de estas pruebas no precisarán presentar este documento.

C) Dos fotografías (tamaño carnet).  
D) Abono de los derechos reglamentarios que ascienden a las siguientes cantidades:

Matrícula de las dos pruebas (común y específica de Ciencias):  
Matrícula ordinaria (incluidas 171 pesetas, del Seguro escolar, 525 pesetas.

Matrícula de familia numerosa, de primera categoría (incluidas 171 pesetas del Seguro Escolar), 375.

Matrícula de familia numerosa de segunda categoría (incluidas 171 pesetas de Seguro Escolar), 225 pesetas

Matrícula de una sola prueba (por tener aprobada la otra), 375.

Los alumnos que acrediten haber abonado la cuota del Seguro Escolar en otro Centro, para el actual curso de 1975-1976, deducirán su importe, 171 pesetas, de los derechos señalados.

También están exceptuados de este pago los alumnos que lo abonaron al matricularse en la convocatoria de Junio último de estas pruebas y los mayores de 28 años.

Los beneficios de familia numerosa justificarán su derecho mediante copia compulsada del carnet de familia numerosa y de la tarjeta de renovación en vigencia.

Hazte socio de Cruz Roja Haz un Mundo mejor Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar

## Delegación de Educación y Ciencia

Se pone en conocimiento de las personas interesadas que existen plazas vacantes de Educación General Básica en los Centros siguientes:

Curso primero: «Padre Manjón» (niñas), «Alejandro Rodríguez de Valcárcel», «María Madre», «Niño Jesús», «Santo Tomás», «Sagrado Corazón de Jesús (Esclavas)», «Santa María Micaela», «María Mediadora», «San Francisco Javier», «San Apolinar», «San Pedro y San Felices» y Colegio Menor «Generalísimo Franco».

Curso segundo: «Alejandro Rodríguez de Valcárcel», «Prácticas Femenino», «Capiscol», «Eugenio de Isasi», «Círculo Católico» (niños), «María Madre», «Santo Tomás», «Santa María Micaela», «Nuestra Señora de Lourdes» y «San Apolinar».

Curso tercero: «Alejandro Rodríguez de Valcárcel», «Prácticas Femenino», «Marceliano Santa María», «Círculo Católico», «María Madre», «Santo Tomás», «Esclavas», «Santa María Micaela», «Nuestra Señora de Lourdes», «San Francisco Javier» y «San Apolinar».

Curso cuarto: «Marceliano Santa María», «María Madre», «Santo Tomás», «Esclavas», «Santa María Micaela», «Nuestra Señora de Lourdes», «San Francisco Javier», «San Apolinar», «San José y la Milagrosa».

Curso quinto: «Prácticas Femenino», «Marceliano Santa María», «Capiscol», «María Madre», «Niño Jesús», «Santo Tomás», «Santa María Micaela», «Nuestra Señora de Lourdes», «San Francisco Javier», «San Apolinar» y «San José y la Milagrosa».

Curso sexto: «Alejandro Rodríguez de Valcárcel», «Prácticas Femenino», «Hispano Argentino», «Capiscol», «Vadillos», «Círculo Católico», «María Madre», «Santo Tomás», «Santa María Micaela», «Ntra. Señora de Lourdes», «San Apolinar» y Colegio Menor «Generalísimo Franco».

Curso séptimo: «Prácticas Masculino», «Padre Manjón» (niños), «Marceliano Santa María», «Capiscol», «Vadillos», «María Madre», «Santo Tomás», «Sagrado Corazón de Jesús», «Santa María Micaela», «San Francisco Javier», «San Apolinar», «San José y la Milagrosa» y Colegio Menor «Generalísimo Franco».

Curso octavo: «Cáritas» (niñas), «Padre Manjón» (niñas), «Prácticas Femenino», «Prácticas Masculino», «Marceliano Santa María», «Hispano Argentino», «Capiscol», «Eugenio de Isasi», «Círculo Católico», «María Madre», «Niño Jesús», «Santo Tomás», «Sagrado Corazón de Jesús», «María Mediadora», «San Francisco Javier», «San Apolinar», «San Pedro y San Felices» y Colegio Menor «Generalísimo Franco».

Las lágrimas del Mundo empezando por las de Burgos daban tener su afluente en Cruz Roja ¿Por qué no ayudas a trenzar ese afluente? Hazte socio de la institución más querida en toda la Tierra

## ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

### Exámenes de Reválida

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados en las pruebas de Grado, que los exámenes para la Reválida de Perito y de Profesor Mercantil, comenzarán el día 5 del corriente, a las diez de la mañana, continuando en días sucesivos.

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos en la presente semana, 10.100 pesetas.

Para el caso número 80.— 250 pesetas.

Para el caso número 81.— 250 pesetas.

Advertencias.— Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa en la capilla del Palacio Arzobispal por los bienhechores vivos y difuntos de esta Cáritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martinez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avenida del Cid, 8; en Radio Juventud Alhóndiga, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

## MAÑANA, LUNES, MISA EN HONOR DE SAN FRANCISCO DE ASIS PATRONO DE LA ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

Mañana, lunes, a las 7,30 horas de la tarde, tendrá lugar, D. m., en la iglesia de Santa Clara, una misa en honor de San Francisco de Asis, Patrono de la Asociación Belenista de Burgos, a la que asistirán el personal directivo y socios, habiéndose invitado especialmente a las distintas representaciones de las diversas entidades, que tradicionalmente vienen colaborando con esta Asociación.

La Asociación Belenista de Burgos, fue fundada en el año 1969 por la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, organizando desde entonces y año tras año, llegadas las fechas conmemorativas de la Navidad, diversas campañas, exposiciones, concursos; estando a punto de publicarse el programa de actividades a desarrollar en la presente edición.

## BRILLANTE FIESTA EN LA RESIDENCIA DE ANCIANOS DE SAN MIGUEL DEL MONTE EN HONOR DEL SANTO PATRONO DEL CENTRO

Con gran brillantez celebró ayer su fiesta patronal la Residencia de Ancianos San Miguel del Monte, de la Diputación Provincial.

Los actos dieron comienzo a las ocho de la mañana, con la Canción de alborada, con la que se despertó a los ancianos y se saludó a los mismos. A las ocho y media,

disparó de cohetes para anunciar las fiestas del Santo Patrono, San Miguel y a continuación se procedió a proclamar al matrimonio, acogido en la Residencia que celebraban sus bodas de oro, don Crispín Cabero Esteban y doña Juana Cabero Herrera, quienes presidieron los actos en honor del Santo Patrono, juntamente con el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; diputados provinciales, don Jesús González y don Isaac Rubio Blanco y autoridades mirandesas asistentes a la fiesta.

A las 10 de la mañana se inauguró y visitó la exposición de laborterapia, efectuada por los ancianos. Una hora más tarde, a las once, una artística carroza ocupada por el matrimonio que cumplía sus bodas de oro, recorrió los claustros de la Residencia, entre las aclamaciones de los residentes e invitados. El simpático cortejo estuvo acompañado por la rondalla de los HH. Marista de Fuenaliente.

A las doce y media, ancianos y autoridades asistieron a una misa concelebrada en la capilla de la Residencia y posteriormente fue servida una copa de vino español.

El banquete en honor de los ancianos fue servido a la una de la tarde por las HH de la Caridad y empleados del Centro. La fiesta continuó a las cuatro de la tarde con el disparo de cohetes anunciadores de la velada artística en la que intervinieron la Tuna mirandesa, dirigida por don Rosa María Requejo y don Eugenio Ramiro y la intervención del famoso ilusionista Josechu "El mago moderno".

## MUTUALIDAD NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

La Junta provincial de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria de Burgos, ha quedado constituida por elección, de conformidad con las normas establecidas, en la forma siguiente:

Presidente: D. Román Cubillo Hernando.

Vicepresidente: D. José Bernál Sedano.

Secretario: D. Félix Palacios Ortega.

Censor de cuentas: D. Gabriel Villarreal Preciado.

Vicesecretario: Doña Beatriz Martínez Rodríguez.

Vocales: Doña Matilde García García, D. José Matesanz Sanz, D. José María López-Sanvicente López, D. Jerónimo del Campo González y D. Emérito Sanz Escartín.

Todos los miembros de la Junta, aprovechan esta comunicación para ponerse a disposición de todos los componentes de esta Mutualidad.

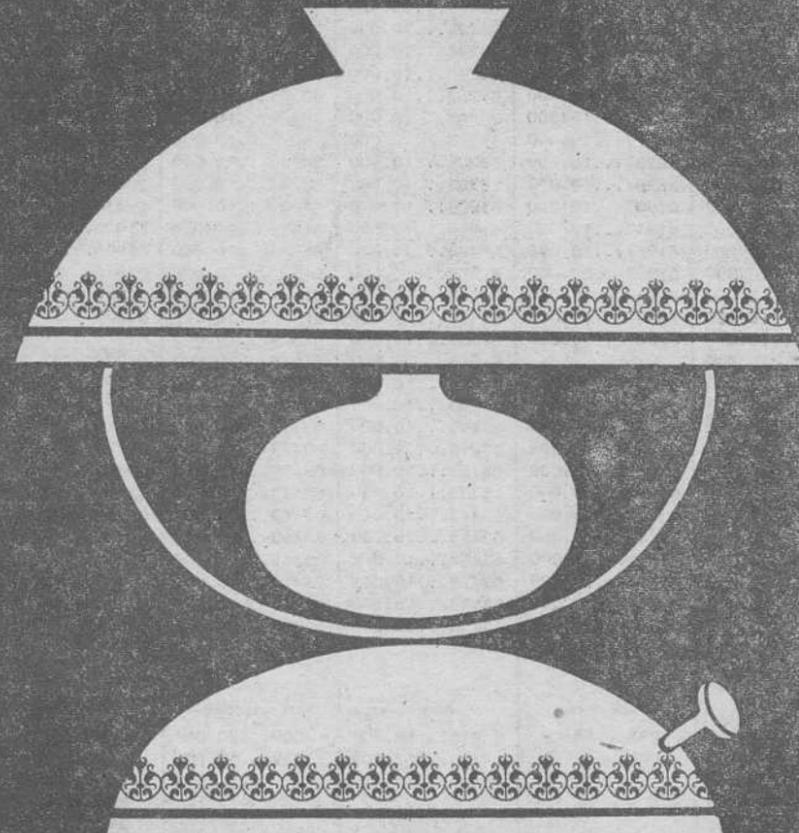
## LISTAS DE BODAS

# Castilla

### REGALOS

En calle Madrid, 11

Regalos, porcelanas, cristalerías vajillas, relojes antesala y pared, lámparas, electrodomésticos, televisores.



Calle MADRID, 11 - Teléfono 202255 - BURGOS  
SUCURSAL: Calatravas, 5

# DESDE MAÑANA

PUEDA ADQUIRIR EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE ALIMENTACION DE BURGOS

## LECHE CERTIFICADA

de la Granja de Retortillo

# crónica política semanal

**Dificultades para el programa reformista.- El informe del Consejo Nacional no le augura buen porvenir en las Cortes.- Pendulación de ciertos sectores a posiciones más conservadoras.- En las normas electorales debe participar la oposición.- ¿Se adelantarán las elecciones?**

Madrid (Crónica política de la Agencia «Logos», por F. L. de Pablo).

«Los rumores en torno a una posible crisis del Gabinete no parece que tengan confirmación, según fuentes próximas a la Presidencia del Gobierno.

La demora en la asunción de unas medidas económicas se debe a la dificultad del momento y al hecho de que cualquier medida que se adopte tendría poco éxito si no se asegura que pueda ser secundada por los diversos entes productivos.

No obstante, el Gabinete tiene problemas que van a dificultar la realización de su programa reformista.

El Consejo Nacional ha hecho un informe sobre la reforma política que no le augura un buen porvenir en su tramitación legislativa, si los procuradores actúan coordinados por quienes conducen la oposición institucional al planteamiento del Sr. Suárez.

Si es cierto que el informe ha formulado una serie de sugerencias aceptables como el de que las reformas constitucionales deban ser sometidas obligatoriamente a referéndum, previa aprobación por dos tercios de las Cortes, tal como está ahora establecido, hay otras sugerencias que, como la solicitud de un sistema electoral mayoritario para ambas Cámaras, reduciría, de ser aceptada por el Gobierno, la credibilidad del proyecto entre la oposición.

Los consejeros que han actuado en los debates de la sección primera son los mismos que conducen la gran alianza conservadora que está a punto de formarse de cara a las próximas elecciones —Martínez Esteruelas, López Rodó y otros— y quienes, con toda seguridad, van a coordinar la actuación legislativa de una serie de grupos parlamentarios que ya se están preparando para ganar la batalla de las Cortes.

## INQUIETUD E INSEGURIDAD

La delicada situación del Gabinete se complica por su tardanza en asumir esas medidas económicas a corto plazo que devuelvan un mínimo de estabilidad y confianza a los entes productivos, así como por las dudas y retrasos que están sufriendo las decisiones que implanten una política nacional de austeridad a todos los niveles. Demorar esas medidas por temor a su impopularidad, o por creer que alentaría la ya violenta contestación social, parece suicida.

«La espiral de la violencia callejera de todo orden está sembrando la inquietud y la inseguridad entre las gentes sensatas que están ya pendulando hacia posiciones más conservadoras, precisamente cuando ha surgido otro factor que puede provocar división de opinión en zonas neurálgicas: las medidas aceptadas ayer por el Consejo de ministros, a propuesta del ministro del Ejército y con aprobación unánime del Consejo Superior del Ejército, contra los tenientes generales Iniesta Cano y De Santiago, por haber expresado opiniones políticas».

Fuentes militares consultadas al respecto, nos aseguran que, en la práctica y prescindiendo de aspectos formales, la decisión equivale a «una sanción» y ponen de relieve que está relacionada con las opiniones políticas vertidas por estos generales respecto, en su punto de partida, a la reforma sindical propuesta por el Gobierno.

«Fuentes informadas aseguran que la iniciativa para comenzar este expediente disciplinario fue tomada por el Ejército. No obstante, el expediente pasa ahora al Consejo Supremo de Justicia Militar, que dará audiencia a los interesados. Después volverá al Consejo Superior del Ejército, cuya resolución se someterá al Consejo de ministros. El expediente administrativo tiene también la anuencia de los capitanes generales».

## PUBLICAR LAS REGLAS DEL JUEGO

Por otra parte, la demora en hacer públicas las normas electorales que van a regir tanto para el referéndum como para las elecciones, impiden a los partidos asumir posiciones claras ante la reforma. Si bien la entrada en funcionamiento del Registro de Asociaciones puede contribuir a clarificar actitudes, mientras esas normas no se conozcan, mientras el Gobierno no decida claramente cuándo acaba la tolerancia y empieza la legalidad, nunca sabrá con qué interlocutores tiene que negociar.

Si las Cortes se empeñan en regular las normas electorales sin dar opción a que participen de algún modo en ellas los grupos políticos que están fuera de las actuales instituciones, la credibilidad de la reforma estará más en entredicho.

De otra parte, la demora en encontrar algún sistema de pacto social que sustituya, aunque sea transitoriamente, a la ya desmontada Organización Sindical, está alentando el caos de las huelgas salvajes y politizadas y añadiendo nuevos peligros para la reforma política.

## ADELANTAR LAS ELECCIONES

La salida de toda esta situación —se opina en medios políticos— no puede ser más que la de adelantar las elecciones propuestas por el Gobierno. Si para ello las Cortes ponen impedimentos insalvables, aún queda la posibilidad de ignorarlas, acudiendo el Rey al referéndum potestativo que el proyecto de Ley arbitra y al que se han opuesto la mayoría de los consejeros, argumentando que de hecho ya está reconocido en la Ley Orgánica.

Para algunos bastaría con reconocer que «el siste-

ma institucional del Reino está amenazado», para que el Rey, asistido por el Consejo del Reino, adoptara las medidas excepcionales necesarias, que podrían ser sometidas a referéndum. Esas medidas no podrían ser otras que la suspensión o disolución de las Cortes y la convocatoria de nuevas elecciones para unas Cortes

provisionales y constituyentes. Esta decisión equivaldría a la ruptura, pero no se ve otro modo de desatar las ligaduras de las leyes vigentes, si quienes las controlan se empeñan en aplicar una legalidad que puede resultar inservible cuando se crea nueva situación política de hecho.

# HEWLETT-PACKARD

HP-67 La nueva calculadora de bolsillo enteramente programada



Precio: 39.900 ptas.

VENTA PARA BURGOS Y PROVINCIA EN

Vitoria, 13 Telfs. 209148/49 BURGOS

### A Teclas definibles por el usuario:

Usted define hasta 10 funciones en estas teclas de acuerdo con la estructura de la secuencia del programa de resolución de su problema; en otras palabras se convierte en los puntos de partida de sus programas. Utilizando como calculadora no programable, estas teclas nos dan funciones preprogramadas (los símbolos impresos sobre las teclas: recíprocos, raíces cuadradas, manejo de datos).

### B Sumatorio y estadística:

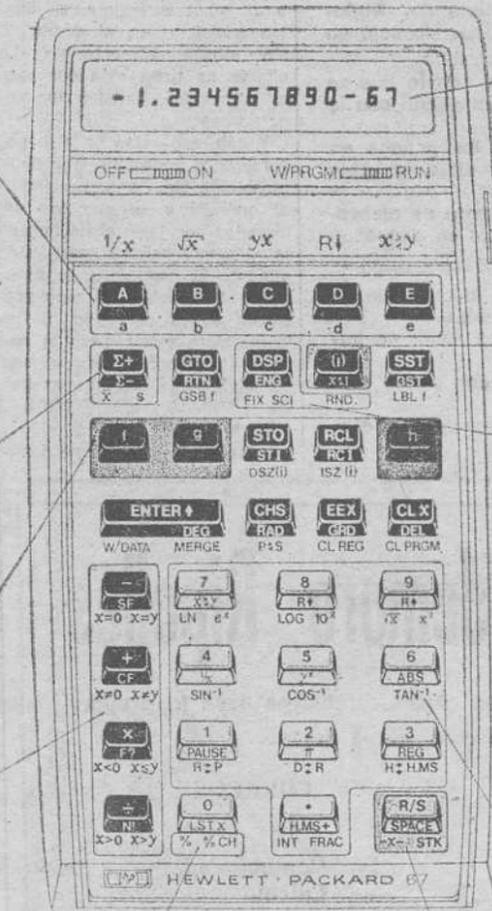
El sumatorio le proporciona las sumas parciales de una suma de números y contabiliza el número de entradas. Proporciona también cálculos de medias y desviaciones típicas para dos variables.

### C Teclas de prefijo:

Primero pulse una de estas teclas, después una tecla con un símbolo sobre o encima de ella, por código de color, para conseguir la función deseada de dicha tecla.

### D Funciones de decisiones lógicas y condicionales:

4 «flags» y 8 funciones condicionales para establecer ramificaciones y bucles en programas iterativos.



### E Porcentajes:

Siempre útiles, porcentajes absolutos y relativos preprogramados para los cálculos de cada día.

### F Controles para el programa y los resultados:

[R/S] - RUN/STOP es la tecla que detiene un programa en un punto requerido y lo vuelve a iniciar. Puede ser utilizado como una instrucción programada o mediante control exterior.  
[X] - Presenta el resultado en pantalla durante 5 segundos;  
[STK] - Presenta en pantalla los contenidos del stack operacional.

### K Pantalla:

10 dígitos significativos, exponente en base 10 de dos dígitos y signos correspondientes. Indicador de baja carga de batería.

### J Tarjeta magnética de memoria/Lector «Inteligente» de tarjetas:

Almacena según se desee, las 224 líneas de la memoria de programa, los datos contenidos en los registros de almacenamiento, o ambas cosas a la vez. El lector inteligente de tarjetas le avisará cuando necesite entrar el segundo lado de la tarjeta y permitirá leer una tarjeta durante una «PAUSA». Contiene también información de la presentación deseada en pantalla y de la situación de los «flags».

### I Direccionamiento indirecto:

Esta tecla permite el control de direccionamiento indirecto a través de un registro independiente.

### H Control de la pantalla:

Selecciona en pantalla el número de dígitos deseado en tres formas de notación diferentes: decimal fijo, científica y técnica (exponente múltiplo de 3). Posibilidad de redondeo para cualquier número de decimales.

### G Funciones matemáticas y trigonométricas:

Todas las funciones matemáticas más comúnmente utilizadas, funciones logarítmicas y trigonométricas (en grados sexagesimales o centesimales y radianes) incluyendo conversiones de grados a radianes, de ángulos en fracción decimal a horas, minutos y segundos y coordenadas rectangulares a polares.



# la hora de la MUJER.

## SOLTEROS EN COMISION

Por Angeles VILLARTA

Este verano una agencia italiana, especie de Gallup, realizó una encuesta acerca de lo que hacen los maridos mientras sus mujeres descansan en el campo o en la playa.

El interrogatorio lo efectuó entre empleados de Banca, Oficina, Ministerios, profesiones liberales, pero con ingresos correspondientes a la clase media.

Formularon el siguiente cuestionario:

1. — ¿Le gusta a usted estar en la casa solo?
2. — ¿Tiene usted la costumbre de andar medio desnudo por las habitaciones?
3. — ¿Cuida usted de su aseo y buena presencia lo mismo que cuando su esposa no está ausente?
4. — ¿Es usted capaz de coserse un botón?
5. — ¿Es capaz de plancharse la ropa blanca y el traje?
6. — ¿Le gusta comer en el restaurante?
7. — Si come en casa, ¿se prepara usted mismo la comida?
8. — ¿Le gusta cocinar?
9. — ¿Le gusta escribir a la familia?
10. — ¿Cree que este período de separación favorece las relaciones conyugales?
11. — ¿Recupera usted pronto sus costumbres de soltero?
12. — ¿Se queda usted por la noche en casa?
13. — ¿Lee más que cuando está su mujer?
14. — ¿Se acuesta más tarde?
15. — ¿Va a sitios donde no puede llevar a su esposa?
16. — ¿Se siente celoso cuando está su mujer ausente?
17. — ¿Va usted a bailar?
18. — ¿Es usted fiel?
19. — ¿Bebe más?
20. — ¿Le da miedo quedarse solo en casa?
21. — ¿Duerme mejor cuando está solo?

Estos han sido entre otros, los resultados: El 67 por ciento de la tribu sedentario de «Rodríguez» encuentra más ordenada la casa cuando está solo.

El 13 por ciento del clan admite que «en lo que se refiere a su comodidad y aseo y pulcritud ganan con la presencia de sus dulces medias narajas».

El 85 por ciento aseguró que nadie les ganaba en coser botones, que un botón cosido por ellos no había el menos temor de que se despegase.

Que el 75 por ciento recurre a la compra de alimentos ya preparados y con ellos se obsequia en pequeños festines.

El 11 por ciento confiesa aprovechar la ausencia de sus mujeres para beber más que de costumbre.

El 68 por ciento asegura que duermen mejor no hablando nadie en la casa.

Eso sí, la mayoría aseguran que mandan cartas a la familia casi todos los días.

¿Cree usted, señora, que hay coincidencias entre el marido italiano y el español?

## AMA DE CASA: UNA VERDADERA PROFESION

- ◆ Dos condiciones imprescindibles para aspirar a la perfección: método y conocimientos adecuados
- ◆ Las que se quejan constantemente de sus quehaceres domésticos es que no saben organizarse

Por Charlotte RIX

Si existiera el título de buena ama de casa, ¿cuántas mujeres podrían pretender tener derecho a él?

Contrariamente a lo que muchas de ellas creen, no basta con limpiar el apartamento desde la mañana a la noche, para ser un ama de casa perfecta.

Actualmente, ser ama de casa representa una verdadera profesión, a la que conviene prepararse, si se quiere ejercer con pleno conocimiento de causa. En realidad, para merecer una calificación profesional se necesita poseer dos cualidades esenciales: el método y los conocimientos adecuados.

A menos de vivir como en la época de nuestros antepasados, tenemos que contar con la técnica y la ciencia que condicionan nuestra vida de todos los días.

Pues bien, si se encuentra normal iniciarse en el manejo de las máquinas más diversas, se juzga raras veces necesario hacer un aprendizaje en el dominio del equipo doméstico.

Cuando los empleados entregan un lavavajillas o una lavadora, una cocina electrónica o un robot cualquiera se limitan a dejarlo en el domicilio, sin ningún comentario. «La cliente no tiene más que leer el prospecto», estiman los repartidores.

Y este prospecto ha sido generalmente redactado por unos ingenieros que conocen a fondo el material y se expresan en términos técnicos absolutamente incomprensibles para un profano. El ama de casa debe tratar de resolver el problema sin la ayuda de nadie. Si lo logra, tanto mejor pero si estropea la máquina toda la responsabilidad le incumbe a ella. LA LIMPIEZA UN VERDADERO MISTERIO

Sobre todo, cuando se trata



La limpieza de los objetos de la casa requiere a veces no desdeñables conocimientos técnicos. — (Foto EFE-FIEL).

de productos tales como los detergentes y demás polvos de lavar. Como único criterio, el ama de casa dispone de la publicidad y, aparte de que ésta no dice siempre la verdad, en todo caso, raras veces da una real información al consumidor.

En realidad, habría que conocer la naturaleza exacta de los componentes o de los diversos materiales. Y resulta difícil determinarlos. A veces, uno está convencido de que un mueble es de madera y resulta que es «imitación madera». Lo mismo sucede con los metales, a causa de las aleaciones nuevas que ahora son tan corrientes. ¿Tal revestimiento del suelo o de los muros es sintético o vegetal? ¿Quién podría afirmarlo con seguridad absoluta?...

Y es ahí precisamente donde las cosas se complican: los productos de limpieza están concebidos para uno o varios materiales bien definidos y no hay que utilizarlos al azar. EL METODO SE IMPONE

Antes era fácil repartir las tareas domésticas. Actualmente, es imposible confiar únicamente en el propio ritmo. Hay que conocer el tiempo necesario para que un aparato efectúe tal ciclo, tener en cuenta las operaciones preliminares y la ejecución propiamente dicha. Muchas mujeres, en presencia por primera vez de una cocina automática, no saben regular ni el programador ni el reloj y, por falta de iniciación, hacen mal un plato que hubiera sido suculento con un aparato menos perfeccionado.

LAS MUCHAS PESADILLAS DE LAS AMAS DE CASA

No basta con conocer la naturaleza de la sustancia que ha formado la mancha; hay que saber también de qué está compuesta la superficie manchada.

Para los textiles de amueblamiento, se sabe raras veces con qué fibras han sido tejidos. En consecuencia, se escoge un producto al azar, esperando que será el adecuado.

Para evitar toda complicación, es mejor absorber inmediatamente la mancha con una esponja; así la sustancia no penetra en el tejido.

Si la mancha es más antigua, un buen quitamanchas comprado en el comercio, o incluso (si el tejido es lavable) un trapo mojado en agua laboriosa darán un resultado excelente. Un consejo: hay que quitar siempre la mancha por el revés del tejido después de haber colocado la parte manchada sobre una toalla, con el fin de evitar los riesgos de aureola.

PARA HACER BRILLAR

El ama de casa perfecta es la mujer que nunca se siente aplastada por sus tareas, incluso si efectúa un trabajo enorme. Las mujeres que se quejan constantemente de sus quehaceres domésticos, es que no saben organizarse.

En caso de duda, será mejor

templar un líquido que sirva para todos los metales. Si este producto contiene siliconas, su acción dura más, sobre todo en los objetos de plata. Con frecuencia, se cree que un barniz puede proteger todos los metales contra la oxidación. Esto es verdad, si está perfectamente aplicado; de lo contrario el resultado es desastroso. Toda aplicación irregular deja huellas muy difíciles de hacer desaparecer.

El ama de casa perfecta es la mujer que nunca se siente aplastada por sus tareas, incluso si efectúa un trabajo enorme. Las mujeres que se quejan constantemente de sus quehaceres domésticos, es que no saben organizarse.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP).

## Academia Valdemoro Ripollés

El día 1.º darán comienzo las clases intensivas para la preparación de Oposiciones próximas a convocarse de:

MINISTERIOS CIVILES

Mecanografía  
Taquiografía  
Test

CORREOS

Contabilidad  
Cálculo  
Máquina  
Geografía Postal  
Legislación

Las clases serán de hora en hora: de 9 a 1 y de 4 a 10.

El profesorado es Titulado, Diplomado y del Cuerpo de Correos.

Grandes éxitos en convocatorias anteriores.

Informes: SANJURJO, 13 Y 14 — Teléfonos 201375 — 221475

## MANDOS INTERMEDIOS FIRESTONE HISPANIA, S. A. BURGOS

PARA SUS DEPARTAMENTOS DE PRODUCCION HA DE CUBRIR PUESTOS DE MANDOS INTERMEDIOS.

Puede interesar a:

INGENIEROS TECNICOS  
MAQUINISTAS NAVALES

o con formación similar, con dotes de mando y afán de superación.

INTERESADOS, dirigirse por escrito a Jefe de Personal, Apartado 300, indicando con amplitud su historial o presentarse en la Empresa en horas de oficina. En entrevista personal se ampliarán datos relativos al puesto.

Reserva a colocados. (R. O. C. 20.449)

# IBERDUERO, S. A.

## Distribución Burgos

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 5 de Octubre desde las 12,15 horas hasta las 12,45 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

Camino Casa La Vega, Barriada Inmaculada, Gamonal (Instituto) y Quesera General Española. El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

501 - 502 - 503 y 856

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

### LA BOLSA

# PESE A LAS AYUDAS, VUELTA A LA BAJA

Madrid (De nuestra Redacción). — Si en las últimas jornadas bursátiles de la semana anterior advertíamos cómo poco a poco iba imponiéndose la idea vendedora, ésta se ha extendido más en la actual. Desde la apertura semanal el papel a la venta ha presionado de manera abrumadora, sin una sola orden compradora. Realidad que no cabe achacar a la falta de correo, porque ambas contrapartidas están en igualdad de condiciones. Sólo existe el comprador único ofi-

cial, que el martes absorbía nada menos que 453 millones de pesetas nominales, 457 el miércoles y 447 el jueves. No podemos creer que cifras tan fuertes como éstas, probablemente más del doble en pesetas efectivas, procedan sólo del público de menudeo o de una barandilla nerviosa tirándose al callejón. ¿DE DONDE SALE EL PAPEL? Hay que pensar que gran parte de las 146.605 Hidrolas recogidas en la primera sesión, 112.549 Telefónica, 58.500 Iber-

duero, 40.490 Fecsa de mil, 32.249 Campsa, 34.178 Petróleos, etc., —y cifras muy cercanas los días siguientes— han salido de carteras más importantes y organizaciones financieras. No es la primera vez que en circunstancias parecidas a las actuales se «saltan a la torera» pactos entre caballeros, aceptados en principio y que luego no se respetan. Y es que en cosas de dinero hemos visto tantas cosas... Cualquiera que sea la procedencia de esta oferta, el papel

ha presionado constantemente. Los reguladores del mercado han sido desbordados en todo momento, teniendo que aceptar una contención a la baja. Y pese a todos los esfuerzos, ayudas y recomendaciones el índice general ha ido recortándose todos los días: once centésimas el martes, cuarenta el miércoles, 53 el jueves y 59 el viernes, quedando a 80,43 frente a 82,06 del viernes anterior, con una pérdida de 1,63 puntos en la semana. Y eso que ahora el índice no dice nada; el que cuenta y debe conocer el público es el ambiente pesimista —tal vez exagerado— en que se han desarrollado las cuatro sesiones.

#### INFLUENCIA DEL AMBIENTE

Esta vuelta a la debilidad y al goteo es achacable ahora a las huelgas e incidentes de todos conocidos. La Bolsa, que como mercado no existe, se ha convertido en un centro de comentarios, por cierto un poco más pesimistas que los anteriores, de los que al final salen órdenes vendedoras. Los temores aumentan en un otoño que ya se adivinaba caliente, y cuyos principios así lo están confirmando. ¿Qué pasará? ¿Cuál será la salida? No es que en este entorno sea difícil que se animen los inversores, sino que van aumentando los impresionables y los asustadizos. Por supuesto, no es un clima como para confiarse, cualquiera que sean los precios de los valores. Volvemos a repetir que, en el mejor de los casos, las huelgas y paros están costando mucho dinero a la economía nacional, pasando por la reducción de beneficios de las empresas. ¿Hasta cuándo, así?

#### BANCOS: ESCASA LIQUIDEZ

Los valores que tienen mayores dificultades para su absorción son los bancarios. Además de volver en algunos casos a no poder cotizar por el enorme desequilibrio entre oferta y demanda, a fin de que cuando menos aparezcan en los cuadros se limitan a recoger entre un 5 y un 10 por ciento del papel ofrecido. Aún así su índice particular pierde bastante más que los restantes sectores, colocándose en 78,75. Lo contrario de los eléctricos que defienden el suyo muy bien, al igual que los monopolios, ambos muy minados por las ayudas. Olvidábamos decir que los Bancos que tienen anunciadas o en perspectivas entregas de acciones gratis en proporciones muy interesantes han sido los más inundados de papel: Popular, Bancaya y Bancobao.

Un día más insistimos en que no pocos valores de segunda fila con escaso o nulo peso en el índice general —pero donde hay bastante ahorro invertido— pasan muchas sesiones ofrecidos sin conseguir operar. Casi siempre con papel ofrecido a precios inferiores a los precedentes. No siempre se trata de sociedades de cartera. Tales valores ni cotizan ni marcan su posición real en el mercado. Por lo visto, sus controladores prefieren que pasen en blanco antes de deteriorar la imagen exterior de tales valores, probablemente para no desdecir frente a otros valores regulados.

#### SIN MEJORES PERSPECTIVAS

La última sesión que corresponde al inicio de un nuevo mes —Octubre—, a nuestro juicio, fue la peor de las cuatro. Observamos un ambiente más tenso en torno a los problemas actuales, destacando la dificultad de vender acciones bancarias, ya que la oferta acumulada no permitió casar operaciones de doce de los grandes Bancos. Seriedad en los rostros y ganas de vender de todo, tendencia que se mantenía en los últimos momentos, no sin cierta expectación ante el Consejo de ministros del día, cuyo resultado no alcanzamos a cazar estos comentarios. También se hablaba de alguna modificación en la política contractual de la Bolsa a partir del próximo martes. Es lógico que los inversores sigan parados en el conocido «esperar y ver».

# GALERIAS MARVI



# LA MODA EN

GABARDINAS ♦ ABRIGOS ♦ CAZADORAS DEPORTIVAS  
PANTALONES ♦ JERSEYS ♦ TRAJES ♦ AMERICANAS

EN

# GALERIAS MARVI

CALLE MIRANDA, 14 — SANTANDER, 19 — PLAZA DE VEGA (DISCO ROJO) — AVENIDA DEL CID, 37 Y EN ARANDA DE DUERO: CALLE ARIAS DE MIRANDA.

# Hoy, elecciones muy dudosas en Alemania

◆ Aunque concurren diecisiete partidos y 2.700 candidatos sólo tienen posibilidades de triunfo, socialdemócratas con los liberales y los dos partidos demócrata-cristianos

◆ La derrota de los socialistas en Suecia, aliento para la vuelta al poder de los conservadores alemanes

Por Luis MIRA IZQUIERDO

Diecisiete partidos políticos, han presentado candidatos para las elecciones generales (es decir, que afectan a todos los «lands» o Estados que componen la República Federal Alemana). Uno más y otros menos. La mayor parte de esos diecisiete partidos presentan sus candidatos.

Hay partidos raros, como el ecologista, enemigo de que siga la industrialización y se defienda la Naturaleza y no se aumente la producción; partidos, que, aunque se autodeterminan demócratas, además de nacionales, han recogido en sus programas grandes puntos del fenecido nacional-socialismo hitleriano; partidos «neutralistas», que propugnan que la República abandone toda clase de compromisos militares, como el contraído como miembro de la OTAN y una «izquierda unida» que se propugna contra todo, contra el comunismo prosoviético, contra los americanos, contra los maoístas y propugnan un aislamiento total de Alemania, que «puede gobernarse con sus propias ideas, sin admitir influencias extrañas y caminando hacia la izquierda Interrumpidamente». Estar contra tantas fuerzas importantes y defender una postura tan ambigua, dan a esta «izquierda unida» una escasa audiencia, a pesar de su nacionalismo, entre los alemanes, que ya no son tan pragmáticos como se cree, pero tampoco han vuelto a su tradicional romanticismo, están bien afirmados, a las realidades del momento en que vive el mundo.

## LOS DOS GRANDES GRUPOS

A pesar de esta proliferación de partidos, sólo hay dos grandes grupos: los social-demócratas apoyados por los liberales, que están en el poder y los cristiano-demócratas y demócratas bávaros, que gobernaron Alemania con Adenauer y sus seguidores hasta que en 1967, ganaron las elecciones los socialistas de Willy Brandt. Se creyó entonces que había sido la figura de Willy Brandt la que inclinó la balanza a favor de los socialistas. Willy Brandt había adquirido gran fama como presidente del Senado (Ayuntamiento) de Berlín, en la época crítica que siguió a la postguerra y a la guerra fría. Hizo del Berlín Occidental un islote de libertad y de progreso (Berlín tiene unas fábricas textiles por citar un sólo ejemplo, que abastecen de tejidos y trajes a casi todos los alemanes de la República Federal), en medio de un mar comunista, el Berlín Oriental, que ahora se levanta de sus cenizas y ya se encuentra escaso de mano de obra, y la misma República Democrática. Rodeado de comunistas por todas partes Berlín Occidental era un remanso de paz, de libertad y de progreso. Stalin intentó estrangular este islote democrático e impuso un bloqueo que fue vencido con el puente aéreo sostenido fundamentalmente por los aviones de transporte norteamericanos. Berlín occidental contó así con lo suficiente para subsistir porque los rusos, aunque cortaron ferrocarriles, carreteras y canales, se dejaron abiertos los «pasillos aéreos» concedidos para llegar a Berlín Pasillos, en efecto, sabiendo de los cuales, los cazas rusos podían atacar.



Bonn. — Cuando aún un once por ciento de los electores germanos permanecen indecisos, los candidatos a las próximas elecciones legislativas aparecen en la fotografía durante el debate mantenido ante la TV. germana. De izquierda a derecha, Helmut Schmidt, Hans-Dietrich Genscher, Helmut Khei y Franz Josef Strauss. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## 2.700 CANDIDATOS Y 415 MUJERES

A las elecciones concurren en total 2.700 candidatos de los cuales 415 son mujeres. Sólo dos de los cuatro partidos que forman las dos grandes agrupaciones políticas lograron en las últimas elecciones conseguir el 5 por ciento de los votos globales indispensables para, de acuerdo con la constitución, poder tener escaños en el Parlamento. Por un lado, los que forman el actual Gobierno, partidos social-demócrata y partido liberal. Por otro lado, con escasa diferencia, los dos demócratas cristianos, el general de toda Alemania y el que, con Strauss a la cabeza, domina en Baviera, es decir, los que utilizan las siglas C. D. U. y C. S. U. Los demás partidos no alcanzaron esa cifra mínima, aunque avanzaron en votos los neonazis. Estos dos partidos demócratas han visto con buenos ojos y creen que les favorece el resultado de las elecciones suecas, donde los conservadores han conseguido ganar a los socialistas, a pesar de que estos llevaban cuarenta años en el Poder y conseguido para los suecos un alto nivel de vida, con una renta por habitante que es la más alta entre los países europeos, sólo superada en el Mundo por la de algunos pequeños países árabes, como Kuwait, que viven sobre un auténtico mar de petróleo.

Son tres los grupos marxistas en Alemania, uno pro-soviético, que sólo sacó en las últimas elecciones el 0,3 por ciento y que ahora presenta sus mismos candidatos que en las elecciones del 76 en todos los «lands» de la República Federal, gracias a que los otros grupos marxistas le pasan subvenciones. Las otras dos facciones son la maoista o K.P.D. y un grupo nuevo, el Marxista Internacional, conocido por las siglas G. I. M. Estos grupos, netamente comunistas, no forman parte del partido socialista en el Poder, denominado social-democracia. OCHENTA PESETAS POR SUFRAGIO La proliferación de partidos.

puede tener dos causas: Una, que ir a las elecciones puede ser un buen negocio (singularidad de la Constitución alemana), porque todos los partidos que consigan esa mínima cifra del 0,5 por ciento —con lo que no tienen un escaño en el Parlamento— reciben una subvención de tres marcos (unas ochenta pesetas) por cada uno de los sufragios obtenidos; otra razón es que quieren probar suerte los grupos minoritarios, entre los cuales, en las elecciones parciales, se ve que van ganando puntos los neonazis, en tanto que los comunistas pro-soviéticos permanecen estacionarios. (Fiel, Servicios Especiales de La Lucha, siempre limpia, Efe)

porque el pucherazo no existe en Alemania, está pues planteada entre las fuerzas social-demócratas y liberales en el Poder y los dos partidos demócratas de la oposición, capitaneados por Helmut Kohl, único candidato y triunfador por tanto en la jefatura del partido cristiano - demócrata alemán, en sustitución de Reiner Bergel, el que conoció siendo jefe de Gobierno, la derrota en las elecciones anteriores. Ni los propios demócratas, ni los que componen el Gobierno, están seguros de su victoria. La duda domina incluso a los adalides más atrevidos. (Fiel, Servicios Especiales de La Lucha, siempre limpia, Efe)

## GOBIERNO MILITAR DE BURGOS

### Citación de los mozos del reemplazo 75 del cuarto llamamiento

Días	C.I.R.S.	Hora	DESTINO
8	2	9,00	Alcalá de Henares.
10	7	9,00	Marines (Valencia).
13	10	9,00	San Juan de Mozarrija (Zaragoza).
6	15	10,30	Santa Cruz de Tenerife.
7	5	10,30	Obejo (Córdoba).
8	8	10,30	San Vicente de Raspeig (Alicante).
8	4	10,30	Cerro Muriano (Córdoba).
9	3	10,30	Santa Ana (Cáceres).
10	14	10,30	Baleares.
10	1	10,30	Colmenar Viejo (Madrid).
10	BRIPAC	10,30	Alcantarilla (Murcia).
11	6	10,30	Huerca-Viator (Almería).
12	12	10,30	El Ferral (León).
13	9	10,30	Figuera (Gerona).
13	13	10,30	Figuerrido (Pontevedra).
13	16	10,30	San Fernando (Cádiz).
14	11	10,30	Araca (Vitoria).

## MESON-BODEGA SANCHO

LECHAZO A LA BRASA Y ASADO  
CHULETAS DE MACACO  
OLLAS PODRIDAS DE ENCARGO  
VILLANUEVA DE ARGANO

## CRONICA DE TELEVISION

JOSE LUIS URIBARRI Y JOAQUIN MERINO PRESENTAN: «RTVE ES NOTICIA»

Madrid (De nuestra Redacción). — A partir de hoy, Televisión Española tendrá su propio espacio informativo para adelantar a los telespectadores aquellos programas que considere de más interés durante la semana.

El programa en cuestión, llevará por título «RTVE es noticia» y constará de dos partes: Una presentada por José Luis Uribarrí, jefe del gabinete de Relaciones Públicas de RTVE, y otra cuya presentación correrá a cargo de Joaquín Merino, quien, según hemos podido ver en el visionado ofrecido en el transcurso de un almuerzo celebrado en Prado del Rey, le echo una cierta gracia poco habitual en este medio.

En este primer programa intervienen don Luis Ezcurra, subdirector general de RTVE; el señor Ramos Losada, director de TVE, y otros ejecutivos de la Casa, con motivo del XX Aniversario de TVE, próximo a cumplirse.

Otras Informaciones, en este «RTVE es noticia», son la vuelta de Amestoy, Iñigo y Martín Ferrand.

El humor parece que va a tener cabida en la aburrida programación de TVE, nada más y menos, que de la mano de Forges. Efectivamente Forges también tendrá su programa. El título es «Veinticuatro horas aquí».

La Radio (RNE) y No-Do, tendrán cabida en este informativo, de la misma forma que R.N.E. Informará a sus oyentes de la programación de TVE.

Otra novedad es la presencia de un crítico de TV a quien Joaquín Merino formulará unas preguntas. El crítico es Enrique del Corral, de ABC y la Hoja del Lunes.

En el primero afirmó que la Televisión «debe estar al servicio del Gobierno», para terminar opinando que este medio tiene que centrarse sobre «el qué» de la información, dejando a los periódicos el cuidarse de aclarar el «por qué». En la «Hoja» afirma que la Televisión debe ser «incolores».

## DOMINGO DEPORTIVO

A las 7,55 retransmisión en directo desde el estadio Luis Casanova, del encuentro que disputarán el Valencia C. de F. y el Real Betis.

«Sobre el terreno», cuya hora de emisión es las 12,15, ofrecerá, por medio de conexiones en directo con diferentes unidades móviles, pruebas de interés general que se estén celebrando este mediodía dominical.

## Y AHORA TELEFILMES

Como viene siendo habitual en la programación del domingo, cuatro son los telefilmes a emitirse. En primer lugar «El Virginiano», con el episodio titulado «El asesino de Angus», con el veterano Van Johnson como actor invitado.

En esta ocasión, el Virginiano, cuando llega al rancho de la viuda Laura Duff, para comprar algunos reses, se encuentra con que alguien ha robado la manada y la ha conducido a un campo de plantas venenosas.

«Misterio» tiene como protagonista a un actor de excepcional talla: Richard Widmark, en el papel del teniente Brook de la Policía de Nueva York, protagonista de la serie «Madigan» que ahora repone TVE en este episodio.

Dentro de la programación de noche un nuevo telefilme viene a sumarse a los que anteriormente señalamos. Se trata de «La casa de Breda»: Una mujer decide ingresar en un convento para realizar una vocación que tenía desde niña. Aunque verdaderamente su vocación no es tal, lo que ocurre es que una serie de problemas familiares le empujan a tomar esta decisión. Una vez en el convento, llegará otra novicia a la que tomará bajo su protección. Son sus intérpretes Diana Rigg, protagonista durante varios años de aquella serie denominada «Los vengadores», Gwen Watfor, Dennis Quilley y Judy Bowker.

En la segunda cadena (UHF) comienza una nueva serie en sustitución de «Los protectores», bajo el título genérico de «El comisario». El primer episodio «Visita en casa de Alberti» nos presenta el asesinato de un importante industrial apareciendo como principal sospechoso su cuñado, hombre apático y soñador, que trata de encubrir a su hijo, pues está convencido que fue éste quien le asesinó para vengarse de las humillaciones que el industrial le había hecho sufrir durante su estancia en la empresa.

«El comisario» está interpretada por Herbert Reinecker, Erik Ode, Gunter Schram y Richard Glemnitz.

## MAÑANA, «LA HORA DE MARIA DOLORES PRADERA»

El pasado 23 de Junio dejó de emitirse el programa musical «La hora de...» con un programa dedicado a los humoristas Tip y Coll. Mañana volverá a estar nuevamente en pantalla con la figura de la cación que un buen día abandonó sus actividades artísticas como actriz de teatro y de cine, para buscar nuevos horizontes, nuevas facetas, a su talento interpretativo: María Dolores Pradera. España e Hispanoamérica ha querido que estén presentes en su «Hora de...» el guitarrista Narciso Yepes, la portuguesa Amalia Rodríguez, «La reina del Fado», Guadalupe Trigo y Atahualpa Yupanqui.

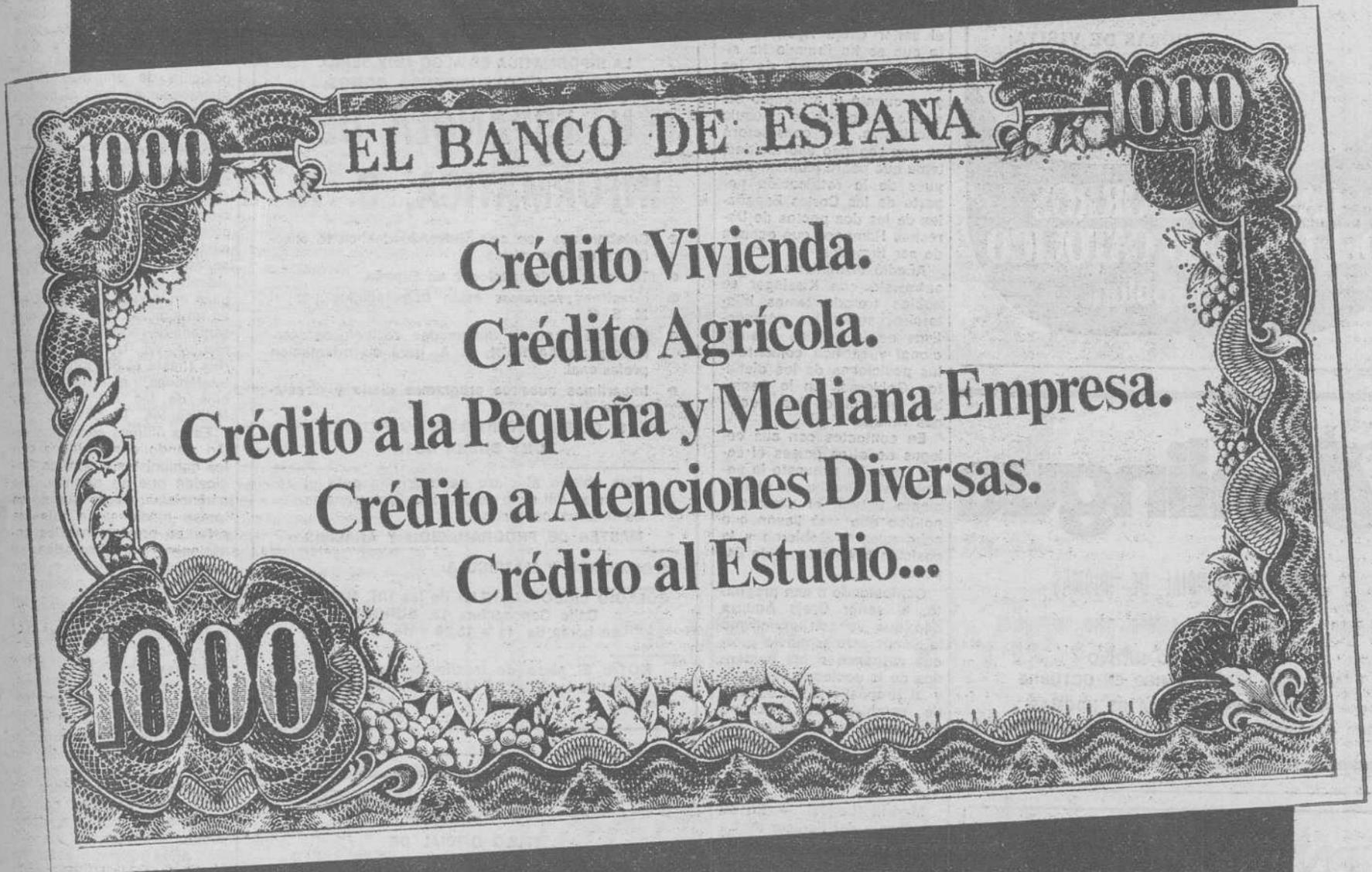
La realización es de Fernando García de la Vega. PROBLEMA EN LOS «TELEDIARIOS»

Parece ser que Ladislao Azcona ha recibido un toque de atención a raíz de la entrevista que incluyó en el «Telediario» con el director de Correos

También «Redacción de noche» tiene problemas. El grado de estos problemas lo desconocemos, por el momento, pero parece ser que son tres los redactores que se encuentran en dificultades

BERTA FERNANDEZ

Usted puede sacarnos mucho más provecho.



Tenga en cuenta que estamos para servirle con soluciones eficaces. Y son los hechos los que confirman cuanto decimos. Por ejemplo: en todas las modalidades de nuestros Créditos, existen 11.841 concesiones vigentes

y esperamos que en poco tiempo alcanzaremos la cifra de 14.000 Créditos concedidos en vigor.

En el año 1975, prestamos nuestro apoyo a 6.327 solicitudes de créditos, y en los últimos cinco años, han sido beneficiarios de

nuestro apoyo 24.727 personas de todo Burgos.

Usted puede sacarnos mucho más partido, porque estamos para apoyarle con soluciones eficaces. Consúltenos.



 **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**  
*De Burgos y Para Burgos*



HOY, DOMINGO, INAUGURACION  
AL PUBLICO, de la EXPOSICION  
OLEOS y DIBUJOS de

**MIGUEL BRAVO**

HORAS DE VISITA:  
Mañana: 12 a 2  
Tarde: 6 a 9

**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**  
Aula Espolón



INSTITUTO MUNDIAL DE IDIOMAS

Alemán, francés, inglés y español para extranjeros

PROFESORADO NATIVO

APERTURA NUEVO CURSO EN OCTUBRE

PREPARACION ESCUELA DE IDIOMAS

Plaza de Alonso Martínez, 7. — Teléfono 206851

## CENTRO ESCUELA DE INFORMATICA

Apertura de un Curso de Programación 1976/1977  
en el Colegio SANTO TOMAS. Avda. Reyes Católicos.

- Sistema Didáctico IBM.
- Enseñanza Audio-Visual con proyecciones.
- Lenguaje Cobol y Assembler.
- Departamento de promoción para nuestros alumnos diplomados.
- Dos horas de clase diarias, en días alternos, compatibles con jornada laboral o estudiantil.
- No es obstáculo su edad, su sexo, ni ocupación.
- Estudios a nivel de bachiller elemental o similar.

Horario de información y matriculación, de 6,30 a 9,  
en el Colegio de SANTO TOMAS. Avda. Reyes Cató-  
licos. Teléfono 226824. BURGOS.

## GRADUADO ESCOLAR

DAREMOS COMIENZO LAS CLASES EL DIA 15 DE OCTUBRE POR  
EVALUACIONES CONTINUAS Y LIBRES, A CARGO DE PROFESORES  
DE E. G. B. CON GRAN EXPERIENCIA.

Informes y matrícula en:

**ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES**

SANJURJO, 13-14

TELEFONOS: 201375 Y 227487

## Declaraciones de Suárez a «Le Point» de París

**Aclaración: los generales  
Mendivil e Iniesta no han  
pasado a la situación de reserva**

(Viene de primera página)

Departamento de Justicia y que fue entregada ayer en la Embajada española a las tres de la tarde», ha declarado a los periodistas el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre a su llegada a Madrid, procedente de Nueva York, a las siete y media de la mañana de hoy.

Con respecto a la firma del pacto internacional de los Derechos Humanos, declaró el señor Oreja Aguirre que lo que se ha firmado ha sido el primer paso de los Derechos Humanos de 1966 y en cuanto al protocolo del citado pacto que es cláusula facultativa, se considerará en una segunda oportunidad, tema que podrá plantear después de la ratificación por parte de las Cortes Españolas de los dos pactos de Derechos Humanos que acaban de ser firmados.

Añadió el ministro que en entrevista con Kissinger se habían tratado temas bilaterales, sobre las perspectivas de la política internacional y se han comentado las posiciones de los distintos Gobiernos en la Asamblea general de las Naciones Unidas.

En contactos con sus colegas de otros países el señor Oreja ha expuesto la posición de España en el momento actual, el desarrollo político que está llevando a cabo nuestro Gobierno y la posición internacional de España.

Contestando a una pregunta, el señor Oreja Aguirre dijo que ve con optimismo la democracia española «porque responde a las demandas de la sociedad española y al propósito del Gobierno de establecer un sistema plenamente democrático, del pueblo su soberanía».

EL REY RECIBE A OREJA

Madrid (Logos). — En su residencia del Palacio de La Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido esta tarde en despacho al ministro de Asuntos Exteriores, D. Marcelino Oreja Aguirre.

MATIZACION

Madrid (Cifra). — Los servicios informativos del Ministerio de Información y Turismo hacen pública la siguiente nota:

En la referencia facilitada a los medios informativos sobre el Consejo de ministros celebrado en el día de ayer, figuraron por error dos reales decretos por los que se dispone el pase a la situación de reserva de los tenientes generales don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil y don Carlos Iniesta Cano.

Lo acordado por el Con-

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo  
¿Para qué las orlas conductor?

sejo de ministros fue lo siguiente:

«A propuesta del ministro del Ejército, con conocimiento del Consejo Superior del Ejército, se acordó iniciar los trámites reglamentarios correspondientes para el pase a la situación de reserva, en cuanto proceda, de los tenientes generales don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil y don Carlos Iniesta Cano».

## Duras medidas en Italia por la crisis económica

(Viene de primera página)

pensal, Torres Murillo). — La semana próxima no será una semana de regocijo en Italia. Lo ha advertido el primer ministro en persona hablando ayer ante la televisión. Fue una aparición sin solemnidad, sin formalismos, a la buena de Dios, para comunicar al país, o mejor a cada uno de los italianos sentados en sus sillones o en la barra del bar, que o se toman medidas económicas graves o serias o nadie está ya dispuesto a dar ayuda a Italia. El presidente Andreotti, con su campechanismo y su ironía de hombre culto y a la vez sin retórica, con claridad y capacidad de conven-

cimiento, anunció sólo algunas de estas medidas: fiscalización mayor sobre los altos sueldos y sobre las facturas de médicos, abogados, ingenieros, etc. abolición de fiestas entresemana, (con lo que se evitará el corte de la producción y el absentismo), castigo de los especuladores en el sector alimenticio, etc.

El presidente del Gobierno acababa de salir de un consejo de ministros en el que se habían decidido otras medidas concretas menos comprensibles para la gran masa de los italianos: aumento de la tasa de descuento del 12 al 15 por ciento, creación de un impuesto temporal (durante diez días) sobre la adquisición de divisas (diez por ciento más caras, para intentar cortar durante diez días las importaciones), imposición de convertir inmediatamente en liras al menos el 50 por ciento de las divisas que los exportadores adquieran en sus ventas al extranjero. A estas medidas de orientación política general (impuestos, fiestas, persecución de la especulación) y a estas medidas técnicas de carácter comercial-bancario, se añadirán, aunque el presidente no ha hablado de ellas en concreto delandolas en un símole "no-va-a-ser-una semana-de-regocijo", los aumentos de tarifas ferroviarias (hasta el 30 por ciento), telefónicas, eléctricas, precios de las medicinas, los fertilizantes, la pasta...

Estos últimos aumentos están siendo concordados con los comunistas y con los Sindicatos que se oponen. Los comunistas exigen que no se tomen medidas sin que las estudien previamente las comisiones parlamentarias, y los Sindicatos exigen que no se aumenten los precios si no es como parte de un plan general orgánico de reactivación total y reforma económica.

SON MALAS LAS RELACIONES  
U.S.A. URSS.

Moscú (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, se quejó al presidente Ford de que los Estados Unidos no actúan de acuerdo con el curso fijado por los documentos firmados en los últimos años respecto a las relaciones con la URSS, según se desprende de una información soviética.

Analistas aquí en Moscú opinan que la publicación de esta acusación contra los Estados Unidos de no actuar de acuerdo con los compromisos firmados, presentada directamente al presidente Ford, confirma la reciente indicación de Kissinger de que las relaciones entre las dos superpotencias es "francamente mala".

LA INFORMATICA ES ALGO MUY SERIO.  
NO VAYA A CONFUNDIRNOS SOMOS:

## K. ESPAÑOLA DE INFORMATICA, S. A.

- Colaboramos con seis Universidades en la enseñanza de Informática
- Tenemos 18 delegaciones en España.
- Nuestros programas están homologados por el M. E. C.
- Nuestros alumnos diplomados reciben asesoramiento de BATRAIN, S. A. para su orientación profesional.
- Impartimos nuestros programas diaria y directamente

SI QUIERE INVERTIR EN SU FUTURO,  
TOME BUENA NOTA

Está abierto el plazo de matrícula para el 1.º curso del ciclo de estudios Profesionales de Informática grado

MASTER DE PROGRAMACION Y ANALISIS

INFORMACION Y MATRICULA:

COLEGIO LICEO CASTILLA de los HH. MARISTAS  
Calle Concepción, 13, BURGOS  
en horas de 11 a 13,30 y de 17 a 20

NOTA: El plazo de inscripción, se cerrará una vez cubiertas las PLAZAS LIMITADAS de que dispone el curso

AL AMPARO DE LA NUEVA LEY GENERAL  
DE EDUCACION:

TITULO OFICIAL DE

## «GRADUADO ESCOLAR»

¡EN UN SOLO EXAMEN!

Control y calificación Cientos de pruebas de evaluación completamente optativas en sus áreas de:  
LENGUAJE MATEMATICAS, (ARITMETICA, GEOMETRIA ALGEBRA) etc...

EXAMENES EN MAYO Y SEPTIEMBRE DE CADA AÑO  
COMIENZO CURSO: 4 DE OCTUBRE

Informes y matrícula: teléfonos 207910 y 202917  
Preguntando por: SR CUESTA

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4 — CONCEPCION, 28

La Academia y Centro de Burgos de siempre

GARANTIZA EXITOS Y BUENAS COLOCACIONES  
ACTIVIDADES VARIAS

- |  |  |
|--|--|
| 1.º MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA<br>Vigilancia y atención.   | 4.º SECRETARIADO<br>Oficial y libre.                             |
| 2.º AUXILIARES ADMINISTRATIVOS<br>Preparación oficinas, Bancos, contabilidad, cálculo, correspondencia, ortografía.        | 5.º GRADUADO ESCOLAR<br>1.º y 2.º nivel.<br>Academia reconocida. |
| 3.º OPOSICIONES<br>Auxiliares Ministerio, Auxiliares Correos, Auxiliares del I.N.P., Auxiliares Bancos y Cajas de Ahorros. | 6.º BACHILLERATO<br>Cursos: BUP, 5.º, 6.º y Reválida.            |
|  | 7.º IDIOMAS<br>Francés e Inglés.                                 |

CLASES SELECCIONADAS SEGUN APTITUDES  
MUCHOS AÑOS DE PRACTICA Y DE PLAZAS CONSEGUIDAS

# Nota de la Dirección General de "Varta Baterías, S. A."

# Instituto de Bachillerato femenino

## Comienzo de curso

Ante las distintas informaciones publicadas en la Prensa, la Dirección general de VARTA BATERIAS, S. A. desea puntualizar que:

- Desde su comienzo la Empresa ha sometido al personal de su Fábrica a todos los análisis y reconocimientos médicos legales establecidos, sin que surgiera de los mismos ningún indicio de riesgo de salubridad.
- Ante la posibilidad de aplicar un nuevo tipo de análisis al personal de la Empresa, VARTA BATERIAS, S. A. lo solicitó, ya que el nuevo método ofrecía la ventaja de una mayor efectividad en la determinación del posible riesgo. Los resultados de estos análisis por la nueva metodología demostraron la existencia de un claro riesgo, si bien, en ninguno de los múltiples análisis efectuados, se ha comprobado la existencia de enfermedad profesional alguna.
- A raíz de esta información, la Dirección de VARTA BATERIAS, S. A. actuó de inmediato en la aplicación de las medidas pertinentes, acometiendo, a través de una Empresa de servicios especializados, unas obras de mejoras en sus instalaciones y puestos de trabajo.
- Emprendidas estas obras, VARTA BATERIAS, S. A. exigió a los productores, de una forma más enérgica, la utilización de las medidas obligatorias de protección puestas a su alcance y de la higiene personal necesaria para estos trabajos. Pero, y a pesar de la insistencia de la Dirección de Fábrica, no hubo forma de implantar el uso de dichos medios, demostrando la plantilla una muy escasa mentalización del riesgo profesional, postura incomprensible ya que en fechas recientes, el Gabinete de Seguridad e Higiene de Burgos había impartido a estos productores unos cursillos sobre esta materia.
- En el transcurso de las obras de mejoras se hicieron nuevos análisis clínicos a todo el personal, dando unos resultados sensiblemente mejorados. Mientras tanto, en el mes de Agosto, la Empresa finaliza prácticamente la serie de mejoras establecidas.
- Y a principios de Septiembre, cuando la Autoridad competente iba a proceder a las mediciones ambientales que determinarían si las obras realizadas eran eficaces, surge el conflicto, negándose los productores a continuar el trabajo e impidiendo por tanto la realización de las mismas.
- La Empresa de Servicios contratada asegura que las actuales instalaciones, sensiblemente mejoradas en los cuatro últimos meses, están dentro de las normas establecidas.
- Dada la actitud de los trabajadores, la Delegación de Trabajo de Burgos requirió su incorporación al trabajo el día 15 de Septiembre para permitir las mediciones. Y en efecto, hubo normalidad durante ese día y la mañana del día siguiente. Pero por la tarde del día 16, cuando se estaban concretando la forma de llevar a cabo tales mediciones entre la Empresa, el Jurado de la misma, la Inspección de Trabajo y el Gabinete de Seguridad e Higiene, surge un plante laboral del turno de la tarde, sorprendiendo incluso al propio Jurado de Empresa.
- Ante esta situación de anomalía laboral, la Empresa estimó que no tenía otro camino que solicitar el cierre patronal, solicitud que fue concedida por la Delegación de Trabajo de Burgos. Abierta de nuevo la Fábrica el día 27, a petición de la Empresa, todavía no ha habido incorporación al trabajo, única forma de poder hacer las mediciones y aclarar si existe un problema ambiental. — R.

El Curso 1976-77, comenzará el lunes, día 4 de Octubre, a las once y media de la mañana, con una misa en la capilla del Centro, seguida de un acto académico en el Salón de actos. Se convoca a las alumnas según el siguiente calendario: Alumnas de segundo de B. U. P.; martes día cinco de Octubre, a las 10 de la mañana. Alumnas de C.O.U., diurno; miércoles, 6 de Octubre, a las 10 de la mañana. Alumnas de primero de B. U. P.; jueves, 7 de Octubre, a las 10 de la mañana. Alumnas de sexto de Bachillerato diurno; jueves, 7 de Octubre, a las diez de la mañana. Alumnas de nocturno (primero de BUP, segundo de B. U. P., C. O. U., y sexto de Bachillerato), lunes, 11 de Octubre, a las ocho de la tarde. Nota. Se comunica a las alumnas de segundo de B.U.P. que el día 5, a las 10 de la mañana, tendrá lugar una reunión con todas para elegir una EATP (Enseñanza y Actividades Técnicas Profesionales).

## PROMOTORES VENTAS

DE ARTICULO DE PRESTIGIO SE NECESITA

- Personal masculino joven.
- Servicio militar cumplido.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Sueldo a convenir.
- Residencia en Burgos.
- Dispuesto a viajar por provincias limítrofes.

INTERESADOS: Dirigirse por escrito al APARTADO 312, BURGOS. Poniendo en el sobre "Referencia Promotores". (Oferta N.º 6)

## ASPANIAS

### AVISO

Se pone en conocimiento de todos los interesados que el próximo día 4 (lunes), darán comienzo las clases en el Colegio de San José de Cupertino. Los autobuses recogerán a los alumnos en las mismas paradas y a igual hora que en años anteriores.

# CAMPAÑA DE OTOÑO



nuevas viviendas.  
para los novios.  
renovación del hogar.

Una amplísima y selecta exposición de mobiliario.

Estudio gratuito de decoración.

Todos los modelos y estilos a precios de gran ahorro.

Facilidades de pago.

A. Generalísimo, 8 y Calzadas, 5



## MINISTERIO DE INDUSTRIA Delegación Provincial BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 de la Ley 10/1966 de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2.619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de la autorización para las instalaciones eléctricas que se detallan, así como la declaración en concreto de Utilidad Pública de las mismas.

Referencias. — R. I. 2.718 — Exp. 29.271 — F. 684.

Peticionario. — IBERDUERO, S. A. (Distribución Burgos).

Objeto de la instalación. — Modificar tramos de líneas ya existentes.

Características principales. — Línea eléctrica de alta tensión a 44 KV., de 1.086 m. de longitud, con 320 metros en doble circuito y el resto en circuito sencillo, con origen en la Subestación de Villimar y final en el apoyo número 6 de la línea a 44 KV. a Briviesca, sobre apoyos metálicos y de hormigón.

— Línea eléctrica de alta tensión a 44 KV. de 2.479 metros de longitud, de los que 320 metros son en doble circuito coincidiendo con la línea anterior y el resto en circuito sencillo, con origen en la subestación de Villimar y final en un apoyo actual de la línea a Pinares sobre apoyos metálicos y de hormigón.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 4.236.905 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en la Delegación provincial de Industria en Burgos calle Madrid número 22, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 30 de Septiembre de 1976. — EL DELEGADO PROVINCIAL Jesús Gayoso Alvarez.

Domingo, 3 de Octubre de 1976

DIARIO DE BURGOS

PAGINA 15

# SIGUE HABIENDO INTOCABLES EN LA SOCIEDAD HINDU

El conservadurismo religioso frustra constantemente los esfuerzos del Gobierno por erradicar esa lacra

◇ En el reaccionario Estado de Andhra Pradesh deben ir descalzos para circular por ciertas zonas

◇ Se registran avances en el sector de la educación pero en lo económico la situación de los intocables ha empeorado

Por P. P. RAMACHADRAN

El sistema de castas sigue siendo problema principal en la India. En los últimos años, se hicieron nuevos esfuerzos para combatir el mal en sus diversos aspectos, pero el conservadurismo religioso pudo más... La marginación de los llamados «intocables», manifestación más vergonzosa del espíritu de casta, se sigue practicando en el país, por más que sea un delito desde hace más de 20 años. Antes incluso de que entrase en vigor la ley a ese respecto, la Untouchability Act, en Junio de 1955, la discriminación había sido abolida por la Constitución.

## UN SISTEMA MILENARIO

El sistema de castas data de la llegada de los arios, unos 1.500 años antes de nuestra era. Los arios dividieron su propia comunidad en tres estamentos: los brahmanes (sacerdotes), los kshatriyas (guerreros) y los vaishya (comerciantes y propietarios agrícolas). Pero las poblaciones autóctonas quedaron englobadas en un cuarto y humillado grupo, el de los sudras, que vivía de ocupaciones tan «impuras» como la limpieza urbana, el lavado y teñido de la ropa, en general cualquier tarea manual, considerada «servil».

Dentro de ciertos límites, podía haber matrimonios entre miembros de las tres primeras clases, pero en ninguna de ellas se podía pensar en relaciones con sudras, verdaderos «intocables». Y el fenómeno subsiste, sobre todo en las zonas rurales. Por ejemplo, se prohibe a los indios de más baja casta extraer agua del pozo comunitario o entrar en los templos. Con frecuencia se les vea el ingreso en hoteles y restaurantes. En el Estado de Andhra Pradesh, uno de los más reaccionarios, los sudras no pueden deambular por cer-



El abigarrado espectáculo de una calle de la antigua Delhi. Entre esta multitud hay con toda seguridad numerosos «intocables». — (Foto EFE-FIEL).

tas zonas con zapatos o sandalias, deben hacerlo descalzos.

La última encuesta oficial importante sobre el problema obra del Comité Eloya Peruma, presentó sus conclusiones en 1966. Y no sólo se admitió que la discriminación continuaba en todo el país, sino que existía en la administración y en los establecimientos de enseñanza. Muchos funcionarios habían presentado quejas a causa del trato recibido de superiores imbuídos del espíritu de casta.

## PROMOCION ECONOMICA Y CULTURAL

El Gobierno trató de paliar la situación mediante campañas de promoción económica y cultural de los «desfavorecidos», que constituye el 22 por ciento de la población nacional. Las comunidades de baja extracción fueron clasificadas como castas inscritas (sheduled castes) para que pudieran beneficiarse de diversos medios de protección social.

Los resultados fueron de cierta importancia, en el dominio de la educación. El porcentaje de «inscritos»

alfabetizados pasó de 10,3 en 1961 a 14,7 (en 1931, no pasaba de 1,9). Los estudiantes obtienen becas, alojamiento, rebajas, cursos especiales, etc.

Pero, económicamente, la situación de los «intocables» siguió siendo la misma, si es que no empeoró. A ello contribuye su falta de movilidad profesional, que tiende a engendrar nuevas discriminaciones, basadas en el oficio. La mayoría de los obreros agrícolas proceden de baja casta. Su salario, es mínimo: en algunos Estados, el jornal puede ser de 0,40 rupias, es decir menos de seis centavos de dólar. Además, no tiene trabajo más que unos seis meses al año. En otros Estados, se fijaron jornales obligatorios más altos y se dictaron normas preferenciales para el acceso de «inscritos» a la función pública. En Enero de 1974, el Gobierno empleaba a unos 500.000.

El programa de veinte puntos de la primer ministro Indira Gandhi, marcó un hito importante en la campaña de mejoras. Aunque concerniera de modo principal a las cuestiones económicas y sociales generales, también comprendía disposiciones especiales, sobre todo de carácter campesino. Acaso la más notable fue la abolición oficializada en Octubre de 1975 de la servidumbre por deudas, semiesclavitud practicada desde hacía generaciones en 17 de los 22 Estados hindúes.

Esta nefasta tradición se basaba en la miseria de la mano de obra agrícola. Los obreros rurales sin tierra se endeudaban con los terratenientes con ocasión de matrimonios u otras ceremonias familiares. El contrato forzaba al obrero a trabajar para su acreedor hasta amortizar la deuda. Intereses incluídos. De hecho, el crédito duraba hasta la segunda y acaso tercera generación heredera de la deuda inicial.

El aspecto más chocante del sistema era que, en ciertas regiones, el campesino endeudado se convertía en una especie de mercancía: era posible venderlo o hipotecarlo junto con la tierra arrendada.

## LA VIOLENCIA TAMBIEN CUENTA

Otro aspecto del problema, es el avance de la violencia. Las víctimas suelen ser «intocables». Con frecuencia se registran asesinatos individuales y hasta colectivos de habitantes de chozas. También menudean casos de raptos y violación de mujeres de baja casta. El crimen más escandaloso de los últimos años, tuvo lugar en Maharashtra en 1974, cuando dos hermanos «intocables», fueron cegados por bandas a sueldo de carteristas que había violado a la hija de uno de los dos: su padre había tenido la osadía de exigir que hubiera matrimonio.

Casos como éste incitan a la contraviolencia de los «inscritos». Ya surgió un movimiento de «Panteras Oprimidas» («Dalit Panthers»), fundado en Abril de 1973 por jóvenes neobudistas e inspirado en los «Black Panthers» norteamericanos. Sus militantes consideran que sólo renta a la violencia.

La tensión aumentó y el poderoso sector conservador hindú parece negarse terminantemente a cambiar. Tal vez por eso el Gobierno de Indira Gandhi adoptó la actitud contraria y se dispone a proponer al Parlamento otro proyecto de la ley que refuerce el texto de 1955 (ESPECIAL EFE-

pregunta late en las elecciones de USA

# QUIEN SERA EL SUCESOR DE KISSINGER?

Ford aseguró que lo mantendrá como Secretario de Estado si gana las elecciones, pero muchos republicanos se oponen

Carter, si llega a la Casa Blanca, ya tiene su «tercer hombre» se llama Zbigniew Brzezinski y es profesor en Columbia

Por Milton ROBERTS  
(Desde Nueva York)



Si Jimmy Carter gana las elecciones norteamericanas de Noviembre, este rostro será conocido en el Mundo entero. Se trata del profesor Zbigniew Brzezinski, seguro sucesor de Kissinger.

(Foto FIEL-EFE)

continúa la cuenta hasta el próximo día «en vivo» y en el momento en que entre, una pregunta la que siguen atentamente en la Casa Blanca, y aún aquellos que sólo se ven en los diarios para llenar el espacio de seguridad nacional.

ESTADOS UNIDOS SE ESTA AISLANDO Como toda polaco, es severo y parco en sus declaraciones. Cuando algunos micrófonos apuntan su rostro poco expresivo, se limitó a decir: «Estoy siendo identificado en la Prensa con Carter y por eso inevitablemente mis perspectivas» será relacionadas, de alguna manera, con su campaña. Y por ello, prefiere encerrarse en un mutismo que, empero, no fue total.

Semanas atrás, la publicación trimestral «Foreign Policy» reprodujo algunas declaraciones suyas que son consideradas como su plataforma personal en la dura campaña, con vistas a la discutida Secretaría de Estado.

La tesis de Brzezinski es tan sencilla como compartida por millones de norteamericanos: los Estados Unidos están a punto de sumergirse en el aislamiento debido a la errónea creencia de que el resto del Mundo les es hostil.

El profesor de Columbia propone una mayor fluidez y heterogeneidad para el «grupo de poder», unido a un «deseo de grandeza». Además, observa un cambio en la política mundial en términos del paso del poder de los protestantes del Norte de Europa, a los nuevos grupos judíos e irlandeses.

Sostiene que «muchos americanos se refugian en la tranquila simplicidad de la noción de la guerra fría», y considera que hace falta insuflar ánimo a un pueblo cansado de tantos ataques, que es fundamental recordar que «el impacto americano en el Mundo continúa, en todo positivo».

## LOS DARDOS CONTRA KISSINGER

Desde hace 14 años, Brzezinski vive en los Estados Unidos. Durante dos años trabajó en el Consejo del Departamento de Estado de Planificación Política, durante los últimos tiempos de la administración Johnson. Fue director de la Trilateral Comisión, un grupo privado de figuras públicas de Europa Occidental, en el que se incluían norteamericanos y japoneses.

Desde un principio fue calificado como un experto en cuestiones soviéticas. Precisamente sobre «cuestiones del comunis-

mo» se ocupaba el Instituto de Investigación que encabeza en Columbia que ahora ha abordado un tema más amplio como es «cambio internacional». Sus principales ataques contra Kissinger pueden resumirse en los puntos siguientes: —Kissinger volvió la espalda a los aliados de América en Europa Occidental, debido a una política débil e inmóvil que sólo ha creado recelos. —Considera que en el caso Angola, Kissinger tuvo mucha retórica pero poca práctica, algo en lo que todos están de acuerdo. —La diplomacia de Kissinger ha conseguido un fin inútil en el Medio Oriente y ha empeorado la situación en esa región del globo. —Crítica la política de distensión seguida con la Unión Soviética, con la única meta de evitar una guerra nuclear «pero ofreciendo mayores oportunidades para una ventaja unilateral de la Unión Soviética».

LA NATO EL ARMAMENTISMO, AFRICA Y EL CANAL DE PANAMA Las dificultades para escribir y pronunciar el nombre de este probable futuro funcionario, han hecho que en los medios periodísticos y políticos se lo comience a llamar «Zbig». Otros asuntos sobre los que

«Zbig» ha dado su opinión son los siguientes:

NATO: Estados Unidos ha querido hacer de este organismo «una coalición ideológica anticomunista» en lugar de una alianza para detener el expansionismo soviético. Como consecuencia, considera que ha habido algunas intervenciones poco felices de EE.UU. en asuntos internos europeos, para disuadir la participación de comunistas.

Cooperación: Piensa que se deben fortalecer los lazos económicos con los aliados, prevaleciendo siempre la necesidad de cooperar.

Armamentismo: EE.UU. tiene una fuerza militar suficiente como para negociar con los rusos de igual a igual en todos los planos. Propone acentuar la unidad occidental, alentando a países de Europa del Este a obtener su propia independencia.

Africa: Sostiene que es necesario conservar «el resto de la supremacía blanca» en Africa. Panamá: Aunque en términos indirectos, significó que volvería a Panamá la soberanía sobre el Canal.

Sus conceptos para tener en cuenta. Si gana Carter, este hombre sucederá a Kissinger. Lo que es mucha decir. [Servicios Especiales FIEL-EFE]

# LA CARRERA DE LOS EUFEMISMOS

Por Jesús PARDO

El mundo angloparlante está a la cabeza del planeta, por lo menos por lo que se refiere al desarrollo desproporcionado de los eufemismos: lo que antes se llamaba en inglés hoja de afeitar ahora se ha convertido en «sistema de afeitar» y aún esto ha sido ya desplazado por la expresión, más moderna, de «módulo depilador epidérmico manual».

Varios lingüistas, angloparlantes, piensan que esta tendencia, relativamente nueva en inglés, va a acabar con el idioma de Shakespeare. No se trata de una situación hipotética, como suele decir Kissinger, sino de un hecho tangible, que exuda actualidad. Hace ya años, cuando vivía en Londres, comencé a sospecharlo, al ver que en un documento oficial se llamaba a un trapero londinense «operativo desensucador urbano».

Un diario neoyorquino reciente traía los siguientes titulares: «¿Producirán diálogo las conversaciones de París?»; el alcalde de Nueva York dijo hace poco que Nueva York es «una ciudad pan-étnica» (es decir, multirracia); y la cárcel de una ciudad del estado norteamericano de Iowa es, oficialmente, «centro de vigorización de la ley».

Las medicinas que no curan lo que prometen son «contraterapeuticas». Para los sociólogos angloparlantes, la familia es un «micro-racimo de expectativas estructuradas», o bien una «pirámide de individuos actuales». El asesinato se ha convertido en un «altercado interpersonal escalado». Es evidente que, por muy resistente que sea el idioma, no puede seguir mucho más tiempo en este plan.

Se utilizan frases grandiosas para ocultar ideas diminutas. Matar se dice oficialmente «terminar un caso con perjuicio extremo» y si se hace por ejemplo en el caso de la CIA o la KGB soviética con pistola de dardos venenosos, resulta que se usa un «microbinocular no discernible». La leche artificial se llama «diluyente no lácteo».

Los sufijos están siendo utilizados de manera abusiva: «Dvorak», por ejemplo, «fue tardí compositorialmente», o sea que empezó a componer ya entrado en años y cuando un Ministerio le escribe a uno exige al final que uno «tempranice la respuesta» o sea que tarde lo menos posible en contestar. Una norteamericana que quería ser ordenada pastor episcopalista y se vio rechazada por esa Iglesia protestante fue, según la Prensa yanqui, «inferiorizada episcopalísticamente».

Las pruebas judiciales son ahora «material evidenciarios», «evidenciarios» o «evidenciante», según el grado de pedantería del plumífero de turno. Los coches que aparcan en Washington, (gracias a Dios que todavía no ha llegado esta expresión a Londres) «se sitúan cronológicamente según entra en el aparcamiento». Para abreviar se ha inventado la palabra «y/o», de modo que el que lea pueda elegir la conjunción que le conviene más.

La inflación, ha dicho el presidente Ford, «es el enemigo universal del ciento por ciento del pueblo norteamericano», lo cual incluye probablemente a los mismos banqueros y financieros que son culpables de ella. La conversación es un «intercambio reaccionado de comunicación oral». El que está listo para algo, lo que sea, está «operacionalmente motivado» y si, lo que hace le sale mal eso no se llama un fracaso, sino un «no-éxito». En vez de ir a la botica a que el mancebo le dé a uno un remedio (que se puede decir igual de bien en buen inglés) se va «al centro potencialmente curativo» que el «suboperativo terapéutico» le da a uno una «unidad de agresión, saludable».

Los laboristas ingleses iniciaron ya en parte esta tendencia, cuando, en su planificación socialista de los años cuarenta comenzaron a llamar a los bares «puntos potatorios» y a las casas baratas «unidades de habi-

lidad municipalmente semi-financiadas» y al inglés medio «contribuyente positivamente motivado» (el que paga sus impuestos) o «reacio» (el que no), con una raza intermedia llamada «contribuyente liminalmente motivable» (es decir, bienintencionado pero, indeciso). Los urinarios públicos pasaron a ser «estaciones de alivio público» y «los reformatorios «centros de reiluminación cívico».

El idioma inglés, por su misma flexibilidad, se presta estructuralmente a estas bromas pesadas (ya se me está pegando el estilo), pero acabará agotándose y rindiéndose, sobre todo, como ahora en Estados Unidos, cuando las elecciones presidenciales pasan a llamarse «consultas centralizantes de clivismo jerarquizante» y los desembarcos con marines armados y todo, en Santo Domingo, son eufemizados («y dale!») como «enfrentamientos ultramarinos de persuasión pacificante». Los carteles de precios artificiales altos se han llamado en Londres (lo he oído yo con mis propios oídos) «armonización de precios» y las subidas de precios igualmente artificiales, «mantenimiento de precios».

Esta tendencia al eufemismo es probablemente lo único en que ingleses y norteamericanos están ahora de acuerdo.



Un grupo de «intocables» quema la efigie de un jerarca religioso hindú que se ha pronunciado a favor de la perpetuación del sistema de castas. — (Foto EFE-FIEL).

FORD AUTOBAN, S. A.

VITORIA, 54 — SANJURJO, 37

## SECRETARIA para Administración, Ventas

SE REQUIERE:

- Experiencia en ventas.
- Conocimientos administrativos.
- Mecanografía.
- Trato agradable.

Interesadas presentarse en nuestras oficinas de  
11 a 1 y 5 a 7.

## MESON-BODEGA SANCHO

A 15 MINUTOS DE BURGOS  
MORCILLA Y QUESO CASERO  
VILLANUEVA DE ARGANO

# «LARGA Y CORDIALISIMA» AUDIENCIA PRIVADA DE PABLO VI AL MINISTRO CALVO SOTELO

### Insistentes referencias a la cordialidad de relaciones entre el Vaticano y España

#### La Beata Beatriz de Silva, que hoy será canonizada, nació en territorio portugués

Roma (De nuestro corresponsal Torres Murillo). — Casi en el aniversario de otra canonización —la de Juan Macías— en la que los puestos reservados a la Embajada de España y misión española estuvieron escandalosamente vacíos, ha llegado a Roma la misión extraordinaria española que asistirá a la canonización de Beatriz de Silva. El jefe de esta representación oficial, el ministro español de Obras Públicas don Leopoldo Calvo Sotelo, ha sido recibido esta mañana por el Papa. Se ha tratado de una audiencia privada y por ello sin comunicado ni comentario alguno, y precede a las ceremonias y a la visita oficial que la misión realizará al Papa dentro de los actos de la canonización, ¿de qué han tratado el Papa y el ministro en una audiencia «larga y cordialísima»? No se sabe. En otras ocasiones más conflictivas, entre rumores y suposiciones se podían entrever motivos de una visita no acos-

tumbrada. Hoy sólo se puede hacer resaltar que se intenta por todos los medios subrayar el nuevo clima de cordialidad en las relaciones Iglesia y Estado en España.

A mediodía de hoy después de la audiencia, el ministro español ha presidido un almuerzo que el embajador, cesante, Fernández de Valderrama, ofrecía a la misión española. En el momento de los brindis el ministro ha hablado insistentemente de ese nuevo clima y de las promesas de futuros desarrollos de las relaciones cordiales existentes entre Iglesia y Estado y el Cardenal Primado de España ha aludido también a esta situación nueva que ha de producir beneficios a ambas partes. Parece como si se quisiera aprovechar toda ocasión para manifestar la buena marcha de los asuntos Iglesia y Estado en estos últimos meses y más aún a partir del primer documento concordatario firmado a finales de Julio. Quedan problemas pendientes, aunque a punto de resolución, como pueden ser los de la economía de los eclesiásticos y van siendo resueltas lentamente, pero con normalidad, las provisiones de diócesis vacantes.

La nueva visita española al Vaticano está justificada por la asistencia a la canonización de una santa mujer nacida en 1424 en Ceuta. Hija de nobles portugueses, crecida en el Alentejo y enviada a la Corte de la Reina Isabel esposa de Juan II de Castilla. La belleza de la dama de la Reina acabó siendo legendaria. Los romances sobre esa mujer aún corren por las aldeas de Galicia Tirso de Molina le dedicó uno de sus dramas. Beatriz de Silva acabó levantando tales celos en la Reina que Isabel ordenó que encerraran a su dama de compañía en un cofre y cuando a los tres días lo abrieron y se esperaba que la guapísima mujer hubiera muerto, apareció la misma bellísima dama de siempre pero interiormente transformada, había decidido, como luego haría otro ilustre noble, servir a otro tipo de causas. Beatriz de Silva —o da Silva, según se la quiera considerar española o portuguesa y hay una secreta guerra de «das» y de «da» en las biografías según quien las escriba («L'Osservatore» dice «da Silva») — se dedicó a la contemplación y fundación de conventos de monjas de calusura, bajo la advocación de la Inmaculada Concepción un título entonces aún casi polémico fuera de los confines españoles. Un convento de estas monjas franciscanas de María Inmaculada fue el primer convento de clausura en la América recién descubierta.

Por eso mañana en torno al Papa en el altar de la Basílica de San Pedro estarán los Cardenales de Toledo, Lisboa y Méjico, los obispos de Cádiz-Ceuta de Evora y de Tánger y en el almuerzo de hoy en la Embajada española estaban los Cardenales Nuncios en Portugal y América como Beafile y Mazzon.

Por cierto que aprovechando la solemne ocasión el embajador de España ante la Santa Sede, señor Fernández de Valderrama, ha impuesto la encomienda de número de la orden del mérito civil a dos ilustres eclesiásticos que llevan en Roma un sin fin de años: monseñor Altabella, canónigo de la basílica de San Pedro y don Justo Fernández rector de la Residencia de Monserrat, desde hace 30 años estudioso de asuntos históricos en Roma y director del prestigioso Centro eclesiástico desde 1968. Y la ocasión ha sido buena una vez más para, volviendo a historias recientes, subrayar cordialidades.

#### ERA HIJA DE PORTUGAL

Madrid (Cifra). — «La Beata Beatriz da Silva Menezes nació en territorio portugués», según asegura en un comunicado el consejero de Prensa de la Embajada de Portugal en Madrid Corregedor Fonseca.

«Beatriz da Silva Menezes —será canonizada por Pablo VI— nació en Campo Maioir, o Ceuta, entonces plaza fuerte bajo soberanía de Portugal y era hija del alcalde mayor de Campo Maioir y de su mujer doña Isabel de Menezes, ambos de nacionalidad portuguesa. Vivió en Portugal hasta los 22 años, época en que vino a Castilla en el séquito de la princesa portuguesa doña Isabel, que se casó con el Rey don Juan II de Castilla».

El señor Fonseca explica en su escrito que trata de esclarecer algunas contradictorias hechas públicas en cuanto a la nacionalidad de la Beata.

Igualmente, el consejero de Prensa, dice que una misión oficial portuguesa presidida por el ministro de Justicia, fue invitada a las ceremonias de su canonización y que también se encuentra en Roma una numerosa peregrinación de Portugal «para homenajear a la nueva santa portuguesa, cuya vida y acción se prenden con la Historia de España».

## el prestigio de MORADILLO presente en la colección

### TERGAL

Con la Garantía TERGAL,  
distrute de la nueva  
moda MORADILLO.  
Trajes, pantalones, conjuntos,  
gabardinas...  
Es la moda del calor.  
Ha nacido un nuevo Otoño.

# MORADILLO



es la más completa  
garantía textil.

## MESON VENTA LA PETRA

Participa a su distinguida clientela que vuelve a estar  
a su disposición desde el día de la fecha.

### SE NECESITA OFICIAL 1.º

#### INSTALADOR ELECTRICISTA

TALLERES J. GUTIERREZ

Carretera Logroño, 18

(R. O. C. 20.424)

# S. M. la Reina asiste a la misa en honor del Patrono de la Policía

«Erosionar a las fuerzas del orden es erosionar al Estado», dice el ministro de la Gobernación

## Nuevo obispo de Ciudad Real

Madrid (Cifra). — La Reina doña Sofía asistió esta mañana a la función religiosa oficiada en el templo de los Jerónimos, de Madrid, en honor del Santo Angel de la Guarda, Patrón de los Cuervos Generales de Policía y Policía Armada.

Su Majestad, que vestía la mantilla española, fue recibida en la puerta de la iglesia por el presidente del Gobierno, vicepresidente del mismo y ministros de la Gobernación, Industria, Agricultura, Vivienda, Relaciones Sindicales, secretario general del Movimiento y otras personalidades, entre las que figuraba el ex-presidente del Gobierno.

A continuación, doña Sofía besó el «Lignum Crucis» que le presentó el vicario general castrense tras lo cual, y a los acordes del Himno Nacional, marchó hacia su sitial, en el lado del Evangelio y bajo dosel.

Terminada la ceremonia, Su Majestad abandonó el templo. Fue despedida con muestras de afecto y simpatía por parte del público que en gran número se había congregado en las cercanías.

### VISITA AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid (Cifra). — Las Fuerzas de Orden Público deben ser para el pueblo la protección de sus derechos y libertades ha dicho el ministro de la Gobernación, a la comisión de la Dirección General de Seguridad que le cumplimentó con motivo de la festividad de su Patrono, el Santo Angel de la Guarda.

El señor Martín Villa afirmó que «erosionar a las Fuerzas de Orden Público es erosionar al Estado. Por eso, desempeñar su papel, atacar su imagen, es desdeñar y atacar al Estado». «Nosotros tenemos conciencia clara. Añadió el ministro de la Gobernación, que el Estado es, nada menos que la forma objetiva de la autoridad, el ámbito definido en donde se ha-

ce posible la convivencia en libertad».

«Ciertamente resultan desproporcionadas, señaló el señor Martín Villa, campañas por el hecho siempre lamentable de la muerte de una persona y cubrir con silencio el aniversario de vuestros compañeros, que ayer hizo un año fueron víctimas de crueles atentados».

### NUEVO OBISPO DE CIUDAD REAL

Madrid (Cifra). — El Santo Padre nombró nuevo prelado de Ciudad Real a monseñor Rafael Torija de la Fuente, obispo titular de Ursona, tras aceptar la di-

misión de su cargo por motivos de salud de monseñor Juan Hervás y Benet.

Monseñor Torija de la Fuente nació en Noez (Toledo), el 18 de Marzo de 1927. Cursó los estudios eclesiásticos en el seminario de Toledo y en la Universidad Pontificia Gregoriana de Roma, en la que obtuvo la licenciatura de Teología y Sociología.

Ordenado sacerdote en 1952, desempeñó, entre otros cargos, el de ecónomo, consiliario diocesano de Acción Católica, profesor de Teología Pastoral en el Seminario

## NORMALIZADA LA SITUACION EN CORREOS

Madrid (Cifra). — «Ya se puede afirmar que la situación en el servicio de Correos y Telecomunicación, se ha normalizado prácticamente en la totalidad de España, informa la Dirección general de Correos y Telecomunicaciones.

Después de recoger una información exhaustiva, se ha comprobado que todos los servicios en Madrid están normalizados y que ha comenzado por tanto el reparto de la correspondencia almacenada durante los últimos días.

La incorporación al trabajo durante ayer día 1.º, y hoy día 2, de Octubre, ha sido masiva, añade la Dirección. Solamente 150 carteros han dejado de asistir

al trabajo esta mañana en Madrid. En los distritos de la capital de España, tanto los situados en el Palacio de Comunicaciones, como en la periferia, el trabajo es completamente normal, excepto en tres de los 35 distritos.

En Bilbao y en Zaragoza ha comenzado la incorporación al trabajo esta misma mañana en cartería, por lo que se puede suponer que el próximo lunes quedará el servicio totalmente restablecido.

Barcelona es el único lugar donde persiste la situación de paro en los servicios de cartería, aunque se perciben los primeros síntomas de vuelta al trabajo.

## Redactado el informe en el Consejo Nacional sobre la reforma política

Ahora será sometido al pleno

Madrid (Cifra). — La sección primera del Consejo

Nacional ha finalizado el estudio del proyecto de ley para la reforma política y ha elaborado el correspondiente dictamen, que será elevado al pleno del Consejo.

En la sesión de esta mañana, de poca duración y con no demasiada concurrencia, se aprobó, en primer lugar, que el Consejo estima la conveniencia de incluir en el proyecto una disposición derogatoria que determine con claridad los preceptos de las Leyes Fundamentales vigentes que quedan afectados, derogados o modificados.

Igualmente el Consejo señala su preocupación respecto a la oportunidad y conveniencia del párrafo segundo del artículo quinto del proyecto. En este párrafo se dice que las Cortes quedarán automáticamente disueltas en el caso de que celebrado un referéndum cuyo objeto se refiera a materia de competencia de las Cortes, éstas no tomarán la decisión correspondiente de acuerdo con el resultado del referéndum.

El debate se refirió después a la conveniencia o no de incluir en el dictamen algo respecto a la facultad regia de disolución de las Cortes, tema suscitado por el señor Pedrosa Latas, que pidió que esto «quedase reglamentado aquí».

Poco antes de las doce, el presidente de la sección Fuego Álvarez, levantó la sesión. Todavía no se conoce la fecha en la que será convocado el Pleno del Consejo, si bien se estima que el dictamen será sometido a la consideración del Pleno dentro de la próxima semana.

## INCIDENTES EN PAMPLONA COMO CONSECUENCIA DE LA DESTITUCION DEL ALCALDE

El Ayuntamiento pleno se ha solidarizado con su presidente sintiéndose desautorizado

### Solicitud de una urgente audiencia del Rey

Pamplona (Cifra). — «La suspensión carece de base moral y tiene una clara motivación política: desautorizar la gestión general del Ayuntamiento» dice entre otras cosas, un acuerdo tomado en el pleno extraordinario celebrado esta noche por la Corporación Municipal de Pamplona ante la decisión del gobernador civil de suspender de sus funciones al alcalde, Javier Erice Cano, mientras no se resuelva el proceso que contra él se sigue por el decreto de Alcaldía de 26 de Julio de 1976 que paralizaba las obras de la llamada «Casa de Nuin».

El Pleno había sido convocado por Tomás Caballero Pastor, quien hasta ayer era primer teniente de alcalde. La sesión fue muy agitada sobre todo por los incidentes ocurridos en la plaza del Ayuntamiento, donde millares de vecinos siguieron la reunión a través de altavoces, y tomaron parte en manifestaciones que hicieron necesaria la intervención de las Fuerzas del orden.

El acuerdo en cuestión, aprobado con un voto en contra, dice textualmente lo siguiente:

1. Solidarizarse con el alcalde Erice, ya que la decisión de paralizar las obras de «la Casa de Nuin» no fue personal, sino colegiada del Ayuntamiento, con el convencimiento de que sólo una enérgica acción municipal puede poner fin a los desastres urbanísticos por los que tan alto precio ha de pagar el pueblo en la doble vertiente de la calidad de vida y de la ruina de las haciendas locales.

2. Reafirmar que la postura de servicio de este Ayuntamiento, el esfuerzo para la consecución de los grandes logros municipales, y para la conquista de una democracia ordenada, a través de una mentalización de todos no se interrumpirán, sino que serán desarrollados y potenciados.

3. Comunicar al gobernador civil, al ministro de la Gobernación y al presidente del Gobierno el profundo desagrado de este Ayuntamiento por la suspensión decretada. El cargo que se le imputa nada tiene que ver con el honor de la persona, y el Ayuntamiento es solidario de su actuación, la suspensión carece, por tanto, de base moral y tiene una clara motivación política: desautorizar la gestión general del Ayuntamiento de Pamplona.

Interpretamos que el Gobierno pretende con ello, paralizar el impulso creador de este Ayuntamiento de la histórica capital de Navarra, ya que es verosímil suponer que la suspensión ha sido autorizada a su nivel.

4. Ante esta torpe e inflexible actitud política del Gobierno, este Ayuntamiento prefiere por el contrario,

utilizar la moderación y la cordura en lugar de otras decisiones más espectaculares.

Es por lo que solicitamos urgente audiencia al Rey, última instancia legal que al parecer nos queda, para exponerle las intenciones y quejas de este Ayuntamiento Foral de Pamplona, audiencia que será sostenida por la representación que corresponda».

El público llenaba la plaza del Ayuntamiento desde antes de dar comienzo el Pleno.

En la puerta del edificio consistorial se habían colocado varias pancartas con textos de solidaridad con el alcalde y en las que se pedía la dimisión del gobernador civil de Navarra, Fernando Pérez de Sevilla y Ayala.

Al poco tiempo de iniciarse el Pleno hizo acto de presencia la Policía Armada, que no intervino en este momento.

No obstante, en la confusión se produjeron algunas carreras.

La sesión municipal se interrumpió y, según parece, el actual alcalde, Tomás Caballero, llamó al gobernador civil.

Reagrupados nuevamente los vecinos en la plaza, se reinició el Pleno. Una vez terminado y a petición de las personas congregadas junto al Ayuntamiento, se dirigió a los presentes el ex-alcalde señor Erice, quien dijo por cinco veces: «Muchas gracias».

Se organizó después una manifestación hacia la plaza del Castillo que fue disuelta por la Policía con material antidisturbios. Menudearon también conatos y carreras por el casco viejo de la ciudad. A eso de las nueve y media volvió la normalidad.

En la Casa de Socorro han sido atendidas varias personas, por contusiones producidas por caídas y por disparos de pelotas de goma.



ESCUELA HOGAR

del

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

«Gamonal - Residencia S. José»

PARA JOVENES DE 14 AÑOS EN ADELANTE

CLASES DE:

- CORTE Y CONFECION
- BORDADO A MANO Y A MAQUINA
- MECANOGRAFIA
- PELUQUERIA

MATRICULA: Hasta el día 6 del presente mes, en la Secretaría de la Residencia de San José (Gamonal).

## VENDEDOR

PARA MAQUINAS Y HERRAMIENTAS DE CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS

PRECISAMOS VENDEDOR

A SER POSIBLE, NO IMPRESCINDIBLE, CONOZCA Y ESTE RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION Puede obtener, según valía, del orden de 500.000 Ptas. anuales.

Informes: de 5 a 8 en Avda. del Cid, 88-90 plantas bajas.

## B I O T H E R M

FUENTE DE BELLEZA NATURAL A BASE DE PLANCTON TERMAL (ORIGEN DE LA VIDA HUMANA)

Pone a su disposición una Consejera Dérmica que examinará su piel indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de la misma en:



PERFUMERIA rídruejo

Durante los días 4 al 9 de Octubre en: CALLE MIRANDA, 17

INSTITUTO NEVARES DE EMPRESARIOS AGRARIOS

**I. N. E. A.**

Dirigido por PP. Jesuitas  
CURSO «A DISTANCIA» AGRARIO  
Reconocido por el M.E.C. Gr. I, N.º 233

ESTUDIOS:

- Técnicas Agropecuarias.
- Ciencias Empresariales.
- Ciencias Humanas.

DURACION:

—Dos años y Trabajo Final (1.º Noviembre a 1.º de Junio).

DIPLOMADO EN DIRECCION Y GESTION DE EMPRESAS AGRARIAS

Información: INEA. — Apdo. 476. — Tfno. 235506 VALLADOLID

## IBERDUERO, S. A.

Distribución Burgos

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 5 de Octubre desde las 13,15 horas hasta las 13,45 horas, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

Condesa Mencía Gamonal II Camperones — Lavaderos — Academia de Ingenieros — Construcciones Militares — Numanca Polígono Carrero Blanco (Obras I y Obras II) y Avenida Norte.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

410 — 479 — 490 — 491 — 510 — 516 — 689 — 690  
692 — 693

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



Nuevamente en su empeño de erradicar los accidentes laborales y las consecuencias que de ello se derivan, con un servicio más a sus mutualistas,

## MUTUAL CYCLOPS

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo n.º 126, en colaboración con la Asociación para la Prevención de Accidentes (APA), ha organizado durante la pasada semana un curso de Prevención y Extinción de Incendios en la empresa RICK, S. A.

En el acto de clausura, el Sr. D. Julián Cabezas Sáez, director del curso agradeció el interés demostrado por los cursillistas a lo largo del mismo, procediéndose a la entrega de los correspondientes diplomas.



## ESCUELA HOGAR

del

## CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Para jóvenes de 14 años en adelante

### CLASES DE:

- Corte y confección de ropa de señora y caballero.
- Corte y confección de ropa blanca y toda clase de labores.
- Cultura general.
- Secretariado { MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA  
CONTABILIDAD Y CALCULO MERCANTIL  
IDIOMAS

**MATRICULA:** Hasta el día 6 del presente mes, en la Secretaría del Círculo Católico de Obreros (calle Concepción núm. 19, bajo), todos los días laborables de 8 a 9 de la noche.

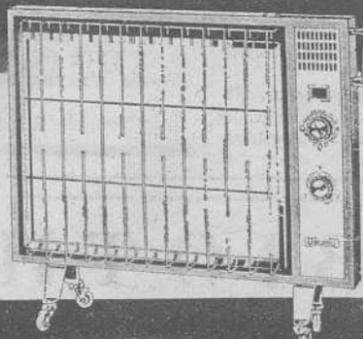
NO HAY HORAS FRIAS CON

# Gaymu

PLACA RADIANTE  
**GAYMU-SOL**

MURAL Y PORTATIL

El sistema más avanzado.  
La calefacción de hoy.  
Más cómodo, más práctico,  
más moderno.



# Gaymu

COMPAÑERO PARA UN INVIERNO AGRADABLE

# DOMINGO

Profesionales del vestir

## PRIMER INFORME DE OTOÑO

DOMINGO informa a sus distinguidos clientes que la COLECCION de moda OTOÑO ya está lista en sus SECCIONES de CABALLERO, SEÑORA, NIÑO-NIÑA y TEJIDOS.

Puede Vd. pasar a probársela.

**BRINDA** ayuda y asesoramiento en el vestir

**DEFINE** el vestir adecuado a cada momento

**APORTA** ideas para que Vd. elija su vestido en armonía con su personalidad

# DOMINGO



ALMIRANTE BONIFAZ, 10  
MONEDA, 9

## ESTO ES TODO

Una visita a nuestra EXPOSICION le convertirá en nuestro cliente.

## 3 OBJETIVOS

1.º EL CLIENTE

2.º CALIDAD

3.º ECONOMIA

## ESTO EXISTE

completa seguridad para adquirir MUEBLES

## AMUEBLADORA-GAMONAL

EL SALON DEL MUEBLE

Francisco Grandmontagne, 9-11-13-15

3.000 m<sup>2</sup> de exposición de  
muebles inconfundibles  
muebles con superventajas  
muebles con clase.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### SESION PLENARIA DE LA CORPORACION MUNICIPAL

Cuando llegamos al Ayuntamiento observamos cómo toda la Corporación Municipal se hallaba reunida pasados ya las ocho de la tarde, por lo que la sesión plenaria anunciada para esa hora se inició después, una hora más tarde con notorio retraso sobre lo anunciado, aunque es cierto que el orden del día se desarrolló con bastante celeridad y se compensó después al aludido retraso. Presidió el Pleno el alcalde-presidente, don Isaac Rubio Blanco, asistido de los tenientes de alcalde, don Enrique Sanjurjo Segura-Jaurregui, don José Luis Virumbrales Pérez, don José María Barquín y don Ramiro Goldérez Eguiluz, y hallándose presentes los concejales, don Luis Quesada Basterre, don Agustín Ortiz Ortiz, don Melquíades Mariñán Pinado, D. Mariano Losa Quintana y don Fermín Cortijo García, con el secretario general, don Juan Antonio Torres Limorte, Interventor accidental de Fondos, don Félix Ventosa Rozas y funcionario don Ricardo Izquierdo Doctorarena.

Nos congratula reseñar que una vez más se hallaron presentes las amas de casa mirandesas, haciéndolo doña María del Carmen Portillo y doña Pilar Urzai, en representación de la Asociación. Una inquietud muy loable que puede derivar hacia buenos frutos.

Primero se aprobó el acta anterior correspondiente al 29 de Julio de 1976, de carácter ordinario, en cuya lectura se contienen entre otros asuntos como el de cesión de una finca de propiedad municipal al Ministerio de Educación y Ciencia, para construir un Centro de EGB, primero y segundo grados sobre extensión de 8.947,15 metros cuadrados, igualmente la admisión de un proyecto terminado sobre obra de supresión del paso a nivel de la línea férrea Castejón-Bilbao a su paso por Miranda.

Se aprobó el proyecto de urbanización de la calle de Colón, en su tramo comprendido entre la de Carlos III y Ronda del Ferrocarril.

Se conoció de asignación al señor arquitecto del total de la dotación económica de la plaza una vez que su dedicación a la misma ha dejado de ser parcial. Tras el período de prueba la plaza se adjudica al arquitecto don José Luis Antón Pacheco-Maqueda, que la ha venido ocupando desde el pasado Julio. Procede abonarle la retribución total y realizar los trámites oportunos para provisión definitiva de la misma en propiedad produciendo una convocatoria y bases de la misma.

Se vio escrito del señor secretario general solicitando autorización para asistencia al séptimo curso de perfeccionamiento de secretarios de primera categoría a celebrar entre el 4 y el 29 de Octubre próximo en Madrid, para cuyo curso ha sido seleccionado por el Instituto de estudios de Administración local Citado viaje, ambas fechas incluidas, equivalente a una minuta de 33.290 pesetas que abona el Ayuntamiento.

Se dio cuenta del contrato suscrito entre la Comisión Municipal de Deportes que preside el señor Virumbrales Pérez, y el industrial local don Agustín Miranda Pelarda, presidente de la Peña Pelotazale mirandesa, para explotar durante 22 jornadas el frontón cubierto del pabellón polideportivo de Anduva, a lo largo de un año que am-

pezó el día 11 de Septiembre último (lo aprobó previamente la Comisión Permanente), incluyendo las cláusulas un canon de medio millón de pesetas que el señor Miranda abonará en cinco plazos de 100.000 pesetas durante los cinco primeros meses —hasta Diciembre—, siendo de su cuenta los gastos salvo los derivados de instalación de una tribuna en el rebote del frontis, y salvando el Ayuntamiento las fechas que por causa determinada precisa del uso del frontón. Quedó aprobado.

Se trató sobre expediente de adquisición de terrenos para destino al edificio de Juzgados, en parcela situada en Polígono Anduva cediendo su entrega el Instituto Nacional de la Vivienda en razón a un precio de 2.427.123 pesetas que el Ayuntamiento pagará en tres anualidades. Se interesa del Ministerio la firma de la correspondiente escritura.

Se trató sobre expediente de cesión gratuita de terrenos a la Guardia Civil en la ubicación del actual casa cuartel para construir edificio nuevo en el mismo lugar por el Ministerio de la Gobernación que contestó aceptando el ofrecimiento en tales condiciones de acuerdo con el reglamento de bienes que incluye la reversión de los terrenos si no se utilizan para el fin previsto.

Se trató sobre contratación de una operación de tesorería consistente en formalizar crédito de 15 millones con la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. Se ratifica el acuerdo.

Se aprobó la minuta de honorarios técnicos correspondientes a la redacción de las obras de construcción de un nuevo puente sobre el río Ebro, confeccionado por dos arquitectos, según acuerdo municipal tomado en fecha 28 de Noviembre de 1975. Citada minuta asciende a 1.524.608 pesetas. Se carga al presupuesto ordinario de momento, para crear un presupuesto extraordinario con idéntico motivo. La obra del nuevo puente citado, que puede quedar situada entre el Colegio Menor femenino y el proyectado polígono de la Arboleda, asciende a un total de 47.537.991 pesetas.

Se vio expediente número 1 de habilitación de créditos dentro del presupuesto especial del Servicio municipalizado de Aguas del presente ejercicio, según acuerdo del 29 de Julio de 1976, incluyéndose adquisición de un vehículo (furgoneta Citroen) que vale 157.800 pesetas y dos partidas más que completan el superávit cifrado en 1.499.144 pesetas.

Se dio cuenta de acuerdos del Consejo de Administración del Servicio municipalizado de Aguas, con habilitación de crédito para contratar pólizas de seguros con la compañía Mafre, resultando aprobada.

Se dio cuenta de una propuesta de encargo de proyecto de apertura y urbanización de las calles Cid, Queipo de Llano, Alfonso VI y Condado de Treviño, en aquellos sus tramos que quedan igualmente interrumpidos por las fincas de los señores herederos de don Teófilo Fernández de Valderrama y Comunidad de Religiosas de la Sagrada Familia. Se acordó por el Pleno encargar del proyecto al equipo de urbanistas «Klein y Sánchez de León», el mismo que ha realizado los Planes parciales Allende y Las Matillas.

Se vio escrito de la Organización Sindical dando cuenta de

que revierten al Ayuntamiento los dos solares que deja libres el nuevo edificio de la Casa Sindical a construir en el mismo lugar que ocupó la hoy derribada, (Avenida José Antonio) quedando enterada la Corporación y dando cuenta de su satisfacción por el hecho.

Asimismo se conoció escrito del Ingeniero don José Marco Tejero, de la Confederación de Obras Hidráulicas, dando cuenta de resolución ministerial concediendo a Miranda captación de aguas de las fuentes de Hontoria, (Pancorbo) denegando la de Peñacerrada (Alava) y participando la conveniencia de aprovechamiento de aguas del río Oroncillo emitiendo informe sobre esto último y revisión del proyecto. El Pleno se dio por enterado.

### EL TOURING, RIVAL DEL MIRANDES

El Touring de Rentería, es el equipo ya conocido en Miranda, porque hace varias temporadas militaba ya en Tercera División, a la que ha vuelto tras de estar en Preferente unos años y conseguir el ascenso la pasada temporada. Por tanto decimos que el Touring vuelve a Anduva. Y lo hace en plan modesto, porque su clasificación es mala por el momento, ocupando el último lugar de la tabla. Pero ¡ojalá! no vayamos a menospreciarle y nos dé un disgusto, porque al igual que otros equipos guipuzcoanos, cuenta en sus filas con jóvenes valores, que en un momento determinado son capaces de tratar de tú al cualquier adversario. Mañana hay que salir a jugar exactamente igual que si enfrente estuviera uno de los gacillos del grupo.

En las filas mirandesistas cunde la euforia, tras del rotundo triunfo de Logroño. Última que contra el Atlético se perdieran los puntos, pero la Liga no ha hecho nada más que empezar y lo mismo que se puntuó en Logroño, se puede conseguir en otro terreno, lo importante es ganar los partidos de casa, que los triunfos fuera ya llegarán también, cuando la ocasión sea propicia.

Parece ser que mañana reaparecerá Frechilla y ante esta posibilidad nos sumimos en un mar de dudas, respecto a qué jugador cederá su puesto al extremo, dado que en Logroño todos respondieron como buenos, aunque por otra parte, ojalá que este problema se plantee todos los domingos, puesto que sería indicativo de que el equipo cuenta con suficientes jugadores para casos de lesiones o expulsiones, en una palabra, que hay banquillo, aún cuando la plantilla sea corta. Dudas...

De una parte tenemos que Frechilla es el verdadero extremo izquierdo del Mirandés y, naturalmente, debe ser alineado como tal y entonces ¿qué jugador se queda en el banquillo? Paco, Rodolfo, Lucas o Andueza o Iru? Sinceramente creemos que habrá que repartir un puesto para dos y estos dos pueden ser precisamente Frechilla y Andueza ¿por qué? Sencillamente, porque Frechilla, aunque repuesto, es lógico que acuse aún la lesión y Andueza, jugador ya veterano, que ha venido arrastrando una lesión conviene no exigirle el máximo esfuerzo de cara al importante papel que puede desempeñar en los dos

#### ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Terminó el verano y de nuevo estamos dispuestas a organizar las actividades para este curso.

Estad atentas a la circular que en breve os enviaremos, poniéndonos al corriente de todos nuestros proyectos que consideramos de gran interés para todas.

Os notificamos que los más inmediatos son: el curso de Yoga, que dará comienzo, el próximo lunes día 4, a las 5,30 de la tarde, en el domicilio social, Vitoria 5.

Asimismo el lunes día 4, dará comienzo el curso de gimnasia, cuyo horario es el siguiente.

De 11 a 11,45 y de 11,45 a 12,30 por la mañana y de 8,15 a 9 por la noche.

También empezaremos como teníamos por costumbre el café

coloquio el próximo jueves día 7.

Oe salud con cariño.  
La Junta Directiva.

#### RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES DE LA ZONA DE MIRANDA DE EBRO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados, que el plazo voluntario para el pago de las contribuciones correspondientes al presente ejercicio, ha comenzado para toda la zona, en las oficinas sitas en la plaza de Cervantes núm. 4-1º de esta ciudad.

Al propio tiempo se hace saber que ahora se encuentra al cobro los recibos de rústica, urbana, cuota fija ganadería, seguridad social agraria, licencia fiscal industrial, licencia fiscal de transportes, licencia fiscal profesionales y rentas del capital.

No dejen transcurrir el plazo voluntario, en evitación de los consiguientes recargos.

#### PARTIDOS PARA HOY DOMINGO

A las cinco menos cuarto en Anduva Deportivo Mirandés-Touring de Rentería.

Polideportivo Ence: A las once y media, Primera Regional, encuentro Ence - Mirandés-San Adrián.

Fútbol de empresas: En Vitoria Arriaga-Hostal Galicia. En Logroño: Primera Juvenil, Berceo-Deóbriga; Segunda juvenil, Loyola B-Ence.

#### NUEVO SACERDOTE MIRANDES

Será el domingo día diez, a las seis y media de la tarde

en la iglesia del Colegio de los Sagrados Corazones, cuando será ordenado sacerdote, el joven mirandés, de 25 años de edad José Miguel Zabala Paniagua, de conocida y apreciada familia mirandesa.

El nuevo sacerdote lo será como religioso de la Congregación de los Sagrados Corazones. NUEVO CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL

En sustitución de D. Fermín Nicolás, que por traslado dejó el puesto de capitán de la Guardia Civil en Miranda, ha sido nombrado para ocupar la vacante el capitán D. Manuel Lacalle Arta, que ya ha tomado posesión del citado destino en nuestra ciudad. Bienvenido y que tenga muchos aciertos en su cometido.

#### SATISFACCION EN LA CIUDAD

Ya desde el jueves por la tarde, pudimos comprobar que se apreciaba movimiento en algunas de las obras de construcción de Miranda, pero no quisimos anticipar nada, dado que al coincidir estos primeros indicios de vuelta al trabajo con una fuerte tormenta, volvió la paralización y era difícil saber si era por causa del temporal o por nuevas consignas recibidas. Pero felizmente, se ha confirmado que la huelga ha cesado, que ha habido entendimiento entre trabajadores y empresas y que todo vuelve a la normalidad después de veintitrés días de zozobras y preocupaciones. La satisfacción es general, por cuanto que toda la ciudad ha vivido pendiente de la huelga que paralizaba tan importante sector y ya se hacían notar los desastrosos efectos del paro.

## DIALOGOS CALLEJEROS

—Esta lluvia vale millones, que sigue lloviendo y se está mejor bajo techo.

—No lo está haciendo mal, no... ya es hora de que algo nos sea favorable.

—Desde luego, porque vaya racha que llevamos de «democratización».

—Esto no lo arregla ni el Kissinger, vamos de cráneo, don Pepito.

—Y así pensamos entrar en el Mercado Común ¡amos andal ni siquiera en una pescadería, macho.

—Eso dice mi parienta, que cada día tiene que llevar más lleno el bolso, para volver con la cesta más vacía.

—Eso es la ley de compensación, compadre.

—Eso es la inflamación, o como se diga.

—Inflación, amiguete, inflamación, la inflamación es otra cosa.

—Pues a mí ya se me están inflamando las narices, usted ya me entiende.

—Le entiendo y me identifico con su inflamación, sí señor.

—Pues como ya somos dos, podíamos formar un nuevo partido político, por uno más...

—El P.I.T.O.

—¿Qué pito?

—Digo que se podía llamar el P.I.T.O. (Partido Independiente Trabajadores Olvidados) ¿qué le parece?

—Que suena un poco a pitorreo.

—Es que la cosa hay que tomarla a cachondeo, porque sí no.

—A lo mejor reventamos de un berrinche, ¿no?

—Exacto, así que vamos a celebrar que estamos a prime-

### SE TRASPASA BAR

Con vivienda en Barriada Yagüe. En buena situación. Informes: Teléfono 228461

NECESITO COCINERO DE PRIMERA responsable, para Restaurante CASTELLANO CLUB Interesados, tratar con el propietario en Av. José Antonio, 4 MIRANDA DE EBRO

## ARANDA EL ESTADO CONFLICTIVO DE LOS MALOS APARCAMIENTOS

Si conflictiva es la anarquía existente en los aparcamientos que se producen en nuestra población, mucho mayor será el mal aparcamiento, debido, en parte, a otras causas que en cierto modo se relacionan con temas de los que nos venimos ocupando de continuo y sobre todo, cuando surge algún motivo con esos temas relacionados que nos sirve de motivo para insistir con mayor conocimiento de causa, sobre el tema de que tratamos.

En la mañana de ayer, observamos que la calle de Ricaposada se encontraba obstruida para la circulación rodada, debido a que en su lado derecho se encontraban cantidad de autocares aparcados que suponemos estaban esperando su hora de partida a sus servicios a los pueblos ocupando, aproximadamente la mitad de la calzada, dado caso de que mentada calle es de las denominadas estrechas entre las existentes en nuestra población, por lo que tan pronto aparcaba otro vehículo en la misma calle, ésta quedaba totalmente imposibilitada para el tránsito normal rodado.

Puede que havamos coincidido con una de esas horas punta y de gran afluencia a la citada calle, va que e nella está

situada la oficina de los apartados y paquetes de Correos.

Sin duda este continuado aparcamiento de los autocares en general y en los últimos números en particular con la salida de los coches de línea, quedará solucionado tan pronto como emplee a fun-

cionar la Estación de Autobuses a título provisional que va a construir la Corporación, según avuntábamos en una crónica de la semana pasada.

Al hablar de los malos aparcamientos, no hemos de olvidar lo que se hace en las paradas de los autobuses urbanos, que

imposibilitan la utilización de los mismos por lo que parte del retraso en el horario de los servicios de autobuses puede que obedezca a verse obligados a parar fuera de los lugares señalizados para ello con el consiguiente desplazamiento de los usuarios para tomar el

autobús que deben de utilizar, según a los lugares de destino que se dirijan, otro motivo del mal aparcamiento que como todos los demás debiera ser vigilado por los guardias municipales en el cumplimiento del cometido de su misión.

En resumen, nos encontramos en un círculo vicioso: existen los malos aparcamientos por la utilización de los indebidos, aunque se encuentren señalizados debidamente y se utilizan los mismos por la falta de vigilancia y de sanciones mientras por otro lado, persiste la anarquía en mentados aparcamientos, vendiendo todo a la buena de Dios y no produciéndose accidentes, por mera casualidad, al ver que nuestros comunicantes siguen manifestando su disconformidad con lo que sucede, bien por redundar en perjuicio de unos cuantos o de todo el vecindario que muestra su pasividad con lo que sucede.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, señora viuda de don Luis Berdugo, en Avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Fernán González 20. Mañana, lunes señora hija de don Julio Mira en Plaza del Caudillo, 13.

### CARTELETA

TEATRO PRINCIPAL.— «Bubú de Mantarnase». TEATRO-CINE ARANDA.— «Shambo».

### EL DIFÍCIL DESPLAZAMIENTO DE LA ARANDINA

Podemos conceptuar de difícil y con razón el desplazamiento que el día de hoy, a las 8,15 de la mañana hará la Gimnástica leonesa de Bembibre y decimos que difícil teniendo en cuenta los antecedentes que del propietario del terreno noseamos.

Se trata de un equipo no de los denominados punteros del grupo, pero que siempre ha terminado la Liga en posición cómoda es decir, sin preocupaciones de última hora, además, para la Arandina, le suele resultar el terreno muy difícil de puntuar, no sabemos si por el público por creerse los jugadores ante su público o por si a los blanquiazules les resulte gafe como suele decirse.

Examinado los antecedentes de la actual temporada hemos sacado la consecuencia de que el Béjar sucumbió allí ante los propietarios del terreno y sufrió su primera derrota de la temporada quitándole el liderato en la que hizo a Burgos para contender con el Promesas, perdió por la mínima, lo que

hace suponer que no se trata de un equipo cualquiera, sino de los que han de hacer de las suyas, por lo que en este desplazamiento de la Arandina no están las cosas muy claras.

La Arandina desbaza a los siguientes jugadores: Acedo, Valentín, Felipe, Pichi, Requejo, Ovejas, Esteban, Corcoles, Rico, Tobes, Espinosa, Marco, Pascual, Jandro y Pinillos con el entrenador Tito y el delegado don José-Luis Sanz lo que se dice la plantilla completa, habiéndose establecido de sus lesiones aquellos que las sufrieron en la última jornada contra el Guardo.

Se nos dice que en este desplazamiento no puede figurar la nueva adquisición de la Arandina, Mezquita cuya ficha se encuentra en tramitación y contándose posiblemente con él en el partido que ha de jugar la Arandina en la próxima jornada aquí contra el Béjar información que estamos autorizados a dar a nuestros lectores.

Como es lógico, la ilusión de la Arandina es regresar con algún positivo y en esa creencia nos encontramos aunque más bien, conviene esperar los resultados e información que vayamos recibiendo de los equipos informativos que se desplacen a la población leonesa con el equipo.

El hecho de que el «mister» haya aconsejado a los jugadores que vayan en zapatillas, sin duda para que los pies se encuentren más cómodos nos hace pensar en sus intenciones decididas de puntuar en un lugar al que consideramos tan difícil como es Bembibre esa circunstancia en principio, nos resulta harto halagüeña.

Por otro lado y para completar esta información, diremos que el partido está anunciado para las cinco menos cuarto de la tarde, circunstancia ésta que tiende a que los finales del encuentro, del que estará pendiente la afición, sin duda, va encaminada a que no falte la luz solar.

Lo que no podemos anticipar es de dónde será el colegiado que arbitre este partido dada la circunstancia que ha entrado en vigor esta temporada de la prohibición federativa que existe de que los partidos no sean arbitrados por colegiados de ninguna de las provincias a que pertenecan los equipos que jueguen excluyendo de esta forma las peticiones de arbitraje neutral al disponerlos tasativamente de esta forma la propia Federación.

Nos cabe tan sólo, desear un feliz desplazamiento a los expedicionarios y mejor regreso a ver qué noticias nos traen.

## Academia Valdemoro Ripollés

COMUNICA: Que el día 1.º de Octubre dará comienzo la preparación intensiva de los distintos cursos de:

CONTABILIDAD	CULTURA GENERAL	MAQUINAS CONTABLES
CALCULO	SECRETARIADO	ESTENOTIPIA
CORRESPONDENCIA	BANCA	IDIOMAS
ORTOGRAFIA	CAJAS DE AHORROS	ADMINISTRATIVO
MECANOGRAFIA	OPOSICIONES	
TAQUIGRAFIA	CALCULADORAS	

Los grandes éxitos de este Centro se basan en sus largos años de experiencia y poseer un profesorado titulado y diplomado en todas sus materias.

Informes: AVENIDA SANJURJO, 13-14

Teléfonos: 201375 y 221475. — BURGOS.

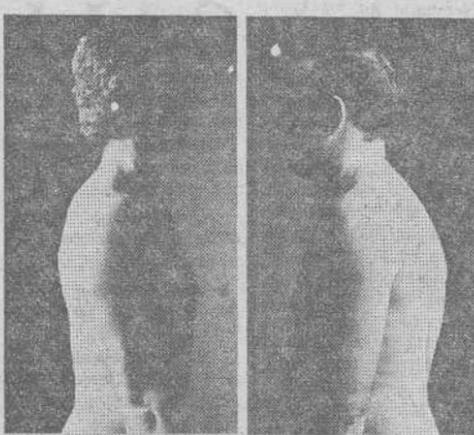
## SI EL SOMIER SE ADAPTA A SU CUERPO, DORMIRA BIEN. SI NO, SU ESPALDA LO SENTIRA.



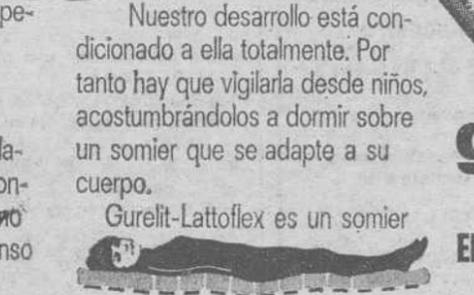
Por dormir mal, es decir sin que el somier se adapte a la forma natural del cuerpo respetando la posición normal de la columna vertebral, muchas veces se producen molestias:



dolores en la espalda, en las vértebras cervicales, dolor de riñones, posibles deformaciones de la columna, etc... Dormir es relajar el cuerpo totalmente para que el organismo se recupere por completo y pueda emprender su actividad diaria con toda normalidad. Ahora bien, una relajación perfecta no se puede conseguir si la Columna Vertebral no se mantiene durante el descanso en su posición correcta. Esa



posición de la columna que se tiene cuando uno está de pie, se tiene que mantener cuando uno está acostado, y esto sólo es posible si el somier se adapta al cuerpo a su forma natural. La columna es el eje vital de nuestro ser. Nuestro desarrollo está condicionado a ella totalmente. Por tanto hay que vigilarla desde niños, acostumbrándolos a dormir sobre un somier que se adapte a su cuerpo.



Gurelit-Lattoflex es un somier

compuesto por ballestas de madera natural laminada totalmente adaptable a su cuerpo, porque tiene elementos móviles y amortiguadores que lo hacen cómodo y versátil.

Gurelit-Lattoflex es totalmente silencioso.

Gurelit-Lattoflex es un diseño internacional, homologado por la marca Lattoflex, en 18 países.

Gurelit-Lattoflex es un somier que por sus especiales características recomienda el colchón de gomaespuma con el fin de aprovechar al máximo sus ventajas.

**gurelito lattoflex**  
EL SOMIER DE MADERA QUE SE ADAPTA A SU CUERPO.

TELEFONOS DELEGACIONES: Castellón: 2143 01 / Santander: 8122 90 / Cataluña: 93 - 2139 597 - 2139 764 y 2196 236 / Baleares: 971 - 37 30 52 y 37 32 76 / Galicia: 981 - 59 28 89 y 59 77 72 / Extremadura: 927 - 23 40 69 / Valencia y Alicante: 96 - 32 63 664 / Sevilla Málaga y Granada: 954 - 61 11 79 / Cuenca y Albacete: 966 / 2118 76 / Burgos, Valladolid, Palencia y Logroño: 947 - 20 13 12 / Madrid: 40 31 224 y 40 33 332 / Murcia: 23 02 85 y 23 44 62 / Zaragoza, Huesca y Teruel: 978 - 42 08 50 / Navarra: 56 09 33 / Guipúzcoa y Vizcaya: 943 - 61 62 15 / Almería: 22 04 81 / Salamanca: 23 60 01 / Zamora: 61 36 00 / Avila: 22 07 05 / Sevilla: 22 09 24 / Asturias: 34 74 11 y 34 60 04 / Córdoba: 23 10 47 y 23 41 11 / Cádiz: 27 48 60.

**SE PRECISA NAVE EN ALQUILER POR 6 MESES**  
DE 1.000 METROS CUADRADOS  
OFERTAS: LLAMAR AL TELEFONO 22 48 54  
SR. SAIZ

## SIETE NOCHES EN JAPON

## ERNEST BORGNINE SE RETIRA DEL CINE



Hidemi Aoki, la guapa japonesa de la foto, acaba de rodar una película en la que interpreta el papel de una turista que tiene un romance con un príncipe marino europeo, papel que interpreta Michael York. El marino de la foto no es Michael York sino David Peal, que acompaña a Hidemi en su estancia en Londres para asistir al estreno de "Siete noches en Japón". — (Foto FIEL).

- Ha formado Compañía teatral con Ida Lupino y ambos se presentan en Chicago con «Devi's rain»
- Es una comedia de terror inspirada en el guión de su última película con el mismo título

Por Robert HILL

El actor Ernest Borgnine se retira del cine.

Eso me aseguro en su camerino del teatro «Chicago», en la ciudad del mismo nombre.

Ernest Borgnine ha llegado a la ciudad de los vientos para debutar en el teatro junto a la aún guapa actriz, Ida Lupino.

Cuando llegué al teatro «Chicago», el actor había terminado de ensayar con todos los componentes de la obra «Devi's rain». Al verme lo primero que me dijo fue: «¡Hombre, cuanto lo siento, Ida se ha sentido mal y se ha tenido que marchar!».

Habíamos quedado citados los tres. Ibamos a tomar una copa y a formar una conversación que pareciera todo, menos la entrevista común. Pero no pudo

ser y, como verán, salió la entrevista con el cotizado actor, Ernest Borgnine.

«SÍ, ME RETIRO TEMPORALMENTE DEL CINE, QUIERO HACER TEATRO»

Ernest Borgnine, considerado como uno de los verdaderos «monstruos sagrados», del cine norteamericano, ha ganado el «Oscar», ha pedido por cada película que ha protagonizado lo que ha querido. Se lo han dado y además, se le ha querido contratar con carácter de exclusividad. «Pero uno se siente mejor así... por la obra», dijo con esa sonrisa de oreja a oreja y que aunque él mismo confiesa que es el más feo del cine, lo ha convertido en una primerísima figura.

—Mr. Borgnine, ¿es cierto de que se retira del cine?

—Sí, me retiro temporalmente del cine, quiero hacer teatro.

—¿Es que le gusta más?

—Sí, por supuesto que no tiene comparación una cosa con la otra. Además, yo me inicié en el teatro y siento un respeto muy grande por él.

—Y... ¿no por el cine?

—Se equivoca, yo siento respeto por todo lo que hago, es mi comida, ¿no?

Me invitó a la cafetería del teatro y allí pedimos un café. Había calor y tenía una comida con unos amigos. «Mi señora me espera. Pero no hay problemas nosotros tenemos que cumplir con los que nos mantienen».

Ernest Borgnine está casado con una señora llamada Traesnaes Tove y no tiene nada que ver con el mundo del cine. Es su quinta esposa. «Mi mujer es muy guapa... más que yo». Y volvió a sonreír. Tiene un alto sentido del humor, y constantemente dice: «Yo me considero un hombre muy esforzado en todo el sentido de la palabra».

«ME ILUSIONA TRABAJAR JUNTO A IDA LUPINO»

Ida Lupino —¿Quién no la recuerda por sus maravillosas películas?—, ha sido y es uno de los nombres más sobresalientes de Hollywood. Ella, que ha sido una de las mujeres más atractivas, supo marcar una época como actriz. Pero desde 1966, se alejó de ese medio como intérprete. Pero lo hizo para situarse detrás de las cámaras de cine. «También suele trabajar en la televisión. Me ilusiona trabajar junto a una actriz como Ida Lupino».

«Devi's rain», es una película de terror protagonizada por estos dos monstruos «Fue de la única manera que Ida aceptó trabajar nuevamente en el cine: con un guión serio».

La película ha producido tanto dinero en Estados Unidos, así como buenas críticas, que ambos actores decidieron llevarla al teatro, pero en plan comedia. Esto, sin duda, es la primera vez que se hace en nuestro país.



Ernest Borgnine, el veterano actor a quien vimos triunfar en tantas películas, ganador del «Oscar», ha anunciado que se retira del Cine. — (Foto Efe).

—¿Perjudicará la puesta en escena a la película?

—No, todo lo contrario. Hay un enorme interés por ver la nueva versión que de la obra de misterio que se llevó al cine.

—¿Puede marcar una nueva época en su carrera esta labor en el teatro?

—Sí, no hay duda, así como en la vida de mi compañera Ida. En el cine fueron dirigidos por Robert Fuesé, y secundados por buenos profesionales como son Eddie Albert y Bill Shatner.

—¿Quién les dirige aquí, en el teatro?

—John Adier, un director de Chicago. Pero yo estoy como segundo director, puesto que conozco muy bien el guión.

«CON LOS AÑOS SE GANA MUCHO EN EL TEATRO»

Ernest Borgnine cuenta en la actualidad con cincuenta y ocho años de edad. En 1955, ganó un «Oscar» con su magistral intervención en «Marty». Y se ha casado cinco veces.

—¿Qué tiempo durará su retiro voluntario del cine?

—No sé... depende de cómo me vaya en el teatro.

—¿Es que no tiene confianza?

—Sí, eso me sobra, pero usted sabe cómo son las cosas en este mundo del teatro...

—¿Qué ha sido el cine para usted?

—Artísticamente, todo, le debo todo... hasta la felicidad que hoy tengo porque en un estudio conocí a mi mujer Fue

una de esas casualidades de la vida. Entró al estudio con un grupo de turistas que recorrían la «Columbia Pictures», nos miramos fijamente, yo le seguí la pista, ¡y nos casamos!

—¿Será éste su último matrimonio?

—Eso espero. Enamorado estoy, y mucho...

—¿Qué es para usted Ida Lupino?

—Una entrañable amiga, una señora estupenda y una excelente actriz.

—¿Había trabajado ya con ella?

—Sí, muchas veces. También en el teatro hemos sido protagonistas de diferentes obras.

—¿Es más importante la comedia...?

—En este momento en que vivimos, sí, por lo menos yo la prefiero hasta como espectador. DE CHICAGO A NUEVA YORK

En Chicago hay varias compañías teatrales representando obras muy importantes. Sus protagonistas suelen estrenar aquí, para luego viajar a Broadway, Nueva York. A mediados del mes de Septiembre comienzan los estrenos en la ciudad de los rascacielos y por supuesto, «ya la llevan hecha» y han experimentado con el público de Chicago.

—¿Crees conveniente estrenar siempre fuera de Nueva York? ¿No resulta eso algo así como cierta discriminación?

—No, porque también aquí, damos todo lo que tenemos, lo que pasa es que si te hundes en Nueva York estás perdido, bien lo sabes.

Ernest Borgnine y su compañía serán aplaudidas la próxima semana en Chicago. Y junto a él, esa estrella que siempre interesa: Ida Lupino.

—¿Sabe que existe una competencia muy grande en Chicago?

—Sí, frente a nosotros están Lana Turner y Louis Jourdan. Y me despedí del actor más feo de Hollywood.

(Para EFE FIEL exclusiva desde Chicago).



# GROMBER

## MUEBLES DE COCINA



LINEAS MODERNAS Y DE GRAN CALIDAD CONSTRUIDOS EN MADERA | AMPLIA GAMA DE MODELOS Y ELEMENTOS AUXILIARES

El distribuidor GROMBER ofrece un dinámico servicio técnico. Estudia y presupuesta sus necesidades sin ningún compromiso.

Diseñamos una nueva cocina para Vd. convencidos de que GROMBER será la «habitación de enseñar a sus amistades».

cocina **GROMBER** muebles para presumir.

### Dr. Antonio M. Mateo

Cirujano vascular del Hospital Universitario, Especialista por la Univ. de Milán.

Varices, Hipertensión, Arterioesclerosis

Consulta previa petición hora, Calle Gamazo, 1, Telf. 222259, VALLADOLID

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**ALQUILAMOS** amplio piso sin muebles, servidos centrales. Informes de 10 a 12 Tel. 201811.

**SE ALQUILA** primer piso céntrico para peluquería de señoras o para oficinas. Informes, Cardenal Segura, 21, 2.º **ALQUILO** nave industrial de 500 m., buen emplazamiento, magnífico precio. Agencia Inmobiliaria Santos, Calle Madrid 22, 2.º A.

**ALQUILO** nave en carretera de Arcos, 230 m., buen precio. Agencia Inmobiliaria Santos, Calle Madrid 22, 2.º A.

**ARRIENDO** plaza garaje principio Reyes Católicos. Telf. 224268, preferible tardes.

**PROFESOR** necesita piso alquiler, pequeño, sin muebles. Tel. 223560.

**ALQUILO** apartamento para oficina, calefacción central. Héroes División Azul, 3. Informes conserje.

**SE ARRIENDA** lonja todo exterior, subida San Miguel, razón Parque San Francisco, 5, 4.º Izqda. de 1,30 a 3 y de 7,30 en adelante.

**ALQUILO** habitaciones calefacción central. Av. Cid 44, portería tardes. **ALQUILO** local 50 m.º Razón, Carcedo, 8.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón, Santa Clara, 52, bis. 6.º A. **SE ALQUILA** piso amueblado, persona respetable o matrimonio. 202877. Tardes.

**ALQUILO** local, idóneo para almacén, en Villamar. Llamar teléfono: 220098.

**ALQUILO** lonja 100 metros. Tel. 207678

**ARRIENDO** local centro ciudad, amplísimo, instalación moderna. Interesados escribir a esta Administración. referencias local.

**SE ALQUILA** o se vende carnicería completamente instalada, por jubilación. Se alquila ultramarinos. Plaza Logroño, núm. 1, interior. Telf. 224123.

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona de Gamonal, con calefacción. Teléfono 207189.

**SE ALQUILAN** lonjas en Avenida Palencia, 33. Teléfono 205803.

**SE NECESITA** piso pequeño o buhardilla, para dar clases. Teléfono 220222.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** toda clase de vehículos accidentados y para desguace. C. Carcedo, s/n. Ginzález Hnos. Telf. 208426.

**AUTOMOVILES** Gamonal. Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales. Garantizados. Facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223314.

**VENDO** moto-carro y báscula. Telf. 203046.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas. «Servicio-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**FLENAUTO.** Alquiler automóviles sin conductor. Avenida General Vígón. Telf. 223803.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar, Casa la Vega, 15 y calle Santiago, 13. Todas marcas.

**SE VENDE** un Seat-850 Especial y Slatá Furgón en muy buen estado. Razón teléfono 223720

**AUTOMOVILES** Varona. Ahora en calle Madrid, 22 y 68. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Teléfono 207087.

**SE VENDE** Seat 850 en buen estado, aparato de radio, precio 38.000 pesetas, verlo calle San Francisco, 157. Teléfono 220709.

**TRACTORES** de ocasión, revuados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos, S.A.» Avenida del Cid, 72. Tel. 200350.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 ó 227767.

**TECNICA** aseguradora Ramos que opera: Automóviles de faja por agua incendios. Vida. Cristales. Cazadores Robo Oficinas: Concepción 15 bajo. Telf. 200757 - Burgos

**SE VENDE** R-8 y Volkswagen escarabajo. Taller Mecánico Sulzo. San Agustín 7. Teléfono 202364

**VENDO** Seat 1500 con motor Barreiros 6-60 como nuevo, precio 25.000 pesetas. Tel. 200984.

**OCASION.** Se vende, de particular a particular, furgón Slatá, inmejorable estado. Verlo a partir del lunes en Pisos 21, tienda de muebles. Telf. 203264.

**OCASION.** Vendo 1430 en buen estado, barato. Facilidades de pago. Ver Carretera Poza, número 1, 6.º A.

**VENDO** Seat 600, buen estado. 28.000 pesetas. Ver, Carretera Poza, número 1, 6.º A.

**VENDO** Simca 1.000, económico. Informes en portería, Carretera Logroño núm. 26.

**AUTOMOVILES ORYOR.** Vehículos de ocasión a precios de auténtica ocasión. Todas las marcas. Revisados, garantizados. Facilidades. Carmen, 8. Teléfono 200977.

**PARTICULAR.** vende 600-D Verle tardes. Puebla 9, 2.º

**VEHICULOS** de ocasión, varias marcas, revisados, garantizados. Facilidades de pago. Agencia Oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234

**SE VENDE** motor Barreiros, propio para coche, y maquinaria de carpintería. Teléfonos 223198 y 222706.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo Mini 850, barato. Teléfono 207634.

## Colocaciones

**30.000 MENSUALES** en casa. Escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE OFRECEN** poceros con compradores. Calle San Francisco, 159 1.º C.

**SE NECESITA** muchacha tardes. Plaza Primo Rivera, 2

**SE OFRECE** ayudante ebanistería recién acabada. Maestría Industrial. Tel. 220566

**SE NECESITA** señora para limpieza. Restaurante Arriaga, Bañ. Calvo, 4. ROC 20302

**SE NECESITAN** chicas de servicio. Escriban a Antonia Velasco. Hostal El Puente - Medina de Pomar - (Burgos)

**SE NECESITA** chica para casa. Informes: Hotel Fernán González. Calera 17

**PINCHE** de cocina se necesita. Mínimo 6 meses de experiencia. Presentarse en Cafetería Isla

**APRENDIZ** o ayudante de 15 a 17 años para Cafetería Dover. Bien retribuido. Reserva colocados (R.O.C. 18383)

**SE OFRECE** señorita para trabajos administrativos en oficinas. Teléfono 204967

**SEÑORA** para limpieza por horas o convenir se precisa. Presentarse en Merced 31º

**SE NECESITA** empleada todo el día. Buen sueldo. Reyes Católicos, 18, 3.º. Escalera, 8.º A. Teléfono 227116

**RESTAURANTE** Manolo. Carretera Logroño n.º 19. Necesita chica o señora joven de 9:30 noche a 11:30 (R.O.C. 20419)

**SE NECESITAN** oficiales para carpintería de aluminio. Aluminios Quintana. Belorado número 1 (R.O.C. 20437)

**NECESITO** asistente. Mañanas de 10 a 1. Puebla, 41, 2.º

**SE NECESITA** matrimonio para granja situada a 30 km de Bilbao, que sepa manejar tractor. Informes teléfono 944163378 de Bilbao.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. Primo de Rivera 5, 3.º derecha, para informes de 4 a 8.

**ARRANCADORES** de remolacha de 3 y 6 líneas. Velasco y Matro peladoras de 3 y 6 líneas. Cargadores limpiadoras. Hijos de Faustino Velasco. Rábano. Telf. 11 (Valladolid)

**NECESITO** muchacha interna sabiendo cocinar, informada. Avenida del Cid, 6 bis, 8.º B

**NECESITO** chica externa. Avenida del Cid n.º 10, 8.º D. Teléfono: 204145.

**EMPLEADA** de hogar se necesita, interina, con informes, poca familia. San Pablo, 18. Novias «Eva».

**MATRIMONIO** con dos niñas, necesita chica interna. Llamar teléfono 226513.

**SE OFRECE** técnico auxiliar ajustador mecánico. Interesados: escribir a Heliodoro Merino. Avda del Cid 87 bis, 1.º E.

**SE NECESITA** chica. Avda. Sanjurjo, 15, 4.º D.

**AGRICULTORES** con nuestras semillas de trigo y cebada certificadas obtendrá 2.000 pesetas por hectárea del SENPA al 4 por ciento de interés en dos años. Con nuestras semillas certificadas hacemos contrato a pagar en la reproducción. Consultar teléfono 412659 Zaragoza.

**SE NECESITAN** señoras o señoritas de agradable presencia para trabajo muy femenino en horas libres, llamar al teléfono 221316.

**EMPLEADA** hogar para matrimonio y niño amplia libertad, trato familiar, sueldo 9.000 pesetas. Teléfono 200984.

**SEÑORAS** para Oficio y servicios. Se precisa. Tel. 227268 (ROC 20460)

**SE NECESITA** barman, con experiencia. Razón, Mesón Rueda. R.O.C. 20410.

**SE DESEA** familia o persona sola quiera tener un estudiante. Informes, Espolón, 2, 3.º, Hb. 5. Telf. 203886.

**SE NECESITA** asistente mañanas. Razón, tardes, Avenida Valencia, 5, 8.º A.

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 20, 1.º

**SE NECESITA** botones. Hotel Fernán González. Calera, 17. (R. O. C. 20.119).

**CHOFER** se ofrece con carnet de primera, sólo tardes. Teléfono 204967.

**SE NECESITA** chica interna o externa. Vígón 51, 4.º F-1.

**NECESITO** chica servicio interna, bien retribuida. Tel. 200685

**MATRIMONIO** solo necesita empleada de hogar, fija, sabiendo sus obligaciones, Vitoria 29 1.º Izquierda.

**NECESITO** camarero. Bar Okapi. ROC 20458.

**MATRIMONIO** con niño necesita chica o asistente. Teléfonos 204126 y 205571.

**NECESITO** camarero y aprendiz. Mesón del Peregrino. Calle Hospital Militar 12. (Oferta 19.681)

**SEÑORA** para limpieza. Bar Cipri. San Cosme.

**NECESITO** asistente, que sepa algo de cocina. Espolón, 2.

**NECESITO** señora o señorita, de 40 a 50 años, para atender y acompañar señora de edad; muy buen sueldo. Teléfono 203327

**SE NECESITA** asistente. Calle Vitoria, 56, duplicado, 13.º Dcha.

**NECESITO** asistente sólo mañanas con referencias. Plaza de la Cruzada, 6, 10.º C.

**SE VENDE** coche-silla de niño. Buen estado. Dirigirse a Vitoria n.º 54 6.º derecha

**CAZADORES** por traslado. Vendo Pointer 4 años, cazando y con costumbres. Tel. 224545

**SE VENDEN** dos perros de pastor, por fallecimiento. Informes, Bene Sáez, Melgar de Fernamental.

**SE OFRECE** señorita cuidar niños, mañanas. Telf. 224274.

**NECESITO** asistente, de 9 a 5. Paseo de la Quinta, 81

**PARA ZARAGOZA,** se necesita chica, para servicio. Buen sueldo. Referencias. Calvario, 8, 2.º D.

**SE NECESITAN** aprendices, de 14 a 16 años. Manufacturas Metálicas Hermanos Ausín. Calle Madrid, 63. (R.O.C. 1).

**SE NECESITAN** aprendizas, de 14 años. Razón, Tintorería Iris. Carretera Logroño, 5. (Registro O. C. 7).

**SE NECESITA,** para limpiezas, señora o señorita. Razón, Hostal La Varga, Telf. 201640. Burgos. (R.O.C. 20462)

**NECESITO** empleada hogar, fija. Reyes Católicos, 8, 4.º A.

**SE NECESITA** señora o señorita para ayudar en labores domésticas, con conocimientos de cocina, casa confortable. Huerto del Rey, 18, 5.º. Teléfono 204437.

**SE PRECISA** interina por horas, buen sueldo a convenir. Avenida Generalísimo, 13, 2.º

**SE NECESITA** barman, con experiencia. Razón, Mesón Rueda. R.O.C. 20410.

**SE DESEA** familia o persona sola quiera tener un estudiante. Informes, Espolón, 2, 3.º, Hb. 5. Telf. 203886.

**SE NECESITA** asistente mañanas. Razón, tardes, Avenida Valencia, 5, 8.º A.

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 20, 1.º

**SE NECESITA** botones. Hotel Fernán González. Calera, 17. (R. O. C. 20.119).

**CHOFER** se ofrece con carnet de primera, sólo tardes. Teléfono 204967.

## Compras y ventas

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados, Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** dos abrigos de piel de garras. Teléfono 202854

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositores. Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** cote colchones sellos monedas antigüedades. Sopena. Conde Alperche, 5 Zaragoza

**ZAPATEROS** vendo máquina coser banco, fresa etc. Barantísimo. Tel. 207956

**VENDO** cachorros «Alredale Terrier» Excelente «pedigre» Teléfono 204469 y 203369

**SE VENDE** coche-silla de niño. Buen estado. Dirigirse a Vitoria n.º 54 6.º derecha

**CAZADORES** por traslado. Vendo Pointer 4 años, cazando y con costumbres. Tel. 224545

**SE VENDEN** dos perros de pastor, por fallecimiento. Informes, Bene Sáez, Melgar de Fernamental.

**CUBAS** todas cavidas, nuevas, embotadas, vend. Calvario 20, Cubero Rlojano.

**VENDO** puerta aluminio, armario-frigorífico y cortadora fiambre. Tesorera, 7 tienda.

**VENDO** perro de dos años y dos perras de seis meses, raza pastor alemán. Razón, teléfono 221770.

**VENDO,** por cese, conejas gigantes y con crías y dos machos, todo con sus jaulas. San Pablo, 37, 3.º Izqda.

## Enseñanzas

**PROFESORA** francés nativa y titulada. Calera 10 1.º A

**SE DAN** clases particulares, todos los niveles. Teléfono 226800

**INGLES** profesor diplomado da clases. Teléfono 226955

**INGENIERO** da clases Física, Matemáticas. BUP. 6.º y Maestría. Teléfono 225276

**DIPLOMADA** da clase inglés. Telf. 207488.

**ENSEÑANZA** garantizada. Graduado Escolar 5.º-6.º. Bachiller. Última oportunidad. Reválida. BUP y COU. Exigente control y calificación. Comienzo curso 4 Octubre. Informes y matrícula: 207910 y 202917 Sr. Cuesta.

**SE DAN** clases de inglés, grupos reducidos. Teléfono 225434

**PROFESORA** francés nativa y titulada. Calera 10 1.º A.

**DOY CLASES** particulares de E.G.B. Razón, 204007.

**PROFESORA** de E.G.B. daría clases. Razón, Martín Cobos, núm. 1, 2.º, Izqda. Preguntar Antonio.

**ENSEÑANZAS,** Academia Corte y Confección «Cruz». Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º. Teléfono 207808.

**GUITARRA,** piano y solfeo, damos clases. Teléfono 223679.

**PROFESORA** de inglés particular, daría clases. Teléfono 203488.

**GRADUADO** escolar por evaluaciones continuas. Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía, Correspondencia, Secretariado, Auxiliares de empresas privadas, Oposiciones Ministeriales, Francés, Inglés. Centro de Estudios Burgaleses en Gamonal. Calle Francisco Grandmontagne, 7. Telf. 229981

**INGLES.** Clase particular. Calvario 8, 3.º, derecha.

**MECANOGRAFIA,** Taquigrafía, preparación Oficinas, Secretariado, Contabilidad práctica, Cálculo, Correspondencia, Ortografía, Idiomas, Oposiciones. «Academia Centro». Lain Calvo, 4 - Concepción, 28.

**GRADUADO** Escolar, Evaluaciones, Libres, Certificado estudios Bachillerato, E.U.P., 5.º, 6.º, Reválida, C.O.U. «Academia Centro»

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes, Construcciones Serrano, calle Legión Española, teléfono 201543.

**VENTA** de pisos en distintas zonas. Informes, calle Vitoria, 164, despacho 21, Sr. Urbano.

**SE VENDE** tienda alimentación - Buena clientela. Informes calle Clunia 17, 5.º D. horas de 3 a 6

**SE VENDE** piso de lujo. Interesados, llamar de 3 a 4 al teléfono 229223

**VENDO** piso céntrico. Servicios centrales. Teléfono 202895

**SE VENDE** piso Calle Vitoria zona Gamonal, 86 metros útiles calefacción individual a estrenar. Avisos: 207168

**PISO** vendo Vitoria, 21, buen precio. Verlo de 4 a 6. Portería.

**VENDO** piso 200 m primera planta ideal para oficina, económico y facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** magnífico chalet con terrenos en carretera Vitoria, calefacción. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A. Teléfono 202815

**VENDO** piso Paseo de la Isla. Beyre servicios centrales. buen precio. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** piso en Bilbao, Algorta. 5 habitaciones, calefacción central, buen precio. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** piso Gamonal, muy amplio, calefacción individual. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** chalet, San Francisco, calefacción individual. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**MAGNIFICO** chalet, amueblado en lujo con terrenos en Humienta. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** magnífica tienda ultramarinos. Calle Madrid muy buen precio, con facilidades demostrables. Ingresos. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** tienda ultramarinos Gamonal con o sin existencias. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** locales muy céntricos, de doble altura, facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** Bar-Cafetería, barrio San Pedro otros ingresos y demostrables. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** terrenos en Sotopalacios, hasta 12.000 m. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**MAGNIFICA** parcela para chalet de 2.500 m en San Medel. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 22, 2.º A

**SE VENDE** piso calle San Zadornil 3, 3.º, B.

# OPOSICION PROFESORES DE E. G. B.

Unico centro de Burgos con tres años de experiencia en la preparación de esta oposición  
Asimismo es el único centro que imparte clases de especialización a Profesores propietarios de E. G. B.

**IMPORTANTE:** Con respecto a las preparaciones de cursos anteriores se ha reforzado notablemente el profesorado en Ciencias Sociales y Ciencias de la Educación, debido a la imprevisible forma del planteamiento del primer examen manteniendo los mismos profesores para Matemáticas y Ciencias de la Naturaleza

No olvide que el segundo examen no ha variado, lo cual significa que si una persona se ha decidido por Matemáticas, necesitará una preparación más profunda en esta área

Se organizarán distintos grupos según las áreas elegidas.  
Seis profesores universitarios y con experiencia en la preparación de esta oposición y otras muchas del Estado les darán todo el programa con gran entusiasmo  
Comienzo cursillo Cuatro de Octubre  
Infórmese ampliamente y matricúlese en:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

IMPORTANTE: COMIENZO CURSILLO MAÑANA, DIA 4

## ATYRSA NECESITA REPRESENTANTES

para  
TOLEDO, CIUDAD REAL,  
BURGOS, SEGOVIA  
y VALLADOLID.

Venta y asesoramiento de extensa gama de aparatos empleados en toda clase de industrias.

Interesantes comisiones.  
Dirigirse con historial y referencias a ATYRSA, Concha Espina, 65, Madrid-16. Teléfonos 457 96 39 y 259 70 25.

## HOY GRANDES FIESTAS EN VALDORROS

A mitad de camino entre Burgos y Lerma.  
CON VERBENA  
Conjunto "YAMBO"  
Hora de salida: 7,15 en VIAJES CLUNIA  
Calle Paloma, 25

## PRIMERA FIRMA DE ALIMENTACION

SOLICITA DISTRIBUIDOR ORGANIZADO,  
CON PLANTILLA DE VENEDORES AUTO-VENTA  
Para distribución exclusiva de sus productos en la provincia de Burgos. Interesados, llamar mañana, lunes, día 4, de 4 a 8 de la tarde a los Tfnos. 203445 y 203446.  
SR. GONZALEZ



YA PUEDE PEDIR SU  
FORD FIESTA  
18 DE OCTUBRE DIA DE  
FIESTA FORD  
AUTOBAN, S. A.

VITORIA, 54. - BURGOS

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

**VENDO** local 1.200 m en calle Pisonos, divisibles en lonjas de 350 m Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22, 2.º A

**VENDO** casa tres plantas, ampliables a 4 para inversión o taller familiar en bajo y primera planta Magnífico precio con facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22, 2.º A

**LOCAL** de 200 m en zona céntrica vendo solo o con negocio Precio Inmejorable Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22, 2.º A

**VENDO** solares de 3.000 y 1.700 m magnífico precio Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22, 2.º A

**EN BARBADILLO** del Mercado vendo tres pabellones, con almacén más terrenos cultivables y maquinaria. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22, 2.º A

**VENDO** piso 4 habitaciones calefacción individual, en carretera de Logroño Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid 22, 2.º A

**SE VENDE** piso acondicionado Llamar al teléfono 206354

**SE VENDE** fábrica de aserrar madera con amplio solar, interesados llamar al teléfono 83 de Hontoria del Pinar

**VENDO** piso en Madrid al lado del Metro 1.400.000 pesetas 4 habitaciones y servicios Informes Tel 207382

**SE VENDE** piso cinco habitaciones Calle Legión Española, núm. 8, 2.º C

**SE VENDE** lonja 50 m² zona Gamonal, exenta, muy económica Razon Avda Eladio Perlaño, 57, 4.º C

**VENDO** piso soleado, Carretera Logroño, 112, 7.º C. Verlo tardes.

**VENDO** piso particular estrenar. Calle 3-34, núm. 15, Gamonal. Información 1.º A. Absténganse no interesados.

**VENDO** local nuevo, céntrico, 175 m. Teléfono 225337.

**SE VENDE** mesón en Miranda de Ebro. Razon teléfono 320494.

**SE VENDE** piso en Gamonal. Informes, Eladio Perlaño núm. 40, 8.º, C.

**COMPRO** piso céntrico, preferentemente Bernardas. Telf. 223676.

**VENDO** piso calle Vitoria 175. Teléf. 222972, de 3 en adelante.

**SE VENDE** piso y un ternero. Razón. 229580

**NAVE** se vende, en calle Arzobispo de Castro, 13, con superficie total de 865 m², perfectamente aislada e instalada. Zona de oficinas con acceso independiente. Informes, teléfono 229898, laborables de 9.30 a 14.30.

**SE VENDE** finca rústica a 19 kilómetros de Burgos, carretera Madrid, propia para edificar o agricultura; agua abundante y corriente eléctrica próxima y una superficie de 10 hectáreas. Interesados, calle San Cosme, núm. 22, 3.º izquierda.

### Ganados y aperos

**VENDO** tractor «Ebro» para tratar: «Talleres San Miguel» Lerma Teléfonos 62 y 328

**VENDO** 100 ovejas primales Jesús Rodríguez Carcedo de Bureba

**VENDO** arado Jema gratorio en buen uso Iglesias Servillano Santos

**VENDO** arados fijos, 2 vertederas, cuerpo alto cosquilde 25 flejes, Santiago González Villagonzalo Pedernales

**SE VENDE** ternero de días. Mariano Pérez. Granja Escosilla, carretera Cardenadljo.

**VENDO** dos mulas buena alzada Angel de la Fuente, Arcos de la Llana.

**SE VENDEN** cerdos de recría, en Villarmero. Lucio Santiago.

**VENDO** 13 crías de cerdo. Guillerma Martínez, Villalonguejar.

**VENDO** tractor Barreiros 545 y sembradora Jolpa reparado Pedro Gómez García, carretera de Arcos, 27.

**VENDO** cerdo semental 7 meses, teléfono 207678. Regimiento Caballería

**SE VENDEN** 130 ovejas serranas de vientre, parir en Octubre, y 37 corderas. Tratar en Oña. Andrés Gallo. Teléfono 17.

**VENDO** diecinueve cerdos tonos, en Vivar del Cid, Ladislao González.

**VENDO** catorce cerdos destetados. Calle Diego Polo, A. Burgos.

**SE VENDEN** toros charoleses legítimos para sementales, acostumbrados al monte. Informes, teléfonos 211824 - 211825 ó llamar al señor Alberto Viniagra, de Pedrosó (Logroño).

**VENDO** quince cerdos, juntos o separados. Castañares. Emiliano Ortega.

**VENDO** un par de machos. Cipriano Ibeas. Pampliega.

### Huéspedes

**ESTUDIANTES** pensión completa o sólo dormir.trato familiar calefacción. Calle Lerma, n.º 1, 1.º A.

**PENSION** o dormir Madrid, 11, 1.º, Dcha.

**SE ADMITEN** huéspedes Calatravas 5 1.º izquierda

**SE ADMITEN** huéspedes económico Fondo Moreno Merced 6

**SEÑORA** sola cede habitación con dos camas a señoritas pensión completa o derecho a cocina. Eras de San Francisco n.º 9, 5.º, 3.º

**CEDO** habitación dos camas para caballeros. Sanjurjo 42, 12.º

**SE CEDE** habitación a señoritas a convenir. San Francisco 151, 6.º B.

**CEDO** habitación con dos camas, a señoritas con derecho a cocina y a caballeros a dormir Santa Clara, 36 2.º A.

**SE ALQUILAN** 3 habitaciones con teléfono y calefacción. Información Tel. 200080.

**DOY** pensión con derecho a cocina a chicas casa comfortable, San Lorenzo, 27, 3.º derecha.

**CEDO** habitación a señorita con derecho a cocina, Avda. General Vígón, 51, 4.º H.

**CEDO** habitación señoritas. Informes Teléfono 228017

**ADMITO** seis estudiantes pensión completa, 200 pesetas. Informes esta Administración.

**DOY** camas dormir 65 pesetas, pensión completa y cama 135 Puebla 2 1.º.

**CHICA** joven alquila habitación a señoritas, cos derecho a cocina. Avenida Cid 90, 9.º B. (hasta 5 tarde).

**DOY PENSION.** Rey Don Pedro 56 2.º, centro.

**DOY PENSION** completa. Calle Romancero, 30, 2.º, B.

**CEDO** habitación, junto Residencia Sanitaria. Teléf. 223438.

**CEDO HABITACION** derecho cocina o dormir, dos camas. Calefacción central, céntrico. Teléfono 227197.

**DOY PENSION.** Jesús María Ordoño núm. 4, 2.º, derecha.

**SE DAN CAMAS** a dormir o pensión completa; preferible estudiantes. Razón Telf. 207925.

**CEDO** habitación con calefacción, dos camas, señoritas pensión completa o derecho cocina. Francisco Sarmiento, núm. 13, 5.º, F.

**CEDO** habitación a señoritas con calefacción. Teléfono 224513.

**DOY PENSION** completa o dormir. Romanero, 30 4.º A.

**OFREZCO** habitación con dos camas, chicos o chicas. Tesorera, 2, 3.º, B.

**SE ALQUILA** una habitación con derecho cocina, San Juan de Ortega, 18, 3.º, B.

### Muebles

**OCASION** se vende comedor completo, 6 sillas 2 sillones, y dormitorio matrimonio cabecero rejilla armario 4 puertas Todo perfecto estado Tel 207371

**VENDO** mueble-bar, tresillo, buen uso, muy barato. Calle Vitoria, núm. 174, 10.º B.

### Televisores

**RADYTED** Reparación televisores todas marcas. Instalación porteros automáticos y antenas colectivas. Colocación rápida de antenas UHF. Individuales. Fernán González, 46. Teléfs. 200956 y 201385.

**RADIO CARACAS.** Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRAND-CIS y «Marconi». Calzadas, 18. Teléf. 221529.

**TELESERVICIO.** Reparación todas marcas TV. Instalación antenas colectivas. Servicio técnico «Elbez» y «Zenith». Teléfono 225181. Calzadas, 60.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 224139.

### Traspasos

**TRASPASO** peluquería de señora zona céntrica precio extraordinario, mínima renta. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 22, 2.º A.

**TRASPASO** local ideal para confecciones en lo más céntrico de la ciudad buen precio y mínima renta. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 22, 2.º A

**TRASPASO** tienda de ultramarinos zona Valldillos, 500 pesetas de renta. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 22, 2.º A

**TRASPASO** casquería de extraordinario negocio con demostrables movimientos provisión de existencias y asesoramiento por quien traspasa Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22, 2.º A

**SE TRASPASA** boutique infantil por no poder atender, para ver en Plaza Clunia o llamando al teléfono 222975.

**TRASPASO** mercería Mari Cruz, y Papelería Espinosa; renta muy baja, en Gamonal. Barriada Inmaculada, K. 1. Teléfono 228940

### Varios

**SE OFRECE** pinto em papelador Llamar teléfono 226131

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 208452.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro domicilio Telf 200321

**JULIAN** García Santamaría Seguros Generales - Concepción, 15, bajo Teléf 200757.

**CAMBIE** su baño y cocina en pocos días en capital y provincia enchapados de calidad pida presupuesto. Teléfono 221745.

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidor» Lam Calvo 7 Teléfono 203699

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Teléf. 202852

\*\*\*\*\*  
Nuestros teléfonos  
Delegación — 201281  
Admop — 207148-49

## EL CORDOBA EMPATO A UNO, EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Alfil).— El Tenerife y el Córdoba empataron a un gol en partido disputado en el estadio «Heldorado Rodríguez», correspondiente a la quinta jornada del Campeonato de Liga de Segunda División.

El primer tiempo finalizó con ventaja del Córdoba por uno a cero.

Dirigió el partido el aragonés Pea Pérez, con algunas protestas por parte del público. Mostró tarjeta amarilla a Delgado y a Medina.

### GOLES

0-1. 44 minutos: Avance de Onega, que pasa a Corcuera y éste a Rivero, que dispara sobre la marcha. El balón rebota en Medina y entra en el marco tinerifeño.

1-1. 50 minutos: Pase de Pepito a Illán, que remata muy fuerte. Corcuera trata de intercentrar el balón, pero lo introduce en su meta.

Empate justo, aunque en honor a la verdad, el Córdoba resultó más peligroso de cara al marco que el Tenerife, que sólo gracias a su entusiasmo pudieron nivelar el marcador.

En el primer tiempo, el Córdoba se mostró mejor que su rival y creó varias situaciones de gol. En la continuación, a raíz del tanto del empate, el Tenerife se mostró más conjuntado y peligroso.

Tenerife: Bertinat; Juan Miguel, Eduardo, Kraus; Hugo Fernández, Pepito; Medina (Román), Maciel, Toño (Lolín), Gilberto e Illán.

Córdoba: Molina; Pablo, Salas, Marín; Varo, Delgado (Lazcano); Corcuera (Balbuena), Onega, Calero, Burguete y Rivero.

## Fútbol juvenil

### Hoy, en «Pallafría», el Aguila se enfrentará al Miño C. F.

#### El Burgos viaja a tierras gallegas para jugar en Pasarón ante el Pontevedra

Ayer se celebraron cuatro partidos correspondientes a la Liga Nacional de juveniles y durante la jornada de hoy se disputarán el resto de los encuentros. Hay que señalar que la fase final de este campeonato se jugará por el sistema de Copa. Así pues, el torneo se ha puesto en marcha. En el campo número dos de Pallafría, a partir de las doce del mediodía, la S.D. Aguila se enfrentará al Miño de La Coruña. Partido que ha suscitado interés entre los aficionados que en las matinales dominicales acuden a presenciar los diferentes partidos que se disputan en los «campos del olvido». En nuestra charla con el entrenador del conjunto burgalés hemos podido desprender que reina optimismo entre sus jugadores de cara a la confrontación de este mediodía. El equipo inicial que Cámará opondrá al once coruñés será el siguiente: Calvo Ortega, Oña, Castaños, Benito Ortiz; Ayala o Eduardo, Alberto, Emillano, Pibe y Delfín.

En cuanto al rival es obvio señalar que es uno de los equipos decanos del fútbol coruñés y en sus filas forman jugadores que militan en la selección gallega. La plantilla del Miño tiene experiencia en esta clase

de partidos y a buen seguro que vienen a Burgos a lograr un buen resultado.

Anoche conversamos con el entrenador del conjunto visitante, don Victoriano Pazos, que nos atendió muy amablemente y nos dio a conocer el equipo que actuará de salida. He aquí sus nombres: Carpenté; Mouzo, Barderas, Breitner, Terroiro, Guillermo, Román, Martiñán, Rabelro, Jaime o Pedro y Pombo.

En el banquillo de los suplentes estarán: Manolo, Antonio, Vasco y Jaime o Pedro.

Por su parte, el Burgos, en la tarde de ayer, emprendió el viaje hacia Pontevedra. Esta tarde, a las cuatro y media, jugarán en Pasarón frente al Pontevedra. En la víspera del choque Astorga mantenía alguna duda en cuanto al once inicial. El «mister» de los albinegros echa en falta la ausencia de jugadores que en la pasada campaña estuvieron bajo sus órdenes. Pero la categoría juvenil hay que aceptarla como es. El tiempo también corre para los juveniles. En fin, el Burgos viaja con elevada moral a tierras gallegas. En la expedición hay optimismo aunque no se descarta que el partido ante el Pontevedra será difícil y habrá que luchar al máximo.

## JOSE MARIA SOROA FICHA POR EL LOGROÑES

### Romero ha completado los documentos que le conceden la doble nacionalidad

El tropiezo sufrido por el Logroñés, en su terreno, ante el Deportivo Mirandés, ha alertado a los directivos riojanos y les ha llevado a intensificar sus gestiones para reforzar el equipo.

Ha fichado al defensa Valle y el pasado viernes, con todo apresuramiento, ha procedido a contratar asimismo los servicios del ex-jugador burgalesista, José María Soroa. Este ha manifestado que se hallaba en tratos con el Getafe; pero que en el Logroñés —a cuya plantilla ya perteneció anteriormente— se encuentra muy a gusto y ha resuelto firmar la cartulina del club rojiblanco.

Es muy posible que efectúe su presentación hoy mismo, ante el Lagún Onak.

Otra noticia relacionada, en cierto modo con el Burgos y el Logroñés, es que el argentino Romero ha dejado completada esta misma semana toda la documentación que estaba tramitando



para lograr la doble nacionalidad. Esta le ha sido ya concedida y, en consecuencia, podrá hacer uso de esa condición a todos los efectos.

## LA E. B. U. INSISTE

### Richard Dunn deberá poner su título en juego frente a Urtain

El campeón de Europa de los pesos pesados, el británico Richard Dunn, deberá fijar la fecha del combate contra el aspirante español, José Manuel Ibar «Urtain», antes del día 30 del presente mes de Octubre, según determinó hoy aquí la Unión Europea de Boxeo.

El vencedor de este combate deberá defender el título ante el belga Jean Pierre Coopman, designado aspirante oficial.

El congreso de la Unión Europea adoptó además los siguientes acuerdos:

El italiano Emilio Pireddu disputará la corona continental de los moscas al actual campeón, su compatriota Franco Udella.

En pesos gallos, Salvatore Fabrizio, de Italia, actual campeón, defenderá su título ante el vencedor del combate entre su compatriota Franco Zurlo y el británico Paddy Maguire.

Elio Cotena, actual campeón de los plumas, queda autorizado para defender su corona ante el británico Vernon Sollas dentro del presente mes de Octubre, teniendo en cuenta que el aspirante oficial, el español Nino Jiménez, se encuentra lesionado. Cotena o Sollas deberán posteriormente defender el título ante Jiménez.

El español Perico Fernández, campeón de los ligeros, deberá exponer su título antes del 15 de Noviembre contra el aspirante italiano Giancarlo Usal.

En pesos superligeros, el turco Cemal Kamaci, actual campeón, defenderá su título ante el británico David Green, mientras que el campeón de los superligeros, el italiano Marco Scano, lo hará ante su compatriota Luciano Borraccia.

En pesos semipesados, el actual campeón, el yugoslavo Mate Parlov, se enfrenta-

rá con el título en juego al italiano Aldo Traversaro.

Por último, la Unión Europea decidió suprimir la categoría minimosca. Asimismo rechazó una propuesta para crear la nueva categoría de los pesos supergallos.

Conductor: la vida de tu prójimo sigue siendo importante a pesar de que tu vayas al volante. Respétala.

## MAÑANA - MAÑANA

EL ACONTECIMIENTO TEATRAL MAS IMPORTANTE DE 1976!!  
PRESENTACION DEL FABULOSO E INCOMPARABLE



ESPECTACULO MUSICAL  
**¡CARNAVAL EN RIO!**  
BRASIL  
76  
¡ALEGRE! ¡FRESQUISIMO!  
¡35 artistas 35!  
ORQUESTA ATRACCION  
DISFRUTE DEL FASCINANTE  
**¡CARNAVAL EN RIO!**  
— NOTA —  
Quedan rigurosamente suspendidos los pases de favor.  
DIRECCION  
*Jose Dias Teixeira*  
AUTORIZADO EXCLUSIVAMENTE PARA  
MAYORES DE 18 AÑOS

TEATRO AVENIDA

## EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL

PARA SUS OBRAS EN UJO (ASTURIAS) NECESITA

- CAPATACES
- OFICIALES DE 1. BARRENISTAS.
- OFICIALES DE 2. BARRENISTAS
- GUNITADORES
- YUMBISTAS (tras orozos Atlas Copco") (Todos para úneles)

Interesados, escribi al Apartado de Correos 559 de OVIEDO Referencia CONSTRUCCION (Oferta N.º 1.042)

## ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS DE BURGOS

CLASES:  
— De 7,45 a 9,45 de la noche todos los días excepto sábados.

ESTUDIOS:  
— Administrativos, Industriales y Formación de Vendedores.

ENSEÑANZA ADECUADA PARA AMBOS SEXOS:  
— Administrativos, Técnicos, Oficiales, Jurados de Empresa que aspiren a promocionar.  
— Empresarios y Mandos Medios que deseen perfeccionamiento.

INCRIPCION E INFORMES:  
— En la Secretaría de la Escuela (Círculo Católico de Obreros, Concepción, 19), de 7,30 a 9,30 de la noche.

# COLCHONES ★ COLCHAS ★ ALFOMBRAS

ALMACENES  
*Lizaro*  
SAN PABLO 21-23 BURGOS

## HOY, BURGOS - RACING, EN «EL PLANTÍO»

Un partido dotado de colorido regional y de enorme importancia para los locales

La fortaleza de la zaga montañesa y su peligroso contragolpe principales problemas a resolver por el equipo burgalés

Ruiz Igartua y Quini, figuran entre los jugadores concentrados

La quinta jornada de Liga nos trae un partido de rivalidad regional y de extraordinario compromiso para el Burgo. El rival es el Racing de Santander y su simple enunciado nos evita entrar en otras consideraciones.

En él se dan unas circunstancias o características bien definidas. Se trata de contrincante que presta todo el colorido que comporta una lucha regional. Además llega en un momento en que el Burgo necesita afirmarse en Primera División con una victoria y no dar el paso atrás que significaría una derrota.

Hay que dar por descontado que la lucha será difícil. El Santander cuenta con un factor muy positivo a su favor y es el grado de penetración que acusa un cuadro que lleva jugando varias temporadas y que con esta cumple la segunda en la División de Honor. Eso, por un lado; pero analizado desde otro ángulo nos encontramos que el cuadro que dirige Maguregui está en posesión de una línea de cobertura muy compacta y dura. El equipo formado por Díaz, Camus, Portu, Chinchón y Geñupi, es digno de todos los respetos; pero no hay que olvidar también el apoyo que habrán de prestarles esos dos hombres ávezados y con gran calidad de juego, como son el ex-barcelonista Juan Carlos y el ex-valencianista Sergio.

La función atacante quedará reservada a un trío, en el que el paraguayo Jiménez constituye una incógnita, ya que hoy, precisamente, hará su presentación en España, después de haber regularizado su situación de doble nacionalidad. A Aitor Aguirre y a Zuviria se les conoce perfectamente. El ariete siempre constituye una amenaza seria por su corpulencia y empuje y el argentino Zuviria está considerado como gran jugador y quizá como el hombre más incordiante que pulula en el fútbol español, por su enorme coraje y espíritu combativo.

Ciertamente en fútbol no hay nada fácil, tal como ahora se juega pero a la hora de considerar este encuentro, se hace obligado partir del hecho de

que ante el Racing todas las dificultades son presumibles y hay que darles por descontadas.

Van a enfrentarse dos conjuntos que se conocen ampliamente y cuando tal sucede, las dificultades y problemas habituales, se acentúan más y más. De todos modos, insistimos que el muy principal para el Burgo aparecerá representado por la fortaleza de la zaga cántabra y la capacidad de contrataque de este equipo, representada por sus dos hombres punta, Aitor Aguirre y Zuviria fundamentalmente.

### EL BURGOS, CONCENTRADO

Como es habitual, desde que Marcel Domingo, se hizo cargo del equipo, el Burgo se concentró ayer por la tarde en «La Brújula» y previamente, por la mañana, hubo entrenamiento ligero en «El Plantío».

Al final del mismo se dio cuenta de los jugadores concentrados, que en este caso han sido dieciséis. La novedad principal está representada por la presencia de Quini y Ruiz Igartua en la relación de concentrados, aunque en principio no se piensa en su alineación, sino que a estos efectos se cuenta con los que aparecen en el recuadro adjunto.

Pero, en fin, el detalle de los hombres que fueron llevados a «La Brújula», es el siguiente: Navarro II, Fernández Manzanedo, Gómez, Palmer, Romero, García Navajas, Kresic, Cabral, Ruiz Igartua, Omar Rey, Quini, Juanito, Garrido, Katic, Valdés y Viteri.

### IMPORTANCIA DEL PARTIDO

No ahora, sino hace ya algunas jornadas, Marcel Domingo ha hecho referencias concretas a este partido de hoy, poniéndole como objetivo a resolver positivamente, puesto que ello puede tener una influencia decisiva de cara a la consolidación del Burgo en la División de Honor.

Ha llegado el momento de jugar esa baza decisiva y es de esperar que el Burgo acierte a superarla. Evidentemente, no es preciso hacer muchos cálculos ni formular excesivas consideraciones para de

jar bien definido esta alternativa: vencer supondrá mantenerse en una actitud expectante y muy interesante, sobre todo cuando se abre el día 10 una nueva jornada en blanco, que puede permitir recuperar a hombres lesionados, los cuales vendrán a dar más consistencia general a la plantilla; salir hoy derrotados significaría un grave traspiés, pues no hay que olvidar que ya se arrastra el pesado lastre de un negativo.

Por parte, es encuentro de características cruciales, sobre el cual esperamos que el Burgo acierte a resolverlo positivamente. En ello le van muchas e importantes cosas. LLEGADA DE AFICIONADOS SANTANDERINOS

El partido ha suscitado gran expectación en Santander, desde donde se anuncia la llegada de diversos aficionados.

Por cierto que ayer algunos autocares anticiparon su llegada, viéndose por las calles burgalesas diversos aficionados, que du-

rante la mañana de hoy serán sensiblemente reforzados.

ARQUERO

BURGOS				
	Navarro II			
	Gómez	Romero	Palmer	
	García Navajas		Kresic	
Juanito	Garrido	Katic	Valdés	Viteri
●				
Zuviria	Barrero	Aitor Aguirre	Sergio	Jiménez
	Geñupi		Chinchón	
	Portu	Camus	Díaz	
	Damas			
				RACING

Campo: "El Plantío"  
Hora: 5 tarde.  
Arbitro: Sr. Burgos Núñez (vizcaíno).

## ANTES DE COMPRAR CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

SEAT *Peugeot* SAVA MICHELIN

## AUTOMOBILA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

## EL RACING SEGURO DE SUS POSIBILIDADES

«Ambos equipos vamos a tener que disputar un partido muy difícil» (Maguregui)

«Un empate es un buen resultado» (Aitor Aguirre)

«Venimos con la ilusión de puntuar» (Camus)

A eso de las nueve de la noche llegaba al hotel Almirante Bonifaz la expedición del Racing de Santander.

Quince jugadores ha desplazado Maguregui y estos son sus nombres: Damas, Díaz, Camus, Portu, Geñupi, Chinchón, Jiménez, Barrero, Aitor Aguirre, Sergio, Zuviria, Alba, Arteché, Juan Carlos y Cortabitarte.

El entrenador del Racing que ha iniciado su quinta temporada al frente del equipo titular de la Montaña no tuvo inconveniente en charlar unos minutos. En primer lugar nos facilitó la alineación inicial.

—Todas las dudas han quedado resueltas y en un principio jugarán: Damas; Díaz, Camus, Portu; Geñupi, Chinchón; Jiménez, Barrero, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria.

—¿Es un partido más, o por el contrario, es diferente?

—Para nosotros es un encuentro muy importante ante un adversario que no nos va a dar ninguna clase de facilidades.

—¿Va a influir la rivalidad regional?

—Siempre hay que tener en cuenta esta clase de confrontaciones. La mayoría de estos partidos suelen tener

poco fútbol y muchos nervios.

—Es la primera vez que los dos equipos van a ser rivales en la Primera División ¿qué puede decirme?

—Bueno, en esta categoría todos los partidos son importantes y pienso que ambos equipos vamos a tener que disputar un partido muy difícil.

—¿Qué cree que puede suceder esta tarde en «El Plantío»?

—Venimos muy ilusionados para jugar un buen partido y lograr algo rentable. Si tenemos ocasión de ganar no la desaprovecharemos.

—¿Se repetirá el resultado del torneo de La Gallega?

—¡Hombre...! me gustaría, pero ahora las cosas han cambiado.

—¿Será un partido clave para el Racing?

—No, porque todavía queda mucha Liga.

Le digo al «míster» que si batirá el récord de Muñoz y con una sonrisa socarrona me dice:

—Eso es muy difícil. Yo sigo contento en mi equipo y no me puedo quejar. La hora de la cena había llegado. El entrenador del Racing y sus discípulos se disponían a pasar al comedor.

### AITOR AGUIRRE

Su último gol lo marcó al canchero del Sevilla en el Sardinero. El ariete era duda para jugar ante un ex-equipo pero ha quedado resuelta.

—Ya estoy bastante bien. Tuve un golpe en la cadera y ante el Sevilla tuve que retirarme al pasarme el efecto de la inyección. No obstante, me encuentro mucho mejor.

—¿Para ser de nuevo «verdugo» del Burgo?

—Es natural que si puedo marcar algún gol no lo desaprovecharé pero me importa la victoria del equipo y si yo no puedo marcar que lo haga otro compañero.

—¿Cuál sería un buen resultado?

—La victoria pero un empate se puede intentar.

### CAMUS

Por sólo quince días no puede ser sub-21, ya que nació en Julio y no en Agosto como se había dicho. Fue llamado, una vez más por Kubala a la preselección, pero no ha sido convocado.

—¿Preocupado?

—Todo lo contrario. Soy joven y es importante que Kubala se acuerde. Piense que hay jugadores en la se-

lección que lo pueden hacer mejor que yo. Seguiré trabajando para que el seleccionado no se olvide de mis servicios.

—¿Y ganará el Racing en «El Plantío»?

—Venimos con la ilusión de puntuar. Confío en la victoria.

### ZUVIRIA

El extremo nacionalizado español es una constante pesadilla para las defensas. Su capacidad de lucha y aguante son elogiados.

—¿Es un jugador duro?

—Nunca me gusta rehusar el peligro y los choques.

—¿Optimista?

—Bastante. Venimos a lograr puntuar.

—¿Lo dice muy seguro?

—Es natural. Ganar al Racing no es tan sencillo.

Zuviria es un jugador que pisa el área y dispara con facilidad a gol. ¿Recuerdan e. tanto que marcó a «Super-Paco» el domingo pasado?

Y esta tarde a las cinco, un encuentro que constituye un importante «test» para ambos equipos cara a sus ilusiones y ambiciones en el torneo de la regularidad. Con ánimos y esperanzas vienen los muchachos de Maguregui.

LOPEZ OCHOA

Asesoría Jurídico Económica **JURIECO**

### COMUNICA

a sus clientes y amigos el traslado de sus oficinas al nuevo domicilio

VITORIA, 29 principal izquierda

Teléfono: 204160

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

## EL CUELLAR, OTRO «HUESO» PARA LOS DE LA CIUDAD DEPORTIVA

Se espera, sin embargo, que triunfen los de casa

El Burgos Promesas tratará de hacerlo en Peñaranda Bracamonte

No somos dados a los optimismos excesivos. Pero reconocemos que el optimismo es una de las cosas que terminan por contagiarse en determinados momentos. Por ejemplo en este en el que el equipo de la Ciudad Deportiva parece ir penetrándose y rindiendo a satisfacción, como lo proclaman los resultados obtenidos. Sus seguidores están satisfechos. Husionados. Y es lógico, porque al menos de momento, no se le puede pedir más a un debutante que, a mayor abundamiento, ha tenido que enfrentarse a conjuntos realmente difíciles.

Como saben nuestros lectores, los de la Deportiva, el domingo regresaron victoriosos de Astorga, con lo que su moral está a rebosar. En consecuencia, todos los componentes de la plantilla y los aficionados que siguen sus actuaciones, confían en que esta tarde harán méritos suficientes para anotarse la primera victoria aquí, aún teniendo en cuenta que el oponente va a ser el Cuellar, equipo que va casi totalmente igualado con el de casa, que únicamente le aventaja en que ha metido más goles y ha encajado menos, lo cual ya es un dato importante a tener en cuenta.

Pues bien, como indicábamos al principio, este optimismo se nos ha contagiado un poco y también nosotros esperamos, cómo no, ver confirmado ese pronóstico favorable.

El partido dará comienzo a las once y media.

Fernández Torres nos facilitó con una duda, la siguiente formación inicial: Castrillo; Amós, Lucio, Moral o Juanjo, Virgilio; Ortega, Bárcena, Eguiluz, Landáburu, Solanas, Toño.

Con ellos están citados: Alberto, Alonso y Gelo.

¿Irán a más, como el equipo, el número de aficionados que acudan a verle y animarle?

TASIO O SEVILLA, DUDA EN EL BURGOS PROMESAS

El conjunto burgalesista que prepara Solana emprenderá viaje a las nueve y media de la mañana, con dirección a Peñaranda Bracamonte, para enfrentarse con el cuadro titular de aquella localidad charra, que actualmente va clasificado en antepenúltimo lugar, con un punto real y tres negativos.

El domingo pasado, el Burgos Promesas ganó aquí al Santantino, tras de haber cuajado una buena actuación que motivó el que los jugadores blanquinos fueran felicitados por su entrenador. Conscientes de lo mucho que la afición espera de ellos, los burgalesistas saldrán esta tarde dispuestos a reafirmar e incluso mejorar su posición en los puestos de cabeza, en los que está llamado a permanecer con las máximas aspiraciones.

En principio cabe la posibilidad de que actúen los mismos hombres de la Jornada anterior. No obstante, Solana tenía ciertas dudas en cuanto al jugador que habrá de cubrir el puesto de exterior derecho, para el que cuenta con Tasio y Sevilla. El resto del equipo formará así: Llorente; Merino, Maldonado, López, Javi, Pérez; Tasio o Sevilla, Tajadura, Renuncio, Quique y Baranda.

También estarán disponibles para posibles cambios, Sastre Marçal y Rodríguez.

TORNEO DE AFICIONADOS

Como indicábamos en nuestro comentario de ayer, otro equipo del Burgos Promesas actuará

esta tarde en Belorado, en devolución de visita correspondiente al torneo de Aficionados. Sus componentes iniciarán el desplazamiento a las dos de la tarde habida cuenta que el partido comenzará a las cuatro.

Solana nos facilitó también la

formación inicial. Esta: Ruiz II, Vicario, Ruiz I, Lara, Zayas, Pacheco, Carlos, Vasco, Ramón, Luis y Tamiño.

En la expedición figurarán asimismo Mariano, Fabrit, Badas y Portugal II.

VICTOR MANUEL

## NECESITO MATRIMONIO SIN HIJOS

PARA FINCA PARTICULAR CON HUERTA EN SANTANDER. Imprescindible con informes. Escribir a: PUBLICIDAD BLASON. Los Escalantes, 5 SANTANDER

## EN GAMONAL

CALLE VITORIA, 184 - 1.º

## CLASES GUITARRA

ACADEMIA DE GUITARRA "AMIGOS DE LA MUSICA" CALERA, NUM. 5 BURGOS  
Teléfono 20 72 14

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

<b>FOIX</b> ELECTRODOMESTICOS R. Sociedad Español	<b>ROIG</b> EMBUTIDOS Celta Elche	<b>IKE</b> 3 largos de manga por talla Valencia Betis
auto-radio <b>SKREIBSON</b> Zaragoza Las Palmas	<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES Burgos Santander	<b>RELOJ RADIANT</b> Sevilla R. Madrid
Cerveza <b>SKOL</b> Hércules Málaga	calcetines + slips + camisetas <b>Ferrys</b> Barcelona Salamanca	muebles <b>palau</b> At. Madrid At. Bilbao

**2.ª DIVISION** Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales:

<b>B</b> Huelva Coruña	<b>H</b> Gijón Castellón	<b>J</b> Valladolid San Andrés
<b>N</b> Tenerife Córdoba	<b>S</b> C. Sotelo Oviedo	<b>T</b> Granada Tarraça

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## DECLARACION PROGRAMATICA DEL DEPORTE ESPAÑOL

Se señalan varios puntos de acción y se indica que la Educación Física deberá tener carácter obligatorio en la enseñanza escolar básica

Madrid (Alfil). — La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes hizo pública esta mañana la declaración programática del deporte español, redactada después de reunirse la comisión directiva de la D.N.D., bajo la presidencia del delegado nacional, Benito Castellón.

La declaración programática es la siguiente:

De acuerdo con los cinco puntos expuestos por el delegado nacional en las palabras pronunciadas en el acto de su toma de posesión y como primera especificación de las grandes líneas a seguir por la D.N.D. en las vertientes más características de su actividad, la comisión directiva ha acordado los siguientes principios programáticos que definen su política de educación física y deporte:

1. La educación física y el deporte deben ocupar en nuestra Patria el puesto que alcanza en los países más avanzados.

2.—La educación física, como instrumento educativo básico del niño y del adolescente, deberá tener carácter obligatorio en la enseñanza escolar básica.

3.—El deporte, que encierra en sí realidades múltiples —desde el puramente recreativo al profesionalizado— debe ser dirigido como una entidad socio-política, aprovechando los aspectos complementarios de estas dos dimensiones y encauzándolas debidamente.

4.—Para que la política deportiva trate de alcanzar sus finalidades con eficacia y continuidad, deberá ser planificada con un horizonte de 20 años —5 períodos olímpicos— con planes de 4 años y los necesarios reajustes, de acuerdo con los resultados y la evolución de las circunstancias ajenas al deporte.

5.—La unidad de dirección es base imprescindible en la educación física y el deporte. Esta unidad de la dirección, que lleva aneja la correspondiente responsabilidad, deberá ser real y no simplemente teórica, traduciéndose en un auténtico y

general control de las actividades, así como de los medios económicos que las sostienen.

6.—La planificación comprenderá un programa preestablecido de prioridades, debiendo quedar claro ya desde este momento, que educación física y la extensión del deporte para todos, son objetivos fundamentales de acuerdo con la carta del deporte del Consejo de Europa.

El deporte de alta competición, tendrá un tratamiento específico, debiendo buscarse soluciones dignas para el porvenir de los deportistas que vocacionalmente dedican los mejores años de su juventud al mismo.

7.—La reordenación del deporte se iniciará con las siguientes actuaciones:

A) Mediante convocatoria urgente del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes que, a través de las diversas ponencias y en los temas en que es competente la Delegación, manifestará cuáles son las grandes líneas que el hombre del deporte español considera aceptables. Se constituirá una comisión permanente del Consejo que asesore al delega-

do en cuestiones fundamentales.

B) Las actuaciones inmediatas de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes están inspiradas en los siguientes criterios:

### ACCION FUNDAMENTAL

Aquí se expresa que se potenciará el deporte a nivel provincial, reduciéndose al máximo las manifestaciones nacionales que supongan concentraciones espectaculares, reforzando las delegaciones provinciales de Educación Física y Deportes, para su labor de promoción generita del deporte.

Construcción de instalaciones, en general, deberá realizarse de acuerdo con un plan nacional en que se integren las necesidades provinciales y las del deporte de alta competición y responderán a criterios de funcionalidad, procurándose que se haya obtenido de las instalaciones ya existentes el máximo rendimiento deportivo.

También se señala en esta declaración programática la acción única que será observada, la administrativa y la exterior.

## PROMOTOR DE VENTAS

### EMPRESA DE CONFITERIA

Precisa para las provincias de Vascongadas, Navarra y Castilla PROMOTOR DE VENTAS.

#### FUNCIONES:

- Visitar mayoristas de confitería y almacenistas de alimentación, con el objeto de conseguir su colaboración en la comercialización de los productos de la Empresa.
- Cubrir la cifra de ventas asignada a tales canales.

#### SE OFRECE:

- Sueldo fijo más comisiones, actualmente alrededor de 520.000 pesetas anuales.
- 30 % con una gestión normalmente buena.
- Ingreso en plantilla.
- Vehículo de la Empresa.
- Dietas de kilometraje y viaje.
- Formación y período de prácticas a cargo de la Empresa.

#### SE REQUIERE:

- Persona de empuje con dotes de vendedor nato.
- No es preciso experiencia anterior en el ramo.

Presentarse, lunes, día 4 de Octubre en Hotel Condesable, calle Vitoria número 8, de Burgos, de 9 a 13 y 16 a 20 horas. Atiende: Sr. Ricardo Riera, Director de la Firma.

## MESON (EL CORRALON)

### BAR-RESTAURANTE

COMUNICA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y AMIGOS, QUE

## CIERRA POR VACACIONES

DURANTE LOS DIAS 4 AL 28 DE OCTUBRE, AMBOS INCLUSIVE.

## POR HABER CEDIDO SU ESTADIO AL REAL MADRID

Al Valencia le corresponde alrededor de dos millones y medio de pesetas

Madrid. (De nuestra Redacción). — El primer partido que el Real Madrid ha jugado fuera de su terreno en la presente Copa de Europa (todavía le quedan dos según dictó en su día la UEFA) y que correspondía al que tenía que jugar en casa, ha tenido resultados positivos para el equipo blanco, no sólo en el marco deportivo ya conocido por todos, sino también en el económico.

Los aficionados valencianos y los seguidores madrileños de aquella región acudieron en gran cantidad al estadio Luis Casanova para presenciar el encuentro Real Madrid - Stal Mielec, con lo que la taquilla recaudada asciende a la nada despreciable cantidad de más de catorce millones de pesetas, según se comenta.

Por este motivo, además de encontrarse en la capital del Turia como en el estadio Santiago Bernabéu, el Real Madrid se puede en-

contrar satisfecho. No es de extrañar por tanto que el presidente del club blanco madrileño, Santiago Bernabéu, haya enviado un telegrama al Valencia agradeciendo las atenciones de que fue objeto su equipo.

Pero el Valencia también ha sacado provecho del citado encuentro por el hecho de haber cedido su estadio al Real Madrid. Aunque no se sabe exactamente lo que percibirá el club valencianista por este concepto parece que lo estipulado en las conversaciones previas entre los dos clubs se cifraba en el dieciocho por ciento de la taquilla, lo que supone cerca de dos millones y medio de pesetas.

Al final todos ganaron, menos los seguidores madrileños que desde Madrid se desplazaron a la capital del Turia. Pero seguro que lo ofrecieron de buena gana por la clasificación a la siguiente eliminatoria de su equipo.

E. P.

## EL DELEGADO NACIONAL SE REUNIRÁ CON LOS PRESIDENTES DE LAS FEDERACIONES NACIONALES

Madrid. (De nuestra Redacción). — El delegado nacional de Educación Física y Deportes, Benito Castejón, está trabajando intensamente desde que fue nombrado en su nuevo cargo para que el deporte de nuestro país se ponga a la altura del de los países más avanzados. A las doce de la mañana del próximo lunes, día 4, tiene previsto reunirse en la Delegación Nacional de Deportes con todos los presidentes de las Federaciones nacionales, nada menos que cuarenta y nueve que son las que existen actualmente en el deporte español.

Una vez hecha pública la declaración programática del deporte español, elaborada el miércoles pasado en la reunión de la Comisión directiva, y en la que se da cuenta de las líneas teóricas que ha de seguir el deporte de nuestro país en el futuro, Benito Castejón desea reunirse con los hombres que dirigen los diversos deportes nacionales para iniciar la puesta en práctica de lo que hasta ahora ha sido sólo teoría. No existe tema concreto para debatir en esta reunión. El delegado nacional expondrá sus ideas a los presidentes de las Federaciones nacional al mismo tiempo que recabará le estos su opinión sobre el estado actual del deporte español y la manera de actuar en el futuro sobre las directrices expuestas por el delegado nacional.

Un tema que parece que se pondrá sobre la mesa es

el referente a la elección de los presidentes de las Federaciones nacionales, aunque las normas concretas de elección no se fijarán hasta la próxima asamblea general del deporte que se celebrará a finales de Noviembre o primeros de Diciembre. Pero el delegado nacional quiere ir preparando el camino para no improvisar a última hora. El sistema de votación, las personas que deberán votar, quiénes podrán presentarse como candidatos, etc., son temas importantes sobre los que Benito Castejón quiere pulsar la opinión de los presidentes de las diversas Federaciones nacionales.

Es posible que traten también el tema de una mayor autonomía para las Federaciones nacionales al igual que la descentralización potenciando las Delegaciones provinciales.

## EN SEDANO

SE ARRIENDA  
CASA DE COMIDAS  
Tratar: Hermanos Peña.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular.  
San Ildefonso, 8, 2º — Teléfono 237974, VALLADOLID

## Juegos de Castilla y León

### EL BURGALÉS HERAS, MEDALLA DE ORO EN SALTO DE LONGITUD (6,75 m.)

También logró oro Mary Carmen Martínez Vivar en lanzamiento de jabalina

Buena actuación en atletismo y un tercer puesto en natación

Han comenzado en Valladolid los IV Juegos Deportivos de Castilla y León, con la participación de un millar de deportistas que tomarán parte en varias disciplinas deportivas. En la primera jornada, nuestra representación en atletismo ha sido la nota más destacada. Estos fueron los puestos logrados por los atletas burgaleses: 100 metros vallas (semifinal de la primera serie), Catherine Rico en tercer lugar (17-8); 400 metros fijos masculino (semifinal), Javier Cifrián (tercero) con una marca de 58,5; 100 metros lisos damas (semifinal), María Mazo, segunda, con 13,9 y María Luisa Heras, quinta de la segunda serie, con 14,9; 100 metros lisos, masculino (semifinal), Heras Terrazas, quinto, con 12,0 y Juan González, quinto de la segunda serie, con 12,4.

En la final de disco, el burgalés Tomás Berruero obtuvo el séptimo puesto, con 33,30 y José María García, décimo, con 22,20.

En la semifinal de 400 metros lisos femeninos, Araceli Castro, tercera con un tiempo de 1-27-2 y Asunción Núñez, cuarta en la tercera serie con un marca de 1-24-0.

En la final de altura, femenina, Catherine Rico consiguió la tercera plaza, con un salto de 1,35. En la final de 800 metros femeninos, Eulalia García en octavo lugar e Inés Martínez en décimo puesto.

La semifinal de 800 metros masculinos también se logró buenos puestos con José Alama, tercero y un tiempo 2-05-8 y Evaristo Pérez, cuarto en la segunda serie y un tiempo de 2-15-4.

La final de peso, femenino, tuvo a Margarita Porras como cuarta clasificada, con 8,71 y a Mari Carmen Solórzano, sexta con 8,54. En la final de 100 metros femeninos, María Mazo en sexto lugar, con un tiempo 14,0. El mejor puesto se logró en salto de longitud masculina con la medalla de oro lograda por Jesús María Heras Terrazas con un salto de 6,75 metros.

En la final de 5.000 metros, José Ortega consiguió el tercer puesto con un tiempo de 15-12-6, y Enrique Martín se clasificó en sexto posición, con una marca de 15-12-6. Tras la primera jornada, Burgos está clasificado en tercer lugar en categoría masculina y en cuarta posición en damas.

La natación tuvo a Ana Domingo como mejor clasificada, al lograr un tercer puesto en 200 metros braza, en un tiempo de 3-14-5. La peor actuación se tuvo en

tenis ya que el equipo de dobles masculinos de León dejó en la cuneta a nuestros representantes.

En suma, el atletismo burgalés, que sigue sin contar con pistas, ha logrado el mejor papel en la primera jornada de los IV Juegos Deportivos de Castilla y León.

### LA JORNADA DE AYER

Durante la jornada de ayer sábado, la actuación de los representantes burgaleses registró las siguientes clasificaciones:

200 m. lisos femeninos. — Semifinales-primera serie, se clasificó primera la burgalesa Angeles Velasco López, con 28"-7 y en la tercera serie, quedó en tercer lugar, María Victoria Mazo-Varas, con 29"-6.

Un gran éxito se registró en lanzamiento de jabalina femenino, ya que Mary Carmen Martínez Vivar, con un lanzamiento de 35,80 metros quedó primera y batió récord de los Juegos. En segundo lugar, Margarita Porras García, de Burgos, que segunda con 26,64.

En 200 m. masculino, en la tercera serie, quedó tercer clasificado Juan Carlos González San Millán.

En 1.500 metros masculinos, José Ortega Arribas se situó en quinto lugar, con 4 m. 14 s. y en sexto lugar, Enrique Martín Criado, con 4 m. 15.

3.000 obstáculos, quinto, José Miguel Alamo Mateanz, con 10 minutos.

Peso masculino. — Tomás Berruero Marijuán se clasificó quinto, con 10,14 metros.

Longitud femenino. — Cuarta clasificada, Angeles Velasco López, con 4,53 metros.

Lanzamiento jabalina masculino. — Segundo clasificado, Manuel Alonso García, con 54,70 metros.

Después de la jornada de ayer, Burgos aparece clasificada en quinto lugar en masculinos, con 99 puntos y tercera en femeninos, a 3 puntos tan solo de Logroño, que aparece en segunda posición.

Participan 10 provincias en especialidad masculina y 8 en femenina.

### NATACION

También en este deporte Burgos viene manteniendo una actuación notable, sobre todo en femeninos. Los resultados ayer registrados fueron los siguientes:

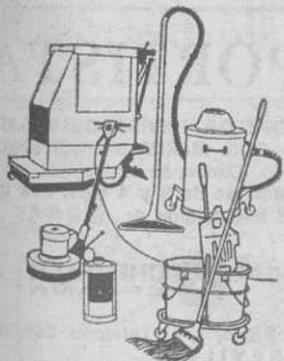
200 m. braza. — Ana María Domingo, tercera clasificada; 200 m. libres, Pilar Domingo, tercera; 100 m. libres, Pilar Domingo, en tercer lugar y en relevos 4 X 100 el equipo burgalés femenino también ocupó tercera posición, participando con Pilar y Ana María Domingo, Naty Ayala y Pachi Rodríguez.

En la clasificación general de natación, el equipo de Burgos ocupa el tercer lugar en femenino y el quinto en masculino.

Más floja ha resultado la actuación en tenis y tenis de mesa, donde todos los representantes burgaleses han quedado eliminados.

## AVISO

S. A. DE CONSTRUCCIONES "PENTASA"  
HA CAMBIADO SU DOMICILIO SOCIAL DE LA CALLE  
SAN COSME 6, 3.º A LA  
AVENIDA DEL VENA, 9, ENTREPLANTA DERECHA  
BURGOS



AL FIN PODEMOS OFRECER EL SERVICIO

QUE VDS. SE MERECEAN

NUESTRO NUMERO ES

**201440**

En el estamos a su disposición de 9 a 2 y de 4 a 7

## CLARO SOL-BURGOS

PRODUCIMOS LIMPIEZA

C/. VITORIA NUM. 17, 7.º. DPTO 701

GRANDES ALMACENES, INDUSTRIAS, OBRAS, OFICINAS,  
SALAS DE ESPECTACULOS, PISOS, ETC.

LE OFRECEMOS SOLUCION AL PROBLEMA DE LIMPIEZA  
Y MANTENIMIENTO DE SU EMPRESA.

CONTAMOS CON BUENA ORGANIZACION, MODERNO UTILLAJE,  
ADELANTADA TECNICA Y PROBADA EXPERIENCIA.

## CONSULTENOS

FLEISSIGES LIESCHEN

Würmtalstrasse, 113

8000 MUNCHEN 70

AGRADECEMOS AL BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO Y A EDINCO RENTA, LA AMABILIDAD QUE HAN TENIDO EN PERMITIRNOS USO Y ABUSO DE SUS TELEFONOS.



Claro Sol

CLARO SOL, S. A.

Marqués de Riscal, 11, 4.º

MADRID

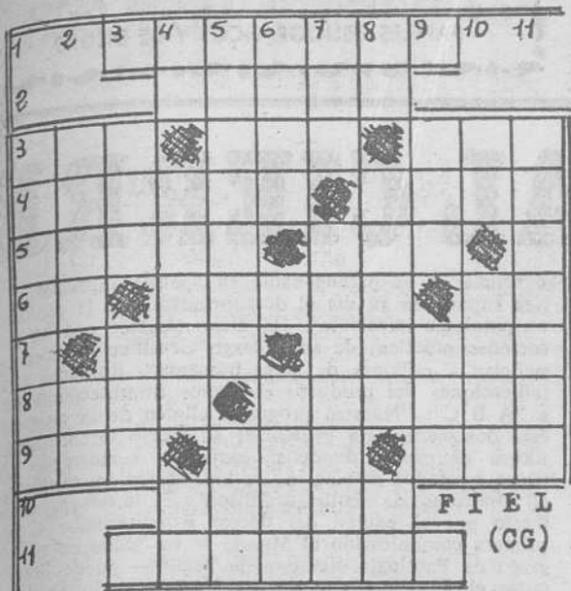
SE VENDE  
UVA

EXQUISITA CALIDAD EN

VILLALMANZO



# Pasando el rato



## Y VA DE CUENTO...

### VACACIONES

Aquel joven, cuando llegó a un club de vacaciones le designaron un bungalow, y el responsable del campo le explicó:

—Naturalmente, deberá usted hacerse la cama.

—Desde luego —contestó el «veraneante». Con mucho gusto.

—Lo celebro aquí tiene tablas, clavos y un martillo.

### LAS VACACIONES EN FOTOS

En la oficina en la que vuelve a encontrarse después del mes de vacaciones un padre de familia numerosa, se dirige a uno de sus jóvenes colegas

—Oiga, González, ¿le he enseñado ya las fotos que he tomado durante las vacaciones?

—No —le constató el otro precipitadamente—. Y le estoy por ello muy reconocido.

### BUENA SEÑAL

Una señora telefona al médico de la familia para anunciarle que durante la noche anterior ha fallecido su marido. El galeno inquiriere detalles del óbito.

—¿Notó usted si en sus últimos momentos sudaba mucho?

—¡Oh! sí, doctor, muchísimo.

—¡Vale, señorial! Esto, al menos, es una buena señal.

### ETERNA JUVENTUD

En la tertulia cafetera alguien preguntó:

—¿Quién envejece más pronto el hombre o la mujer?

—La mujer —contestó un tertuliano.

—No, señor —intervino un tercero—, el hombre envejece más pronto, porque la mujer tarda cuarenta años en llegar a los treinta.

### ACABA DE SUCEDER

La señora interroga a la nueva empleada de hogar:

—¿Qué sueldo quiere usted ganar?

—Yo no quiero sueldo ninguno, señora —contesta la candidata—. Desde el momento en que tenga asegurada la comida y el alojamiento no necesito nada.

—¡Ah! ¡Pero debo advertirle que el trabajo es duro!

—No tengo miedo al trabajo, señora.

—¿Cuántos días pretende salir a la semana?

—Ninguno, señora.

—Bien, es usted verdaderamente especial. Me pregunto cómo su antigua ama se desprendió de usted.

—Me despedí yo por mi propia voluntad.

—¡Ah! ¿Y por qué?

—¡Es que no quería creer que yo soy Agustina de Aragón!

### COMIENZO DE CURSO

Al comienzo del curso fue inscrito como alumno interno en un pensionado el pequeño Martichu. Su mamá le encargó que escribiera con frecuencia a casa. Y su papá, a su vez, le recomendó que procurara no expresar quejas.

Así el pequeño Martichu cumplió, escribiendo lo que sigue:

### «Queridos papás:

En este colegio hay 204 alumnos. Yo quisiera que sólo hubiese 203. Abrazos».

### LA ALTA COSTURA

Durante el pase de una colección de vestidos latosa y vulgar, carente de originalidad, una diseñadora que ocupaba la segunda fila en el espectáculo de la presentación de modelos se durmió a conciencia. Como llegara a roncar con cierta sonoridad, su vecino descubrió pronto el sueño de la diseñadora.

No dudó en despertarla con la mayor discreción, dándole un golpecito con el codo. Y le dijo:

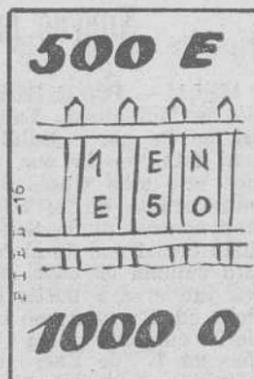
—Ya sé que el sueño es una opinión, pero conviene no expresarlo tan visiblemente.

### SISTEMAS

Un escocés en Glasgow sale de la Administración de Correos mostrando en su cara un gesto de plena satisfacción.

—¿Qué, has cobrado algún mandato? —le pregunta un amigo.

—No —responde el escocés—, he llenado mi estilográfica.



—¿Cómo se enteró estando de viaje por el extranjero?

Solución al jeroglífico anterior:

Lava los vasos



PZA. CRUZADA Edificio: FEYGO

## La CHISPA de Olmo



su nueva vivienda precisa un nuevo colchón

¡Decidase por el mejor!



exposición y venta

ALMACENES Lararo

"LA CASA DE LAS MANTAS" san pablo, 21-23-burgos

CURSOS DE INFORMATICA

HAGASE PROGRAMADOR

SEMINARIOS DIARIOS

Comienzan: 4 de Octubre

ORDOSA — BURGOS. San Cosme, 6, 1.º

Teléfono: 201643

Pida Información sin compromiso.

Nombre ..... Telf. ....

Dirección ..... Edad .....

Población .....

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1: Ventana. 2: Ventana. — 3: Ventana. — 4: Pelo — 5: Piedra. — 6: Cejas del perro. — 7: Pelo del bigote del perro.

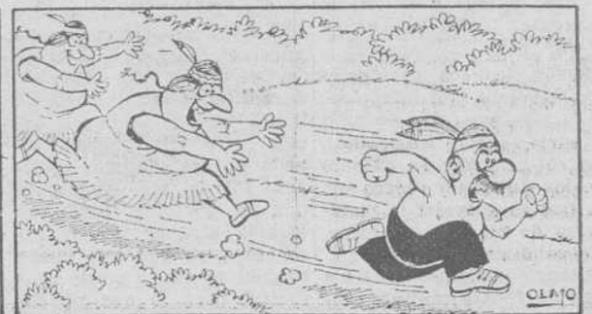
delacuesta - estudio

CLASES de DIBUJO, PINTURA y MOLDEADO

PREPARACION PARA BELLAS ARTES PEQUEÑOS GRUPOS Y DISTINTOS HORARIOS VITORIA, 16, 4.º D — TEL. 205092 — 202499 BURGOS

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Fernando MEDINA

### VISPERAS DE MAS LLUVIAS

Madrid (De nuestra Redacción). — Situación atmosférica y evolución probable:

Continúa la danza de los frentes que llegan y se van de España. Ayer estaban alcanzando unos nuevos las costas portuguesas, pero eran muy débiles y, seguramente, se habrán deshecho antes de entrar en nuestro país, o al poco de hacerlo. Pero detrás llegan más, que hoy mismo entrarán, pues andan deprisa.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Lluvias en Galicia, progresiva extensión de los nublados a la vertiente cantábrica, cuenca del Duero y Extremadura, con algunas lloviznas o chaparrones dispersos, más bien poco importantes, que a última hora podrán alcanzar puntos del centro. Nubes y claros en la parte occidental de Andalucía, seguramente sin lluvia, o con muy poca. Más claros que nubes en el resto de España. Temperaturas moderadas.

#### TIEMPO PARA MAÑANA

Tiempo inestable; con nublados y claros, y con chubascos irregulares repartidos por la vertiente cantábrica, alto Ebro, cuenca del Duero, Galicia, centro y Extremadura y Andalucía occidental, tanto más aislados cuanto más al Sur. Nubosidad variable en las demás regiones con algunos chubascos dispersamente aislados.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao y Santander, 18; San Sebastián, 21; Vitoria y Pamplona, 15; Logroño, 16; Burgos, 14; La Coruña, 17; Valladolid, 15; Avila, 18; Soría, 15; Zaragoza, 10; Barcelona, 19; Valencia, 21; Madrid, 18; Sevilla, 21; Málaga, 25; Palma de Mallorca, 18; Las Palmas, 25.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 11; Copenhague, 12; Londres, 15; Bruselas, 17; Ginebra, 16; Zurich, 18; París, 14; Burdeos, 17; Lyon, 18; Lisboa, 19; Frankfurt, 16; Roma, 26; Milán, 18; Helsinki, 9; Moscú, 5.

## BUENOS AIRES: ATENTADO FALLIDO CONTRA EL GENERAL VIDELA Y ALTOS JEFES MILITARES

### Una bomba voló la tribuna que habían abandonado dos minutos antes

Buenos Aires (Efe). — Una bomba de gran potencia estalló en el palco que, dos minutos antes ocupaba el presidente argentino Jorge Videla, durante los actos de celebración del Día del Arma de Comunicaciones, en Campo de Mayo, según se informa oficialmente.

Dos heridos, uno de ellos un teniente del Ejército, fue el balance de la explosión que destruyó uno de los cuatro palcos levantados en la plaza de armas de la Escuela de Comunicaciones.

Junto al presidente Videla —que continuó después del atentado los actos previstos— estaban varios generales, jefes y oficiales de las tres Armas y el vicario castrense. Todos salieron ilesos.

Según testigos presenciales, la bomba (un kilogramo de «troty» explosivo de gran potencia, según trascendió), fue colocada dentro de uno de los tubos de acero en los que se apoyaba la plataforma de madera del palco, que saltó recha astillas.

Otras versiones, todas ellas de fuente militar, aseguran que el artefacto no estaba dentro de los tubos, sino que fue puesto una vez que el armazón terminó de

construirse. Entre los numerosos civiles que quedaron dentro de «Campo de Mayo» a disposición de las autoridades militares, menos los periodistas, hubo escenas de pánico porque se temía la explosión de otras bombas.

El palco quedó totalmente destruido. El toldo de lona que le cubría voló por los aires y las astillas cubrieron un amplio radio alrededor de la estructura metálica.

Pocos minutos antes del atentado, sin duda el de mayor magnitud de estas características llevado a cabo por extremistas de la Argentina, el general retirado Eduardo Catán se refirió a la fecha y reseñó la lucha de las fuerzas armadas contra la guerrilla.

«La acción del Ejército durante este año —dijo— se limitó esencialmente a la acción terrorista, indiscriminada en las víctimas elegidas. Podría ser —agregó— que la guerrilla produjera todavía algunos hechos resonantes, ya que esto puede suceder en este tipo de conflictos; pero lo que no cabe duda es que ya ha perdido la guerra, aunque no hayamos alcanzado todavía la paz».

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● MEDICAMENTO REVOLUCIONARIO

Sevilla (Cifra). — El investigador inglés Roger W. Brimblecombe, doctor en Farmacología por la Universidad de Bristol, ha presentado en el «XIII Congreso de Patología Digestiva» que se viene celebrando en Sevilla una comunicación sobre «Antagonistas de los receptores H<sub>2</sub>», la cual incluye el descubrimiento de un producto que al parecer representa un extraordinario avance en la terapia gastrointestinal. En una declaración que ha hecho al diario «A B C», el propio investigador describe su descubrimiento diciendo que en el organismo humano existen dos tipos diferentes de receptores de histamina, y que, con su equipo, ha resuelto la síntesis de nuevos fármacos capaces de bloquear los nuevos receptores H<sub>2</sub> de forma satisfactoria y sin causar efectos secundarios significativos. Personalmente opina —dice el doctor Brimblecombe al diario «A B C»— que este des-

cubrimiento es paragonable en aparato digestivo a lo que supuso en su día el descubrimiento de la penicilina en patología infecciosa». Ha dicho también que las aplicaciones prácticas de su hallazgo científico «pueden beneficiar a millones de seres humanos». Respecto a las indicaciones del producto el doctor Brimblecombe dice a «A B C»: «Nuestro programa clínico de investigación está designado para evidenciar su efecto terapéutico en úlcera gástrica y duodenal, esofagitis, hemorragias gástricas y estados patológicos de hipersecreción, tales como el síndrome de Zollinger-Ellison». El producto descubierto por el equipo del doctor Brimblecombe —cuya primera comunicación al Mundo se ha hecho en el Congreso de Patología Digestiva de Sevilla— puede llegar a curar el 80 por ciento de las úlceras, según ha dicho, finalmente, el propio investigador.

### ● ASAMBLEA DE IGLESIAS EVANGELICAS

Algeciras (Cádiz) (Cifra). — Se ha clausurado la XX Asamblea General de la Federación de Iglesias evangélicas independientes de España, que con asistencia de más de 120 delegados llegados desde diversos puntos del país es ha venido celebrando en Algeciras. Antes de la clausura se proyectó un documental sobre el campo de Gibraltar y la obra evangélica en la zona. Luego en el acto de clausura, intervinieron algunos de los ministros de culto asistentes, así como el coro de la iglesia evangélica de Algeciras.

### ● INCIDENTE ARABE-JUDIO

Hebrón (Zona jordana ocupada por Israel) (Efe-UPI). Cientos de manifestantes árabes apedrearon hoy a un grupo de judíos ortodoxos en la bíblica ciudad de Hebrón, en protesta por la profanación de las tumbas de los patriarcas. Las autoridades religiosas islámicas de la zona ocupada de Jordania se encerraron durante seis horas en la mezquita de Hebrón, dentro de la cual se conservan las tumbas de los patriarcas bíblicos Abraham, Isaac y Jacob, veneradas tanto por musulmanes como por judíos y cristianos. Las autoridades judías de ocupación impusieron el «toque de queda» en el mercado de la ciudad, situado cerca del lugar sagrado, para tratar de evitar que se extienda uno de los incidentes más explosivos que se han producido en la región desde que Israel se apoderó de Cisjordania en la guerra de Oriente Medio, de 1967. Fuentes israelíes hablan de que «falsos rumores» sobre profanación de las tumbas de los Patriarcas fueron las causantes de la violencia, pero fuentes árabes indican que un grupo de judíos golpearon a un ulema musulmán, destruyendo decenas de libros sagrados, coranes y varios muebles.

### ● OFENSIVA DETENIDA

Beirut (Efe). — Inesperadamente se detuvo esta madrugada la ofensiva iniciada ayer por tropas derechistas y sirias contra la localidad de Aley, a quince kilómetros al sureste de Beirut y cuartel general del frente de montaña de los izquierdistas libaneses y guerrilleros palestinos. Los mismos portavoces creen que los sirios también preparan un ataque contra el puerto norteno de Tripoli, la segunda ciudad en importancia del país y también en manos izquierdistas. La ofensiva derechista contra Aley a partir de Beirut se detuvo poco después de cesar el avance sirio. Algunos observadores opinan que esto se debió al gran número de bajas que están produciendo los combates.

### ● LA SITUACION EN ANGOLA

Bruselas (Efe). — La mayor parte del territorio de Angola está fuera del control del presidente Neto, según medios de la NATO. El Gobierno angolés sólo controla un tercio del territorio, según las mismas fuentes, que aseguran obtener información de la capital del país y de La Habana. Se asegura que cada día pierde terreno en M.P.L.A., que ganó la guerra civil del país frente a los movimientos que perdieron. El F.N.L.A. (en el Norte) y el «Unita» (en el Sur). También se cree que en el M.P.L.A. hay actualmente una grave crisis: por un lado, militares dispuestos a apoyarse incondicionalmente en la Unión Soviética y, por otro, el presidente Neto y sus asesores cubanos, partidarios de una línea más independiente.

### ● DEVOLUCION DEL «MIG - 25»

Tokio (Efe-UPI). — Japón anunció hoy oficialmente a la Unión Soviética que, a mediados de Octubre, devolvería el «Mig-25», llegado al país con un desertor a bordo. La entrega se hará en un puerto a designar por el Gobierno de Tokio. La comunicación ha sido formulada por el consejero de la Embajada soviética en Tokio por el Ministerio japonés de Asuntos Exteriores. Puntualizando que el Gobierno soviético tendrá que abonar los daños causados por el avión al aterrizar y los gastos en que incurra el embarque y envío del «Mig» en su devolución. El consejero soviético Viktor Denisov — prometió pasar el mensaje a su Gobierno. El avión en que el Teniente Viktor Belenko desertó de su país para pedir asilo político en los Estados Unidos será embarcado en el puerto de Hitachi, en el Norte de Tokio, «si los residentes de la población dan su aprobación», añade la nota ministerial.

## La jubilación a los 60 años

### Nuevas precisiones a la orden

Madrid. — Por el Servicio de Mutualismo Laboral, se ha hecho pública una nota, en la que se dice que todo trabajador comprendido en el régimen general de la Seguridad Social que en el futuro cumpla 60 años, podrá jubilarse a partir de dicha edad, aunque no tuviera cumplidos los 50 años en 1.º de Enero de 1967 siempre que hubiese pertenecido con anterioridad a esta fecha a una mutualidad. Así lo dispone una Orden del Ministerio de Trabajo, que acaba de aparecer en el «Boletín Oficial del Estado».

En el mutualismo laboral existía con anterioridad la posibilidad de jub-

ilarse a los 60 años. La Ley de la Seguridad Social también lo permitía, pero cumpliendo el requisito citado de haber cumplido los cincuenta años antes del 1.º de Enero de 1967. Esta disposición temporal finalizaba el 31 de Diciembre de año actual. Con la nueva Orden ministerial cualquiera que fuera la edad en 1.º de Enero de 1967 de los trabajadores acogidos al régimen general de la Seguridad Social, podrán jubilarse a partir de los 60 años, según la escala de coeficientes reductores anteriormente vigentes y que es la que sigue: A los 60 años, percibirán el 60 por 100 de la pensión que les correspondiera si se jubilasen a los 65. Los que lo hagan a los 61, el 68 por 100; a los 62, el 75; a los 63, el 82; a los 64 años, el 92 por 100».

La disposición a que hacemos referencia —que entrará en vigor el día 1.º de Enero de 1977—, responde a las reiteradas peticiones de los órganos de Gobierno de las entidades gestoras del Mutualismo Laboral.

## AMENAZA CRIMINAL

Grenoble (Francia) (Efe). Una autodenominada «Unidad de las Brigadas Rojas» ha exigido hoy, sábado, la cifra de 4.800.000 francos (unos 68 millones de pesetas) en calidad de rescate, al «pueblo francés», a cambio de la liberación y devolución de una joven desaparecida desde el 24 de Julio, según ha comunicado la Policía.

Este grupo político de «acción directa», ya responsable de los asesinatos de dos rehenes, ha hecho saber, por carta dirigida al periódico local «Le Dauphiné Libéré», que todo el «pueblo francés» ha de pagar el rescate por la desaparecida (y presumiblemente secuestrada), Olga Moissenko, de 21 años.

Las «Brigadas» amenazan con «ejecutar» a la joven si no se entrega la alta cantidad señalada en el lugar que se indique, lo más tarde para el viernes, 15 próximo.